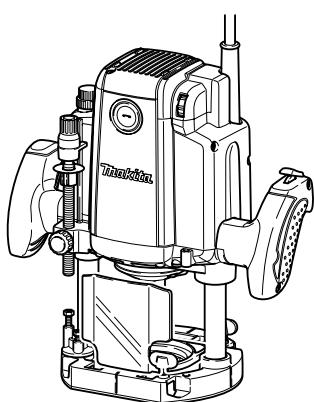
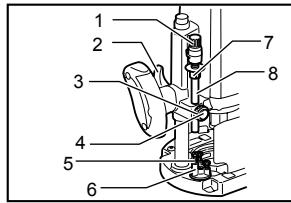




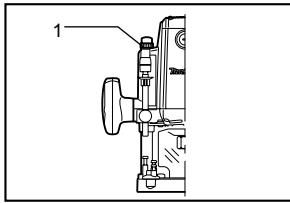
GB	Router	INSTRUCTION MANUAL
S	Handöverfräs	BRUKSANVISNING
N	Håndoverfres	BRUKSANVISNING
FIN	Yläjyrsin	KÄYTTÖOHJE
LV	Frēzmašīna	LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
LT	Freza	NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
EE	Profiifrees	KASUTUSJUHEND
RUS	Фрезер	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**RP1800
RP1800F
RP1801
RP1801F
RP2300FC
RP2301FC**

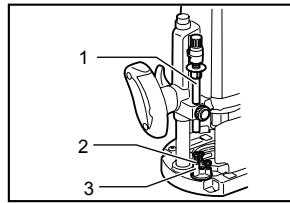




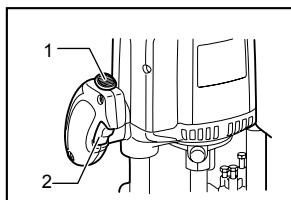
1 009857



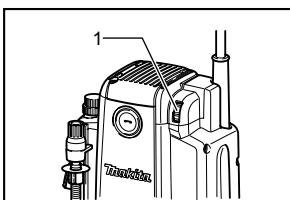
2 009855



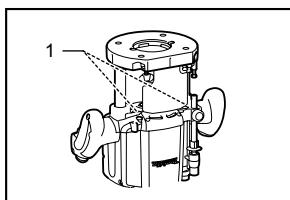
3 009858



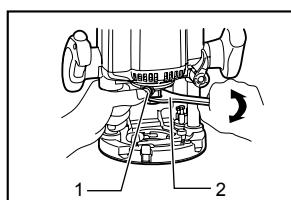
4 009864



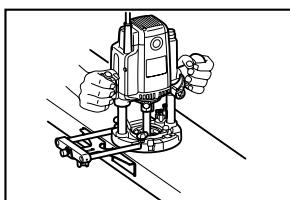
5 009865



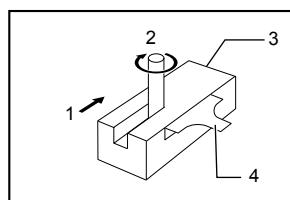
6 009866



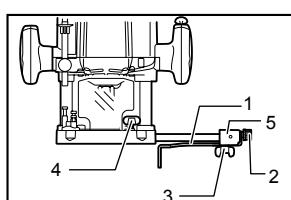
7 009854



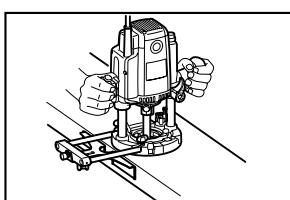
8 009860



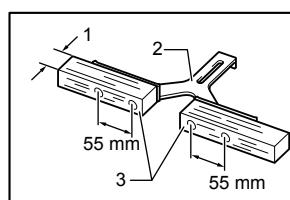
9 001985



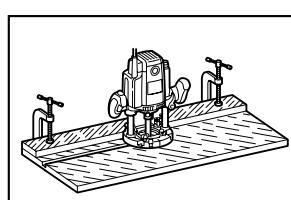
10 009859



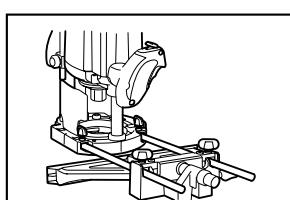
11 009860



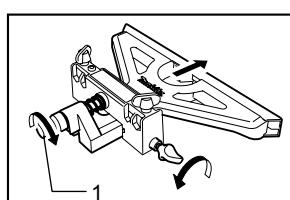
12 004931



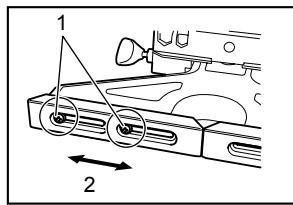
13 009861



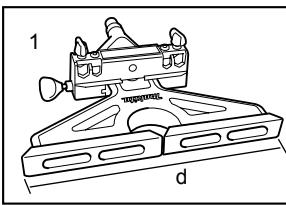
14 009874



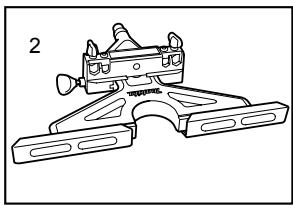
15 009873



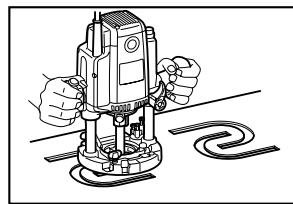
16 009872



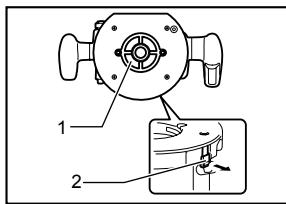
17 009871



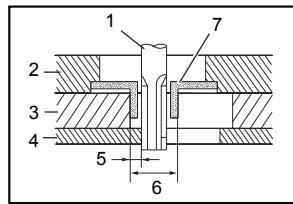
18 009870



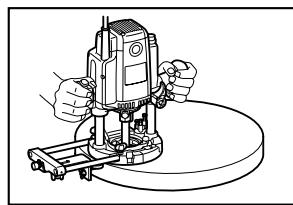
19 009862



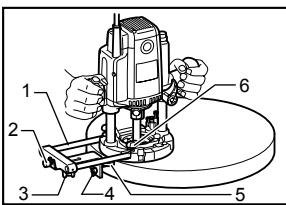
20 009863



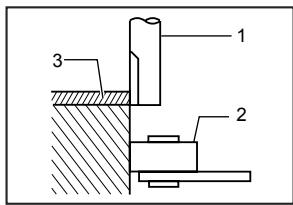
21 003695



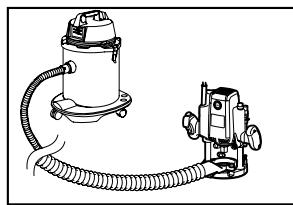
22 009867



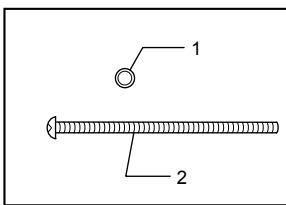
23 009868



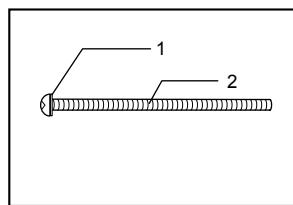
24 003701



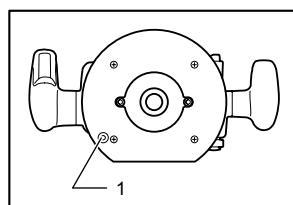
25 009877



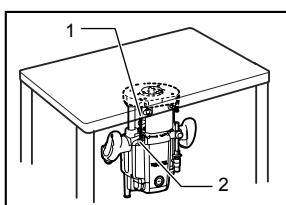
26 009934



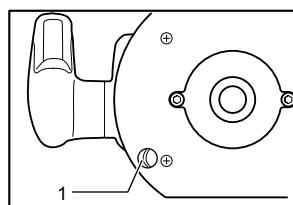
27 009935



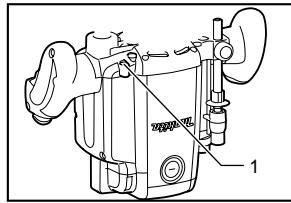
28 009929



29 009930

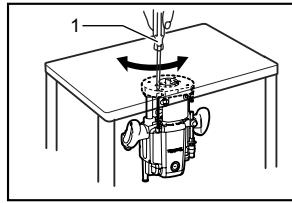


30 009932



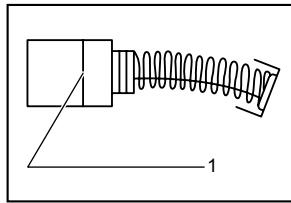
31

009933



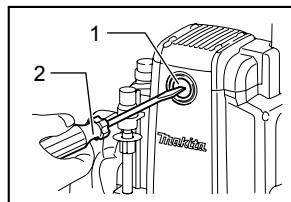
32

009931



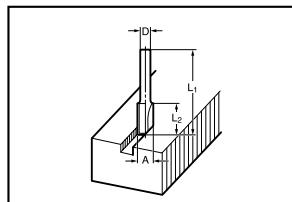
33

001145



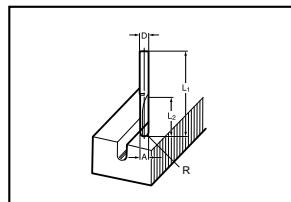
34

009869



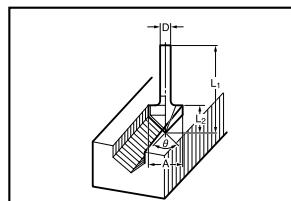
35

005116



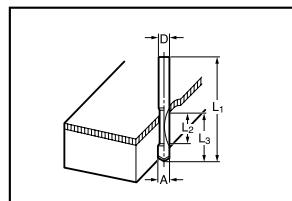
36

005117



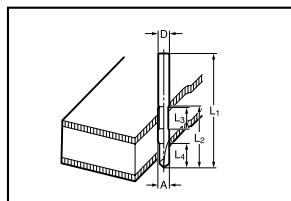
37

005118



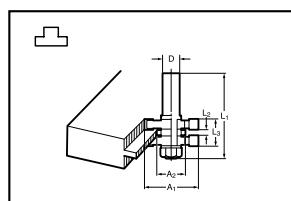
38

005120



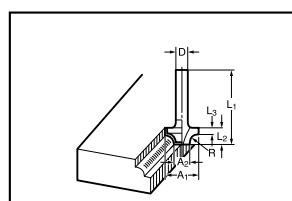
39

005121



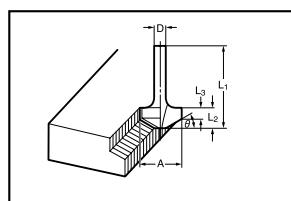
40

005123



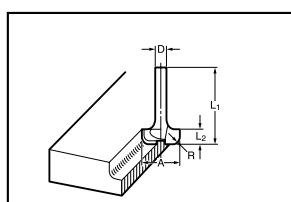
41

005125



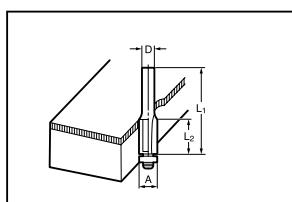
42

005126



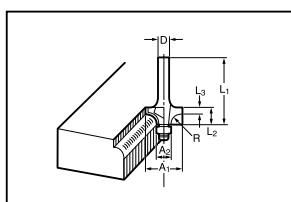
43

005129



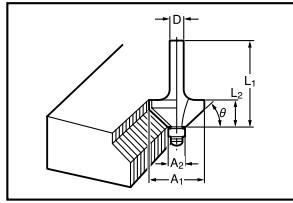
44

005130



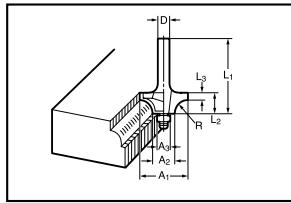
45

005131



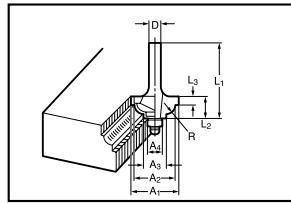
46

005132



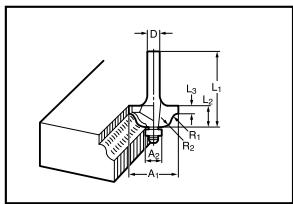
47

005133



48

005134



49

005135

ENGLISH (Original instructions)

Explanation of general view

1-1. Adjusting knob	10-3. Clamping screw (B)	23-2. Adjusting screw
1-2. Lock lever	10-4. Clamping screw (A)	23-3. Clamping screw (B)
1-3. Stopper pole setting nut	10-5. Guide holder	23-4. Clamping screw (C)
1-4. Fast-feed button	12-1. More than 15 mm	23-5. Trimmer guide
1-5. Adjusting bolt	12-2. Straight guide	23-6. Clamping screw (A)
1-6. Stopper block	12-3. Wood	24-1. Bit
1-7. Depth pointer	15-1. Adjusting screw	24-2. Guide roller
1-8. Stopper pole	16-1. Screws	24-3. Workpiece
2-1. Nylon nut	16-2. Movable	26-1. Flat washer 6
3-1. Stopper pole	17-1. When set to minimum opening width	26-2. Screw M6x135
3-2. Adjusting bolt	18-1. When set to maximum opening width	27-1. Flat washer 6
3-3. Stopper block	20-1. Template guide	27-2. Screw M6x135
4-1. Lock button	20-2. Lock plate	28-1. Hole
4-2. Switch trigger	21-1. Bit	29-1. Screw M6x135
5-1. Speed adjusting dial	21-2. Base	29-2. Threaded part in the motor bracket
6-1. Lamp	21-3. Templet	30-1. Inside of the screw hole in the tool base
7-1. Shaft lock	21-4. Workpiece	31-1. Threaded part in the motor bracket
7-2. Wrench	21-5. Distance (X)	32-1. Screwdriver
9-1. Feed direction	21-6. Outside diameter of the templet guide	33-1. Limit mark
9-2. Bit revolving direction	21-7. Templet guide	34-1. Brush holder cap
9-3. Workpiece	23-1. Guide holder	34-2. Screwdriver
9-4. Straight guide		
10-1. Straight guide		
10-2. Fine adjusting screw		

SPECIFICATIONS

Model	RP1800/RP1800F	RP1801/RP1801F	RP2300FC	RP2301FC
Collet chuck capacity		12 mm or 1/2"		
Plunge capacity		0 - 70 mm		
No load speed (min^{-1})	22,000		9,000 - 22,000	
Overall length		312 mm		
Net weight	6.0 kg		6.1 kg	
Safety class		II		

- Due to our continuing programme of research and development, the specifications herein are subject to change without notice.
- Note: Specifications may differ from country to country.
- Weight according to EPTA-Procedure 01/2003

ENE010-1

For Model RP1800

ENF100-1

Intended use

The tool is intended for flush trimming and profiling of wood, plastic and similar materials.

ENF002-1

Power supply

The tool should be connected only to a power supply of the same voltage as indicated on the nameplate, and can only be operated on single-phase AC supply. They are double-insulated in accordance with European Standard and can, therefore, also be used from sockets without earth wire.

For public low-voltage distribution systems of between 220 V and 250 V.

Switching operations of electric apparatus cause voltage fluctuations. The operation of this device under unfavorable mains conditions can have adverse effects to the operation of other equipment. With a mains impedance equal or less than 0.40 Ohms it can be presumed that there will be no negative effects. The mains socket used for this device must be protected with a fuse or protective circuit breaker having slow tripping characteristics.

For Model RP1800F

ENG100-1

ENG223-2

For public low-voltage distribution systems of between 220 V and 250 V.

Switching operations of electric apparatus cause voltage fluctuations. The operation of this device under unfavorable mains conditions can have adverse effects to the operation of other equipment. With a mains impedance equal or less than 0.39 Ohms it can be presumed that there will be no negative effects. The mains socket used for this device must be protected with a fuse or protective circuit breaker having slow tripping characteristics.

For Model RP1801,RP1801F

ENG100-1

ENG901-1

For public low-voltage distribution systems of between 220 V and 250 V.

Switching operations of electric apparatus cause voltage fluctuations. The operation of this device under unfavorable mains conditions can have adverse effects to the operation of other equipment. With a mains impedance equal or less than 0.38 Ohms it can be presumed that there will be no negative effects. The mains socket used for this device must be protected with a fuse or protective circuit breaker having slow tripping characteristics.

For Model RP1800,RP1800F,RP1801,RP1801F

ENG102-3

ENG101-15

Noise

The typical A-weighted noise level determined according to EN60745:

Sound pressure level (L_{pA}) : 86 dB(A)

Sound power level (L_{WA}) : 97 dB(A)

Uncertainty (K) : 3 dB(A)

Wear ear protection

ENG223-2

Vibration

The vibration total value (tri-axial vector sum) determined according to EN60745:

Work mode : cutting grooves in MDF

Vibration emission (a_v) : 4.0 m/s²

Uncertainty (K) : 1.5 m/s²

For Model RP2300FC,RP2301FC

ENG102-3

Noise

The typical A-weighted noise level determined according to EN60745:

Sound pressure level (L_{pA}) : 87 dB(A)

Sound power level (L_{WA}) : 98 dB(A)

Uncertainty (K) : 3 dB(A)

Wear ear protection

Vibration

The vibration total value (tri-axial vector sum) determined according to EN60745:

Work mode : cutting grooves in MDF

Vibration emission (a_v) : 4.5 m/s²

Uncertainty (K) : 1.5 m/s²

- The declared vibration emission value has been measured in accordance with the standard test method and may be used for comparing one tool with another.
- The declared vibration emission value may also be used in a preliminary assessment of exposure.

⚠WARNING:

- The vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared emission value depending on the ways in which the tool is used.
- Be sure to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

For European countries only

EC Declaration of Conformity

We Makita Corporation as the responsible manufacturer declare that the following Makita machine(s):

Designation of Machine:

Router

Model No./ Type:

RP1800,RP1800F,RP1801,RP1801F,RP2300FC,RP2301FC
are of series production and

Conforms to the following European Directives:

2006/42/EC

And are manufactured in accordance with the following standards or standardised documents:

EN60745

The technical documentation is kept by our authorised representative in Europe who is:

Makita International Europe Ltd.

Michigan Drive, Tongwell,

Milton Keynes, Bucks MK15 8JD, England

26.10.2010

000230

Tomoyasu Kato

Director

Makita Corporation

3-11-8, Sumiyoshi-cho,
Anjo, Aichi, 446-8502, JAPAN

General Power Tool Safety

Warnings

⚠ WARNING Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

GEB018-3

ROUTER SAFETY WARNINGS

1. Hold power tool by insulated gripping surfaces, because the cutter may contact its own cord. Cutting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and shock the operator.
2. Use clamps or another practical way to secure and support the workpiece to a stable platform. Holding the work by your hand or against the body leaves it unstable and may lead to loss of control.
3. Wear hearing protection during extended period of operation.
4. Handle the bits very carefully.
5. Check the bit carefully for cracks or damage before operation. Replace cracked or damaged bit immediately.
6. Avoid cutting nails. Inspect for and remove all nails from the workpiece before operation.
7. Hold the tool firmly with both hands.
8. Keep hands away from rotating parts.
9. Make sure the bit is not contacting the workpiece before the switch is turned on.
10. Before using the tool on an actual workpiece, let it run for a while. Watch for vibration or wobbling that could indicate improperly installed bit.
11. Be careful of the bit rotating direction and the feed direction.
12. Do not leave the tool running. Operate the tool only when hand-held.
13. Always switch off and wait for the bit to come to a complete stop before removing the tool from workpiece.
14. Do not touch the bit immediately after operation; it may be extremely hot and could burn your skin.
15. Do not smear the tool base carelessly with thinner, gasoline, oil or the like. They may cause cracks in the tool base.
16. Draw attention to the need to use cutters of the correct shank diameter and which are suitable for the speed of the tool.

17. Some material contains chemicals which may be toxic. Take caution to prevent dust inhalation and skin contact. Follow material supplier safety data.
18. Always use the correct dust mask/respirator for the material and application you are working with.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

⚠WARNING:

DO NOT let comfort or familiarity with product (gained from repeated use) replace strict adherence to safety rules for the subject product. MISUSE or failure to follow the safety rules stated in this instruction manual may cause serious personal injury.

FUNCTIONAL DESCRIPTION

⚠CAUTION:

- Always be sure that the tool is switched off and unplugged before adjusting or checking function on the tool.

Adjusting the depth of cut

Fig.1

Place the tool on a flat surface. Loosen the lock lever and lower the tool body until the bit just touches the flat surface. Tighten the lock lever to lock the tool body. Turn the stopper pole setting nut counterclockwise. Lower the stopper pole until it makes contact with the adjusting bolt. Align the depth pointer with the "0" graduation. The depth of cut is indicated on the scale by the depth pointer.

While pressing the fast-feed button, raise the stopper pole until the desired depth of cut is obtained. Minute depth adjustments can be obtained by turning the adjusting knob (1 mm per turn).

By turning the stopper pole setting nut clockwise, you can fasten the stopper pole firmly.

Now, your predetermined depth of cut can be obtained by loosening the lock lever and then lowering the tool body until the stopper pole makes contact with the adjusting hex bolt of the stopper block.

Nylon nut

Fig.2

The upper limit of the tool body can be adjusted by turning the nylon nut.

⚠CAUTION:

- Do not lower the nylon nut too low. The bit will protrude dangerously.

Stopper block

Fig.3

The stopper block has three adjusting hex bolts which raise or lower 0.8 mm per turn. You can easily obtain three different depths of cut using these adjusting hex bolts without readjusting the stopper pole.

Adjust the lowest hex bolt to obtain the deepest depth of cut, following the method of "Adjusting depth of cut". Adjust the two remaining hex bolts to obtain shallower depths of cut. The differences in height of these hex bolts are equal to the differences in depths of cut.

To adjust the hex bolts, turn the hex bolts with a screwdriver or wrench. The stopper block is also convenient for making three passes with progressively deeper bit settings when cutting deep grooves.

⚠ CAUTION:

- Since excessive cutting may cause overload of the motor or difficulty in controlling the tool, the depth of cut should not be more than 15 mm at a pass when cutting grooves with an 8 mm diameter bit.
- When cutting grooves with a 20 mm diameter bit, the depth of cut should not be more than 5 mm at a pass.
- For extra-deep grooving operations, make two or three passes with progressively deeper bit settings.

Switch action

Fig.4

⚠ CAUTION:

- Before plugging in the tool, always check to see that the switch trigger actuates properly and returns to the "OFF" position when released.
- Make sure that the shaft lock is released before the switch is turned on.

To prevent the switch trigger from being accidentally pulled, a lock button is provided.

To start the tool, depress the lock button and pull the switch trigger. Release the switch trigger to stop.

To continuous operation, pull the switch trigger and then depress the lock button further. To stop the tool, pull the switch trigger so that the lock button returns automatically. Then release the switch trigger.

After releasing the switch trigger, the lock-off function works to prevent the switch trigger from being pulled.

⚠ CAUTION:

- Hold the tool firmly when turning off the tool, to overcome the reaction.

Electronic function

For model RP2300FC,RP2301FC only

Constant speed control

- Possible to get fine finish, because the rotating speed is kept constantly even under the loaded condition.

- Additionally, when the load on the tool exceeds admissible levels, power to the motor is reduced to protect the motor from overheating. When the load returns to admissible levels, the tool will operate as normal.

Soft start feature

- Soft start because of suppressed starting shock.

Speed adjusting dial

For model RP2300FC,RP2301FC only

Fig.5

The tool speed can be changed by turning the speed adjusting dial to a given number setting from 1 to 6.

Higher speed is obtained when the dial is turned in the direction of number 6. And lower speed is obtained when it is turned in the direction of number 1.

This allows the ideal speed to be selected for optimum material processing, i.e. the speed can be correctly adjusted to suit the material and bit diameter.

Refer to the table for the relationship between the number settings on the dial and the approximate tool speed.

Number	min ⁻¹
1	9,000
2	11,000
3	14,000
4	17,000
5	20,000
6	22,000

009875

⚠ CAUTION:

- If the tool is operated continuously at low speeds for a long time, the motor will get overloaded, resulting in tool malfunction.
- The speed adjusting dial can be turned only as far as 6 and back to 1. Do not force it past 6 or 1, or the speed adjusting function may no longer work.

Lighting up the lamps

For model RP1800F, RP1801F, RP2300FC,RP2301FC only

Fig.6

⚠ CAUTION:

- Do not look in the light or see the source of light directly.

Pull the switch trigger to turn on the light. The lamp keeps on lighting while the switch trigger is being pulled. The lamp turns off 10 - 15 seconds after releasing the trigger.

NOTE:

- Use a dry cloth to wipe the dirt off the lens of lamp. Be careful not to scratch the lens of lamp, or it may lower the illumination.

ASSEMBLY

⚠ CAUTION:

- Always be sure that the tool is switched off and unplugged before carrying out any work on the tool.

Installing or removing the bit

Fig.7

⚠ CAUTION:

- Install the bit securely. Always use only the wrench provided with the tool. A loose or overtightened bit can be dangerous.
- Use always a collet which is suitable for the shank diameter of the bit.
- Do not tighten the collet nut without inserting a bit or install small shank bits without using a collet sleeve. Either can lead to breakage of the collet cone.
- Use only router bits of which the maximum speed, as indicated on the bit, does exceed the maximum speed of the router.

Insert the bit all the way into the collet cone. Press the shaft lock to keep the shaft stationary and use the wrench to tighten the collet nut securely. When using router bits with smaller shank diameter, first insert the appropriate collet sleeve into the collet cone, then install the bit as described above.

To remove the bit, follow the installation procedure in reverse.

OPERATION

⚠ CAUTION:

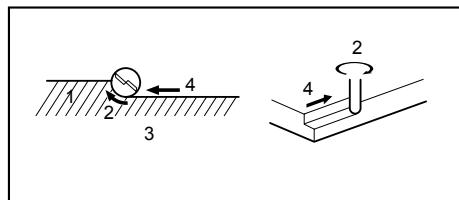
- Before operation, always make sure that the tool body automatically rises to the upper limit and the bit does not protrude from the tool base when the lock lever is loosened.
- Before operation, always make sure that the chip deflector is installed properly.

Fig.8

Always use both grips and firmly hold the tool by both grips during operations.

Set the tool base on the workpiece to be cut without the bit making any contact. Then turn the tool on and wait until the bit attains full speed. Lower the tool body and move the tool forward over the workpiece surface, keeping the tool base flush and advancing smoothly until the cutting is complete.

When doing edge cutting, the workpiece surface should be on the left side of the bit in the feed direction.



1. Workpiece

2. Bit revolving direction

3. View from the top of the tool

4. Feed direction

001984

NOTE:

- Moving the tool forward too fast may cause a poor quality of cut, or damage to the bit or motor. Moving the tool forward too slowly may burn and mar the cut. The proper feed rate will depend on the bit size, the kind of workpiece and depth of cut. Before beginning the cut on the actual workpiece, it is advisable to make a sample cut on a piece of scrap lumber. This will show exactly how the cut will look as well as enable you to check dimensions.
- When using the straight guide or the trimmer guide, be sure to install it on the right side in the feed direction. This will help to keep it flush with the side of the workpiece.

Fig.9

Straight guide

Fig.10

The straight guide is effectively used for straight cuts when chamfering or grooving.

Install the straight guide on the guide holder with the clamping screw (B). Insert the guide holder into the holes in the tool base and tighten the clamping screw (A). To adjust the distance between the bit and the straight guide, loosen the clamping screw (B) and turn the fine adjusting screw (1.5 mm per turn). At the desired distance, tighten the clamping screw (B) to secure the straight guide in place.

Fig.11

Wider straight guide of desired dimensions may be made by using the convenient holes in the guide to bolt on extra pieces of wood.

Fig.12

When using a large diameter bit, attach pieces of wood to the straight guide which have a thickness of more than 15 mm to prevent the bit from striking the straight guide. When cutting, move the tool with the straight guide flush with the side of the workpiece.

If the distance between the side of the workpiece and the cutting position is too wide for the straight guide, or if the side of the workpiece is not straight, the straight guide cannot be used. In this case, firmly clamp a straight board to the workpiece and use it as a guide against the trimmer base. Feed the tool in the direction of the arrow.

Fig.13

Fine Adjusting Straight Guide (accessory)

Fig.14

When Router is Mounted

Insert the two rods (Rod 10) into the outer mounting slots of the guide holder, and secure them by tightening the two clamping screws (M15 x 14mm). Check to make sure that the thumb nut (M6 x 50mm) is tightened down, and then slide the router's base mounting unit onto the two rods (Rod 10), and tighten the base's clamping screws.

Fine Adjusting Function for Positioning Blade in Relation to Straight Guide

Fig.15

1. Loosen thumb nut (M6 x 50mm).
2. Thumb nut (M10 x 52mm) can be turned to adjust position (one turn adjusts the position by 1mm).
3. After completing position adjustment, tighten thumb nut (M6 x 50mm) until secure.

Scale ring can be rotated separately, so scale unit can be aligned to zero (0).

Guide Shoe Width Alteration

Loosen the screws marked by the circles to alter the width of the guide shoe in the left and right directions. After altering width, tighten the screws until they are secure. Guide shoe width (d) alteration range is 280mm to 350mm.

Fig.16

Fig.17

Fig.18

Templet guide (optional accessory)

Fig.19

The templet guide provides a sleeve through which the bit passes, allowing use of the tool with templet patterns. To install the templet guide, pull the lock plate lever and insert the templet guide.

Fig.20

Secure the templet to the workpiece. Place the tool on the templet and move the tool with the templet guide sliding along the side of the templet.

Fig.21

NOTE:

- The workpiece will be cut a slightly different size from the templet. Allow for the distance (X) between the bit and the outside of the templet guide. The distance (X) can be calculated by using the following equation:
Distance (X) = (outside diameter of the templet guide - bit diameter) / 2

Trimmer guide (optional accessory)

Fig.22

Trimming, curved cuts in veneers for furniture and the like can be done easily with the trimmer guide. The guide roller rides the curve and assures a fine cut.

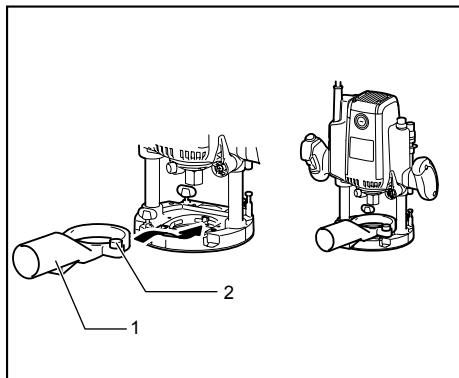
Install the trimmer guide on the guide holder with the clamping screw (B). Insert the guide holder into the holes in the tool base and tighten the clamping screw (A). To adjust the distance between the bit and the trimmer guide, loosen the clamping screw (B) and turn the fine adjusting screw (1.5 mm per turn). When adjusting the guide roller up or down, loosen the clamping screw (C). After adjusting, tighten all the clamping screws securely.

Fig.23

When cutting, move the tool with the guide roller riding the side of the workpiece.

Fig.24

Dust nozzle set (Accessory)



1. Dust nozzle

2. Clamping screw

009878

Use the dust nozzle for dust extraction. Install the dust nozzle on the tool base using the thumb screw so that protrusion on the dust nozzle fit to the notch in the tool base.

Then connect a vacuum cleaner to the dust nozzle.

Fig.25

How to use screw M6 x 135 for adjusting the depth of cut

When using the tool with a router table available in the market, using this screw allows an operator to obtain a small amount of adjustment of the depth of cut from above the table.

Fig.26

1. Installing the screw and washer on the tool

- Attach flat washer onto this screw.
- Insert this screw through a screw hole in the tool base and then screw in the threaded part in the motor bracket of the tool.

Fig.27

Fig.28

Fig.29

At this time, apply some grease or lubricating oil to the inside of the screw hole in the tool base and the threaded part in the motor bracket.

Fig.30

Fig.31

2. Adjusting the depth of cut

- A small amount of depth of cut can be obtained by turning this screw with a screwdriver from above the table. (1.0 mm per a full turn)
- Turning it clockwise makes the depth of cut greater and turning it counterclockwise smaller.

Fig.32

MAINTENANCE

△CAUTION:

- Always be sure that the tool is switched off and unplugged before attempting to perform inspection or maintenance.
- Never use gasoline, benzine, thinner, alcohol or the like. Discoloration, deformation or cracks may result.

Replacing carbon brushes

Fig.33

Remove and check the carbon brushes regularly. Replace when they wear down to the limit mark. Keep the carbon brushes clean and free to slip in the holders. Both carbon brushes should be replaced at the same time. Use only identical carbon brushes.

Use a screwdriver to remove the brush holder caps. Take out the worn carbon brushes, insert the new ones and secure the brush holder caps.

Fig.34

After replacing brushes, plug in the tool and break in brushes by running tool with no load for about 10 minutes. Then check the tool while running and electric brake operation when releasing the switch trigger. If electric brake is not working well, ask your local Makita service center for repair.

To maintain product SAFETY and RELIABILITY, repairs, any other maintenance or adjustment should be performed by Makita Authorized Service Centers, always using Makita replacement parts.

OPTIONAL ACCESSORIES

△CAUTION:

- These accessories or attachments are recommended for use with your Makita tool specified in this manual. The use of any other accessories or attachments might present a risk of injury to persons. Only use accessory or attachment for its stated purpose.

If you need any assistance for more details regarding these accessories, ask your local Makita Service Center.

- Straight & groove forming bits
- Edge forming bits
- Laminate trimming bits
- Straight guide
- Trimmer guide
- Guide holder
- Templet guides
- Templet guide adapter
- Lock nut
- Collet cone 12 mm, 1/2"
- Collet sleeve 6 mm, 8 mm, 10 mm
- Collet sleeve 3/8", 1/4"
- Wrench 24
- Vacuum head set

Router bits

Straight bit

Fig.35

mm			
D	A	L 1	L 2
6	20	50	15
1/4"			
12	12	60	30
1/2"			
12	10	60	25
1/2"			
8	8	60	25
6	8	50	18
1/4"			
6	6	50	18
1/4"			

006452

"U"Grooving bit

Fig.36

mm				
D	A	L 1	L 2	R
6	6	50	18	3

006453

"V"Grooving bit

Fig.37

mm				
D	A	L 1	L 2	θ
1/4"	20	50	15	90°

006454

Drill point flush trimming bit**Fig.38**

mm					
D	A	L 1	L 2	L 3	
12	12	60	20	35	
8	8	60	20	35	
6	6	60	18	28	

006456

Drill point double flush trimming bit**Fig.39**

mm					
D	A	L 1	L 2	L 3	L 4
6	6	70	40	12	14

006457

Board-jointing bit**Fig.40**

mm					
D	A 1	A 2	L 1	L 2	L 3
12	38	27	61	4	20

006459

Corner rounding bit**Fig.41**

mm						
D	A 1	A 2	L 1	L 2	L 3	R
6	25	9	48	13	5	8
6	20	8	45	10	4	4

006460

Chamfering bit**Fig.42**

mm					
D	A	L 1	L 2	L 3	θ
6	23	46	11	6	30°
6	20	50	13	5	45°
6	20	49	14	2	60°

006462

Cove beading bit**Fig.43**

mm				
D	A	L 1	L 2	R
6	20	43	8	4
6	25	48	13	8

006464

Ball bearing flush trimming bit**Fig.44**

mm			
D	A	L 1	L 2
6	10	50	20
1/4"			

006465

Ball bearing corner rounding bit**Fig.45**

mm						
D	A 1	A 2	L 1	L 2	L 3	R
6	15	8	37	7	3.5	3
6	21	8	40	10	3.5	6
1/4"	21	8	40	10	3.5	6

006466

Ball bearing chamfering bit**Fig.46**

mm						
D	A 1	A 2	L 1	L 2	θ	
6	26	8	42	12	45°	
1/4"	20	8	41	11	60°	
6	20	8	41	11	60°	

006467

Ball bearing beading bit**Fig.47**

mm							
D	A 1	A 2	A 3	L 1	L 2	L 3	R
6	20	12	8	40	10	5.5	4
6	26	12	8	42	12	4.5	7

006468

Ball bearing cove beading bit**Fig.48**

mm								
D	A 1	A 2	A 3	A 4	L 1	L 2	L 3	R
6	20	18	12	8	40	10	5.5	3
6	26	22	12	8	42	12	5	5

006469

Ball bearing roman ogee bit**Fig.49**

mm						
D	A 1	A 2	L 1	L 2	L 3	R1 R2
6	20	8	40	10	4.5	2.5 4.5
6	26	8	42	12	4.5	3 6

006470

NOTE:

- Some items in the list may be included in the tool package as standard accessories. They may differ from country to country.

Förklaring till översiktsbilderna

1-1. Inställningsknapp	10-2. Fininställningsskruv	23-1. Anslagshållare
1-2. Låsknapp	10-3. Låsskruv (B)	23-2. Inställningsskruv
1-3. Inställningsmutter för stoppstäng	10-4. Låsskruv (A)	23-3. Låsskruv (B)
1-4. Snabbmatningsknapp	10-5. Anslagshållare	23-4. Spännskruv (C)
1-5. Inställningsbult	12-1. Mer än 15 mm	23-5. Rullanslag
1-6. Stoppkloss	12-2. Parallelanslag	23-6. Låsskruv (A)
1-7. Djupvisare	12-3. Trä	24-1. Bits
1-8. Stoppstäng	15-1. Inställningsskruv	24-2. Rulle
2-1. Nylonmutter	16-1. Skruvar	24-3. Arbetsstykke
3-1. Stoppstäng	16-2. Rörlig	26-1. Planbricka 6
3-2. Inställningsbult	17-1. Vid inställning på minsta öppningsbredd	26-2. Skruv M6x135
3-3. Stoppkloss	18-1. Vid inställning på största öppningsbredd	27-1. Planbricka 6
4-1. Låsknapp	20-1. Mallanslag	27-2. Skruv M6x135
4-2. Avtryckare	20-2. Låsplatta	28-1. Hål
5-1. Ratt för hastighetsinställning	21-1. Bits	29-1. Skruv M6x135
6-1. Lampa	21-2. Bottenplatta	29-2. Gängad del i motorfäste
7-1. Spindellås	21-3. Schablon	30-1. Inuti skruvhålet i bottenplattan
7-2. Skruvnyckel	21-4. Arbetsstykke	31-1. Gängad del i motorfäste
9-1. Matningsriktning	21-5. Avstånd (X)	32-1. Skruvmejsel
9-2. Rotationsriktning	21-6. Mallanslagets ytterdiameter	33-1. Slitmarkering
9-3. Arbetsstykke	21-7. Mallanslag	34-1. Kohållarlock
9-4. Parallelanslag		34-2. Skruvmejsel
10-1. Parallelanslag		

SPECIFIKATIONER

Modell	RP1800/RP1800F	RP1801/RP1801F	RP2300FC	RP2301FC
Max spännhylsediameter		12 mm eller 1/2"		
Genomstickskapacitet		0 - 70 mm		
Obelastat varvtal (min ⁻¹)	22 000		9 000 - 22 000	
Längd		312 mm		
Vikt	6,0 kg		6,1 kg	
Säkerhetsklass		II / II		

- På grund av vårt pågående program för forskning och utveckling kan dessa specifikationer ändras utan föregående meddelande.
- Obs! Specifikationerna kan variera mellan olika länder.
- Vikt i enlighet med EPTA-procedur 01/2003

ENE010-1

För modell RP1800

ENF100-1

Användningsområde

Verktyget är avsett för trimning och profilering av trä, plast och liknande material.

ENF002-1

Strömforsörjning

Maskinen får endast anslutas till nät med spänning som anges på typläten och med enfasig växelström. Den är dubbelsolerad i enlighet med europeisk standard och får därför också anslutas till ojordade vägguttag.

Avsedd för elnät med 220 - 250 V.

Att starta och stänga av elektriska apparater medför spänningsfluktuationer. Om denna maskin används under ogylnsamma förhållanden kan funktioner hos annan utrustning påverkas negativt. I elnät med ett motstånd på högst 0,40 Ohm är det rimligt att anta att negativa effekter inte förekommer. Nätuttaget för den här enheten måste vara försedd med trög säkring eller skyddsbytare.

För modell RP1800F

Avsedd för elnät med 220 - 250 V.

Att starta och stänga av elektriska apparater medför spänningsfluktuationer. Om denna maskin används under ogynnsamma förhållanden kan funktioner hos annan utrustning påverkas negativt. I elnät med ett motstånd på högst 0,39 Ohm är det rimligt att anta att negativa effekter inte förekommer. Nätuttaget för den här enheten måste vara försett med trög säkring eller skyddsbytare.

ENF100-1

För modell RP1801,RP1801F

Avsedd för elnät med 220 - 250 V.

Att starta och stänga av elektriska apparater medför spänningsfluktuationer. Om denna maskin används under ogynnsamma förhållanden kan funktioner hos annan utrustning påverkas negativt. I elnät med ett motstånd på högst 0,38 Ohm är det rimligt att anta att negativa effekter inte förekommer. Nätuttaget för den här enheten måste vara försett med trög säkring eller skyddsbytare.

ENF100-1

För modell RP1800,RP1800F,RP1801,RP1801F

ENG102-3

Buller

Typiska A-vägda bullernivån är mätt enligt EN60745:

Ljudtrycksnivå (L_{PA}) : 86 dB(A)

Ljudeffektnivå (L_{WA}) : 97 dB(A)

Mättolerans (K): 3 dB(A)

Använd hörselskydd

ENG223-2

Vibration

Det totala vibrationsvärdet (treaxlig vektorsumma) bestämt enligt EN60745:

Arbetsläge: spårfräsning i MDF

Vibrationsemision (a_h) : 4,0 m/s²

Mättolerans (K): 1,5 m/s²

För modell RP2300FC,RP2301FC

ENG102-3

Buller

Typiska A-vägda bullernivån är mätt enligt EN60745:

Ljudtrycksnivå (L_{PA}) : 87 dB(A)

Ljudeffektnivå (L_{WA}) : 98 dB(A)

Mättolerans (K): 3 dB(A)

Använd hörselskydd

ENG223-2

Vibration

Det totala vibrationsvärdet (treaxlig vektorsumma) bestämt enligt EN60745:

Arbetsläge: spårfräsning i MDF

Vibrationsemision (a_h) : 4,5 m/s²

Mättolerans (K): 1,5 m/s²

- Det deklarerade vibrationsemissionsvärdet har uppmätts i enlighet med standardtestmetoden och kan användas för jämförandet av en maskin med en annan.
- Det deklarerade vibrationsemissionsvärdet kan också användas i preliminär bedömning av exponering för vibration.

⚠WARNING!

- Vibrationsemissionen under faktisk användning av maskinen kan skilja sig från det deklarerade emissionsvärdet, beroende på hur maskinen används.
- Se till att hitta säkerhetsåtgärder som kan skydda användaren och som grundar sig på en uppskattning av exponering i verkligheten (ta med i beräkningen alla delar av användandet såsom antal gånger maskinen är avstånd och när den körs på tomgång samt då startomkopplaren används).

ENH101-15

Gäller endast Europa

EU-konformitetsdeklaration

Vi Makita Corporation som ansvariga tillverkare deklarerar att följande Makita-maskin(er):

Maskinbeteckning:

Handöverfräs

Modellnr./ Typ:

RP1800,RP1800F,RP1801,RP1801F,RP2300FC,RP2301FC
är för serieproduktion och

Följer följande EU-direktiv:

2006/42/EC

Och är tillverkade enligt följande standarder eller standardiseringssokument:

EN60745

Den tekniska dokumentationen förs av vår auktoriserade representant i Europa som är:

Makita International Europe Ltd.

Michigan Drive, Tongwell,

Milton Keynes, Bucks MK15 8JD, England

26.10.2010

000230

Tomoyasu Kato

Direktör

Makita Corporation

3-11-8, Sumiyoshi-cho,

Anjo, Aichi, 446-8502, JAPAN

Allmänna säkerhetsvarningar för maskin

⚠️ VARNING Läs igenom alla säkerhetsvarningar och instruktioner. Underlätenhet att följa varningar och instruktioner kan leda till elektrisk stöt, brand och/eller allvarliga personskador.

Spara alla varningar och instruktioner för framtida referens.

SÄKERHETSVARNINGAR FÖR FRÄS

- Håll tag i maskinen isolerade handtag eftersom skärverktyget kan komma i kontakt med maskinen nätsladd. Om maskinen kommer i kontakt med en strömförande ledning blir dess metalldelar strömförande och kan ge användaren en elektrisk stöt.
- Använd tvingar eller annat praktiskt för att säkra och stödja arbetsstycket på ett stabilt underlag. Att hålla arbetsstycket i händerna eller mot kroppen ger inte tillräckligt stöd och du kan förlora kontrollen.
- Använd hörselskydd vid längre tids användning.
- Hantera fräsvärktygen försiktigt.
- Kontrollera före användning att fräsvärktygen inte är spruckna eller skadade. Byt omedelbart ut ett skadat eller sprucket fräsvärktyg.
- Undvik att såga i spik. Kontrollera arbetsstycket och ta bort alla spikar före arbetet.
- Håll maskinen stadigt med båda händerna.
- Håll händerna på avstånd från roterande delar.
- Se till att fräsvärktyget inte kommer i kontakt med arbetsstycket innan strömbrytaren slagits på.
- Låt verktyget vara igång en stund innan den används på arbetsstycket. Kontrollera att det inte förekommer vibrationer eller kast som indikerar att fräsvärktyget installerats felaktigt.
- Kontrollera fräsvärktygets rotations- och matningsriktning.
- Lämna inte maskinen igång. Använd endast maskinen när du håller den i händerna.
- Stäng av maskinen och vänta tills fräsvärktyget stannat helt innan verktyget avlägsnas från arbetsstycket.
- Rör inte vid fräsvärktyget eller arbetsstycket omedelbart efter arbetet. De kan vara extremt varma och orsaka brännskador.
- Iakttag försiktighet med tinner, bensin, olja eller liknande på verktygsfästet. Detta kan orsaka sprickor i verktygsfästet.

- Det är viktigt att använda fräswerktyg med rätt axeldiameter och som är avpassade för den aktuella hastigheten.
- Vissa material kan innehålla giftiga kemikalier. Se till att du inte andas in damm eller får det på huden. Följ anvisningarna i leverantörens materialsäkerhetsblad.
- Använd alltid andningsskydd eller skyddsmask anpassat för det material du arbetar med när du sliper.

SPARA DESSA ANVISNINGAR.

⚠️ VARNING!

GLÖM INTE att noggrant följa säkerhetsanvisningarna för maskinen även efter det att du har blivit van att använda den. OVARSAM hantering eller underlätenhet att följa säkerhetsanvisningarna i denna bruksanvisning kan leda till allvarliga personskador.

FUNKTIONSBEKRIVNING

⚠️ FÖRSIKTIGT!

- Se alltid till att maskinen är avstängd och nätsladden urdragen innan du justerar eller funktionskontrollerar maskinen.

Inställning av sågdjup

Fig.1

Placera verktyget på en plan yta. Lossa lässpaken och sänk verktyget tills biten bara nuddar den plana ytan. Dra åt lässpaken för att låsa verktyget.

Vrid stoppstagens inställningsmutter moturs. Sänk stoppstaget tills den får kontakt med inställningsbulten. Ställ in djupvisaren mot "0"-gradering. Spårdjupet indikeras på skalan med djupvisaren.

Medan du trycker ned snabbsmatningsknappen, lyfter du stoppstaget tills du får önskat spårdjup. Ytterst små djupjusteringar kan göras genom att vrida inställningsratten (1 mm per varv).

Genom att vrida inställningsratten för stoppstaget medurs kan du fåsta det stadigt.

Det fastställda spårdjupet kan erhållas genom att lossa lässpaken och därefter sänka verktyget tills stoppstaget får kontakt med stoppklossens justerbara insexbult.

Nylonmutter

Fig.2

Genom att vrida nylonmuttern kan den övre gränsen på maskinhuset justeras.

⚠️ FÖRSIKTIGT!

- Sänk inte nylonmuttern för lågt, eftersom fräsvärktyget då kan sticka ut på ett farligt sätt.

Stoppkloss

Fig.3

Stoppklossen har tre justerbara insexbultar, vilka höjs eller sänks 0,8 mm per varv. Du kan lätt erhålla tre olika spårdjup genom att använda dessa justerbara insexbultar utan att ställa om stoppstaget.

Juster den längsta insexbulten för att erhålla det djupaste spårdjupet, genom att följa metoden "Justera spårdjupet". Justera de två återstående insexbultarna för att erhålla grundare spårdjup. Skillnaden i höjd för dessa insexbultar är samma som skillnaden i spårdjupet.

Juster insexbultarna med en skruvmejsel eller nyckel för att ställa in dem. Stoppklossen är också användbar för att göra tre fräsningar med gradvis ökande fräsdjup, vid fräsning av djupa spår.

⚠ FÖRSIKTIGT!

- Eftersom en alltför kraftig fräsning kan orsaka överbelastning av motorn eller svårigheter att kontrollera maskinen, bör fräsdjupet inte vara mer än 15 mm per gång vid spårfräsning med ett fräswerktyg som är 8 mm i diameter.
- Fräsdjupet bör inte vara mer än 5 mm per gång, vid spårfräsning med ett fräswerktyg vars diameter är 20 mm.
- Gör två eller tre fräsningar med en gradvis ökande inställning av fräsdjupet, för speciellt djupa spåarbeten.

Avtryckarens funktion

Fig.4

⚠ FÖRSIKTIGT!

- Innan du ansluter maskinen till elnätet ska du kontrollera att avtryckaren fungerar och återgår till läget "OFF" när du släpper den.
- Se till att spindellåset är lossat innan strömbrytaren slås till.

En startspärr förhindrar oavsiktlig aktivering av avtryckaren.

Tryck in låsknappen och tryck sedan in avtryckaren för att starta maskinen. Släpp avtryckaren för att stoppa maskinen.

Tryck på avtryckaren och sedan på låsknappen ytterligare, för kontinuerlig användning. Tryck in avtryckaren så att låsknappen går tillbaka automatiskt, för att stoppa maskinen. Släpp sedan avtryckaren.

Efter att avtryckaren har släppts, förhindrar funktionen för säkerhetsspärren oavsiktlig aktivering av avtryckaren.

⚠ FÖRSIKTIGT!

- Håll i maskinen stadigt när du stänger av den för att ha kontroll över dess reaktionen.

Elektronisk funktion

Endast för modell RP2300FC och RP2301FC

Konstant hastighetskontroll

- Det är möjligt att få en fin finish eftersom rotationshastigheten hålls konstant även vid hög belastning.
- Dessutom, när belastningen på maskinen överskrider lämpliga nivåer reduceras strömmen till motorn så att den inte överhettas. När belastningen återgår till den normala fungerar maskinen som vanligt.

Mjukstartfunktion

- Mjukstart genom att startkrafterna undertrycks.

Ratt för hastighetsinställning

Endast för modell RP2300FC och RP2301FC

Fig.5

Verktygshastigheten kan ändras genom att vrida ratten för hastighetsinställning till en inställning på mellan 1 och 6.

Högre hastighet erhålls när ratten vrids mot nummer 6. Och, lägre hastighet erhålls när den vrids mot nummer 1. Detta gör att ideal hastighet kan väljas för optimal materialbearbetning, dvs. hastigheten kan ställas in så att den lämpar sig för materialet och fräsdiametern.

Se tabellen för förhållandet mellan inställningarna på ratten och ungefärlig verktygshastighet.

Nummer	min ⁻¹
1	9 000
2	11 000
3	14 000
4	17 000
5	20 000
6	22 000

009875

⚠ FÖRSIKTIGT!

- Om maskinen används oavbrutet i låg hastighet under en lång period, blir motorn överbelastad och maskinen fungerar dåligt.
- Ratten för hastighetsinställning kan endast vridas till 6 och tillbaka till 1. Tvinga den inte förbi 6 eller 1, eftersom det kan leda till att funktionen för hastighetsinställning inte längre fungerar.

Tända lamporna

Endast för modell RP1800F, RP1801F, RP2300FC och RP2301FC

Fig.6

⚠ FÖRSIKTIGT!

- Titta inte in i ljuset eller direkt i ljuskällan.
- Tryck på avtryckaren för att tända ljuset. Lampan lyser medan du håller in avtryckaren. Lampan släcknar 10 - 15 sekunder efter att du har släppt avtryckaren.

OBS!

- Använd en torr trasa för att torka bort smuts från lampglaset. Var försiktig så att inte lampglaset repas eftersom ljuset då kan bli svagare.

MONTERING

⚠ FÖRSIKTIGT!

- Se alltid till att maskinen är avstängd och nätsladden urdragen innan maskinen repareras.

Montering eller demontering av bits

Fig.7

⚠ FÖRSIKTIGT!

- Montera fräswerktyget ordentligt. Använd endast den nyckel som levererats med maskinen. Ett löst eller för hårt åtdraget fräswerktyg kan vara farligt.
- Använd alltid en spännyhylsa som är lämpad för fräswerktygets skaftdiameter.
- Fäst inte hylsmuttern utan att ha monterat ett fräswerktyg eller monterat fräswerktyg med litet skaft utan att använda en spännsarm. Endera saken kan leda till att spännyhyslan går sönder.
- Använd endast fräswerktyg vars maximala hastighet, som finns angiven på fräswerktyget, överskrider fräses maximala hastighet.

För i fräswerktyget hela vägen in i spännyhyslan. Tryck på spindellåset så att spindeln inte rör sig, och använd nyckeln för att dra åt hylsmuttern ordentligt. Montera först en lämplig spännsarm i spännyhyslan, om fräswerktyg med mindre skaft används, och montera sedan fräswerktyget enligt ovan beskrivning.

Följ monteringsproceduren i omvänt ordning för att demontera fräswerktyget.

ANVÄNDNING

⚠ FÖRSIKTIGT!

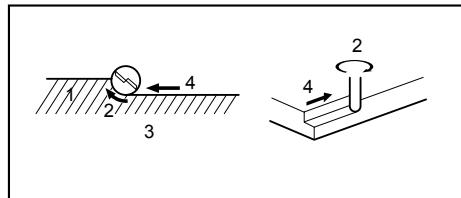
- Se alltid till före användningen att maskinhuset automatiskt lyfts upp till den övre gränsnivån och att fräswerktyget inte sticker ut utanför bottenplattan när låsspannen lossas.
- Se alltid till före användning att spännavvisaren är korrekt monterad.

Fig.8

Använd alltid båda handtagen och håll i dem under arbetet för att hålla verktyget stadigt.

Placera bottenplattan på arbetsstycket utan att fräswerktyget kommer i kontakt med arbetsstycket. Starta maskinen och vänta tills fräswerktyget uppnått full hastighet. Sänk maskinhuset och för maskinen långsamt framåt över arbetsstyckets yta, medan du håller bottenplattan plant och fortsätter smidigt tills fräseningen är klar.

Vid kantfräsning skall arbetsstyckets yta befina sig på vänstra sidan av fräswerktyget i matningsriktningen.



1. Arbetsstycke
2. Rotationsriktning
3. Sett från verktygets ovansida
4. Matningsriktning

001984

OBS!

- Om maskinen matas framåt allför snabbt kan den frästa ytan få en dålig finish, eller så kan fräswerktyget eller motorn skadas. Om maskinen matas framåt allför långsamt kan arbetsstycket bli bränt och förstört. Lämplig matningshastighet beror på fräswerktygets dimension, typ av arbetsmaterial och fräsdjup. Det är lämpligt att utföra en provfräsning på en träbit, innan fräseningen på det faktiska arbetsstycket påbörjas. Därmed kan man exakt se hur resultatet av fräseningen ser ut, och även kontrollera dimensionerna.
- När parallellanslag eller rullanslag används, se till att montera det på den högra sidan i matningsriktningen. Det gör det lättare att hålla anslaget plant mot arbetsstyckets sida.

Fig.9

Parallellasslag

Fig.10

Parallellasslaget är effektivt att använda för raka arbetslinjer vid avfasning eller spårfräsning.

Installera parallellasslaget på anslagshållaren med spännskruven (B). Sätt i anslagshållaren i hålen på bottenplattan och dra åt spännskruven (A). För att ställa in avståndet mellan fräsbitten och parallellasslaget, lossar du spännskruven (B) och vrider fininställningskruven (1,5 mm per varv). Vid önskat avstånd drar du åt spännskruven (B) för att säkra parallellasslaget på plats.

Fig.11

Ett bredare parallellasslag, av önskad storlek, kan tillverkas genom att använda hålen i anslaget för att skruva fast ytterligare träbitar.

Fig.12

När ett fräswerktyg med större diameter används ska träbitar med en tjocklek av minst 15 mm monteras på parallellasslaget för att förhindra att anslaget kommer i beröring med fräswerktyget.

För maskinen med parallellasslaget plant mot arbetsstyckets sida under fräseningen.

Om avståndet mellan sidan på arbetsstycket och fräsningspositionen är för bred för parallellasslaget eller om sidan på arbetsstycket inte är rak kan du inte använda parallellasslaget. I detta fall spänner du fast en

rak bräda på arbetsstycket och använder den som guide mot basplattan. Mata verktyget i pilens riktning.

Fig.13

Fininställa parallelanslaget (tillbehör)

Fig.14

När handöverfräsen är monterad

Sätt i två stänger (Stång 10) i de yttre monteringsplatserna på anslagshållaren och säkra dem genom att dra åt de två spännskruvarna (M15 x 14 mm). Kontrollera för att säkerställa att vingmuttern (M6 x 50 mm) är åtdragen och skjut därefter handöverfrässens bottenmonteringsdel på de två stänger (Stång 10) och dra åt bottenplattans spännskruvar.

Fininställningsfunktion för positioneringsblad i förhållande till parallelanslag

Fig.15

1. Lossa vingmuttern (M6 x 50 mm).
2. Vingmuttern (M10 x 52 mm) kan vridas för att sätta in positionen (ett varv ändrar positionen med 1 mm).
3. När positionsinställningen är klar drar du åt vingmuttern (M6 x 50 mm) tills den sitter åt.

Skalringen kan vridas separat så att skalenheten kan sättas in på noll (0).

Guideskons breddändring

Lossa skruvarna som markerats med cirklar för att ändra bredden för guideskon i vänster och höger riktning. När bredden har ändrats drar du åt skruvarna tills de sitter åt. Guideskons bredd (d) kan ändras mellan 280 mm och 350 mm.

Fig.16

Fig.17

Fig.18

Mallanslag (valfritt tillbehör)

Fig.19

Mallanslaget fungerar som en hylsa genom vilket fräswerktyget passerar, så att handöverfräsen kan användas med mallar.

Montera mallanslaget för mallfräsning genom att dra i läsplattans spak och skjuta in mallanslaget.

Fig.20

Fäst mallen mot arbetsstycket. Placera maskinen på mallen, och för maskinen med mallanslaget glidande efter mallens sida.

Fig.21

OBS!

- Arbetsstycket kommer att fräsas med en liten skillnad i storlek i jämförelse med mallen. Tillåt ett mellanrum (X) mellan fräswerktyget och yttersidan på mallanslaget. Avståndet (X) kan beräknas genom att använda följande ekvation:

Avstånd (X) = (mallanslagets ytterdiameter - fräswerktygets diameter) / 2

Rullanslag (valfritt tillbehör)

Fig.22

Kantfräsning av böjda ytor i fanér för möbler och liknande kan lätt göras med rullanslaget. Rullanslaget följer den böjda kanten och garanterar ett fint frässpår.

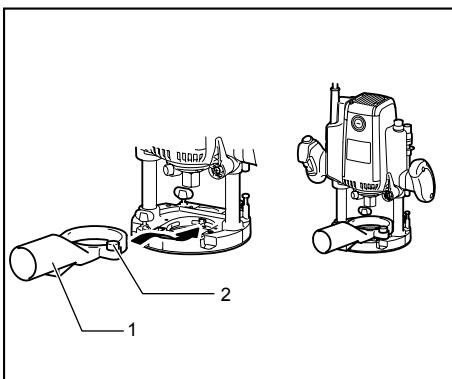
Installera rullanslaget på anslagshållaren med spännskruven (B) Sätt i anslagshållaren i hålen på bottenplattan och dra åt spännskruven (A). För att justera avståndet mellan fräsbitten och rullanslaget, lossar du spännskruven (B) och vrider fininställningsskruven (1,5 mm per varv). Lossa på spännskruven (C) när du sätter in guidetrissan. Efter inställningen drar du åt alla spännskruvar ordentligt.

Fig.23

För maskinen med rullen löpande mot arbetsstyckets sida under fräsningen.

Fig.24

Sats för dammunstycke (Tillbehör)



1. Dammunstycke

2. Lässkruv

009878

Använd dammunstycket för att ta bort damm. Montera dammunstycket på maskinens bottenplatta, med hjälp av tumskruven, så att den utskjutande delen på dammunstycket passar in i spåret på bottenplattan. Anslut sedan en dammsugare till dammunstycket.

Fig.25

Hur du använder skruv M6 x 135 för att sätta in spårdjupet

När du använder verktyget med ett fräsborde som finns på marknaden, använder du denna skruv för att erhålla en liten inställning av spårdjupet från ovanför bordet.

Fig.26

1. Installera skruven och brickan på verktyget

- Sätt fast brickan på denna skruv.
- Sätt i denna skruv i skruvhålen på bottenplattan och därefter i den gångade delen i motorfästet på

verktyget.

Fig.27

Fig.28

Fig.29

Här lägger du på fett eller smörjolja i skrughålets insida i bottenplattan och den gångade delen i motorfästet.

Fig.30

Fig.31

2. Ställa in spårdjupet

- Ett mindre spårdjup kan fås genom att denna skruv vrids med en skravmejsel från bordets ovansida. (1,0 mm för ett helt varv)
- Om den vrids medurs ökar spårdjupet och om den vrids moturs minskar det.

Fig.32

UNDERHÅLL

⚠FÖRSIKTIGT!

- Se alltid till att maskinen är avstängd och nätkabeln urdragen innan inspektion eller underhåll utförs.
- Använd inte bensin, thinner, alkohol eller liknande. Missfärgning, deformation eller sprickor kan uppstå

Byte av kolborstar

Fig.33

Ta bort och kontrollera kolborstarna regelbundet. Byt dem när de är slitna ner till slitmärkningen. Håll kolborstarna rena så att de lätt kan glida in i hållarna. Båda kolborstarna ska bytas ut samtidigt. Använd endast identiska kolborstar.

Använd en skravmejsel för att ta bort locken till kolborstarna. Ta ur de utslitna kolborstarna, montera nya och montera locken.

Fig.34

Efter att kolborstarna har bytts ut anslut maskinen och kolborstarna körs in genom att maskinen körs utan belastning under cirka 10 minuter. Kontrollera sedan maskinen när den körs och den elektroniska bromsfunktionen när avtryckaren släpps. Om den elektroniska bromsen inte fungerar bra kontaktar du ditt lokala Makita servicecenter och ber om att få den reparerad.

För att upprätthålla produktens SÄKERHET och TILLFÖRLITLIGHET bör allt underhålls- och justeringsarbete utföras av ett auktoriserat Makita servicecenter och med reservdelar från Makita.

VALFRIA TILLBEHÖR

⚠FÖRSIKTIGT!

- Dessa tillbehör och tillsatser rekommenderas för användning tillsammans med den Makita-maskin som denna bruksanvisning avser. Om andra tillbehör eller tillsatser används kan det uppstå risk för personskador. Använd endast tillbehören eller tillsatserna för de syften de är avsedda för.

Kontakta ditt lokala Makita servicecenter om du behöver ytterligare information om dessa tillbehör.

- Notfräs- och falsfräsverktyg
- Kantfräsverktyg
- Kantfräs med styrslager
- Parallelanslag
- Rullanslag
- Anslagshållare
- Styrskenor
- Adapter för mallanslag
- Låsmutter
- Spännyhyla 12 mm, 1/2"
- Spännergarm 6mm, 8 mm, 10 mm
- Spännergarm 3/8", 1/4"
- Skruvnyckel 24
- Dammsugaranslutning

Falsfräs med styrslager

Notfräs

Fig.35

mm			
D	A	L 1	L 2
6	20	50	15
1/4"			
12	12	60	30
1/2"			
12	10	60	25
1/2"			
8	8	60	25
6	8	50	18
1/4"			
6	6	50	18
1/4"			

006452

Hålkärlsfräs med styrslager

Fig.36

mm				
D	A	L 1	L 2	R
6	6	50	18	3

006453

Fasfräs 45 grader

Fig.37

mm				
D	A	L 1	L 2	θ
1/4"	20	50	15	90°

006454

Kantfräs med styrslager

Fig.38

mm					
D	A	L 1	L 2	L 3	
12	12	60	20	35	
8	8	60	20	35	
6	6	60	18	28	

006456

Kantfräs med dubbelt styrslager

Fig.39

mm					
D	A	L 1	L 2	L 3	L 4
6	6	70	40	12	14

006457

Lamellfräs

Fig.40

mm					
D	A 1	A 2	L 1	L 2	L 3
12	38	27	61	4	20

006459

Avrundningsfräs

Fig.41

mm						
D	A 1	A 2	L 1	L 2	L 3	R
6	25	9	48	13	5	8
6	20	8	45	10	4	4

006460

Fasfräs

Fig.42

mm						
D	A	L 1	L 2	L 3	θ	
6	23	46	11	6	30°	
6	20	50	13	5	45°	
6	20	49	14	2	60°	

006462

Hälkärlsfräs

Fig.43

mm				
D	A	L 1	L 2	R
6	20	43	8	4
6	25	48	13	8

006464

Kullagrad kantfräs

Fig.44

mm			
D	A	L 1	L 2
6	10	50	20
1/4"			

006465

Kullagrad avrundningsfräs

Fig.45

mm						
D	A 1	A 2	L 1	L 2	L 3	R
6	15	8	37	7	3,5	3
6	21	8	40	10	3,5	6
1/4"	21	8	40	10	3,5	6

006466

Kullagrad fasfräs

Fig.46

mm					
D	A 1	A 2	L 1	L 2	θ
6	26	8	42	12	45°
1/4"	20	8	41	11	60°

006467

Kullagrad spegelprofilfräs

Fig.47

mm						
D	A 1	A 2	A 3	L 1	L 2	L 3
6	20	12	8	40	10	5,5
6	26	12	8	42	12	4,5

006468

Kullagrad hälkärlsfräs

Fig.48

mm						
D	A 1	A 2	A 3	A 4	L 1	L 2
6	20	18	12	8	40	10
6	26	22	12	8	42	12

006469

Kullagrad profilfräs

Fig.49

mm							
D	A 1	A 2	L 1	L 2	L 3	R 1	R 2
6	20	8	40	10	4,5	2,5	4,5
6	26	8	42	12	4,5	3	6

006470

OBS!

- Några av tillbehören i listan kan vara inkluderade i maskinpaketet som standardtillbehör. De kan variera mellan olika länder.

Oversiktsforklaring

1-1. Justeringsknott	10-2. Finjusteringsskrue	23-1. Føringsholder
1-2. Låsehendel	10-3. Klemskrue (B)	23-2. Justeringsskrue
1-3. Innstillingsmutter for stopperstang	10-4. Klemskrue (A)	23-3. Klemskrue (B)
1-4. Hurtiginnstillingssknapp	10-5. Føringsholder	23-4. Klemskrue (C)
1-5. Justeringsskrue	12-1. Mer enn 15 mm	23-5. Skjæreføring
1-6. Stopperblokk	12-2. Rett føring	23-6. Klemskrue (A)
1-7. Dybdeker	12-3. Tre	24-1. Bits
1-8. Stopperstang	15-1. Justeringsskrue	24-2. Føringsrull
2-1. Nylonmutter	16-1. Skruer	24-3. Arbeidsemne
3-1. Stopperstang	16-2. Bevegelig	26-1. Flat skive 6
3-2. Justeringsskrue	17-1. Når innstilt på minste åpningsbredde	26-2. Skruer M6x135
3-3. Stopperblokk	18-1. Når innstilt på største åpningsbredde	27-1. Flat skive 6
4-1. Sperreknappt	20-1. Malføring	27-2. Skruer M6x135
4-2. Startbryter	20-2. Sperreplate	28-1. Hull
5-1. Hastighetsinnstillingshjul	21-1. Bits	29-1. Skruer M6x135
6-1. Lampe	21-2. Fest	29-2. Gjenget del i motorbraketten
7-1. Spindellås	21-3. Mal	30-1. Innside av skruheullet i verktøyfoten
7-2. Skrunøkkel	21-4. Arbeidsemne	31-1. Gjenget del i motorbraketten
9-1. Materetning	21-5. Avstand (X)	32-1. Skutrekker
9-2. Bitsrotasjonsretning	21-6. Utvendig diameter på malføring	33-1. Utskiftningsmerke
9-3. Arbeidsemne	21-7. Malføring	34-1. Børsteholderhette
9-4. Rett føring		34-2. Skutrekker
10-1. Rett føring		

TEKNISKE DATA

Modell	RP1800/RP1800F	RP1801/RP1801F	RP2300FC	RP2301FC
Kjokskapasitet		12 mm eller 1/2"		
Innstikkskapasitet		0 - 70 mm		
Ubelastet tuttall (min ⁻¹)	22 000		9 000 - 22 000	
Total lengde		312 mm		
Nettovekt	6,0 kg		6,1 kg	
Sikkerhetsklasse		II		

- Som følge av vårt kontinuerlige forsknings- og utviklingsprogram kan de tekniske dataene endres uten ytterligere varsel.
- Merk: Tekniske data kan variere fra land til land.
- Vekt i henhold til EPTA-prosedyre 01/2003

ENE010-1

Beregnet bruk

Denne maskinen er laget for rask trimming og profilering av tre, plastikk og lignende materialer.

ENF002-1

Strømforsyning

Maskinen må bare kobles til en strømkilde med samme spennin som vist på typeskillet, og kan bare brukes med enfase-vekselstrømforsyning. Det er dobbelt verneisolert i samsvar med europeiske standarder, og kan derfor også brukes i kontakter uten jordledning.

For modell RP1800

ENF100-1

For offentlige lavspenningsnett på mellom 220 V og 250 V.

Inn- og utkobling av elektriske apparater forårsaker spenningsvariasjoner. Bruken av dette apparatet under uehellige forhold i strømnettet kan ha negative virkninger på bruken av annet utstyr. Når strømnettimpedansen er lik eller lavere enn 0,40 ohm, er det grunn til å anta at ingen negative virkninger vil oppstå. Nettuttaket som brukes til dette apparatet må være beskyttet av en treg sikring eller et tregt overlastvern.

For modell RP1800F

ENF100-1

ENG223-2

For offentlige lavspenningsnett på mellom 220 V og 250 V.

Inn- og utkobling av elektriske apparater fører til spenningsvariasjoner. Bruken av dette apparatet under uehdige forhold i strømnettet kan ha negative virkninger på bruken av annet utstyr. Når strømnettimpedansen er lik eller lavere enn 0,39 ohm, er det grunn til å anta at ingen negative virkninger vil oppstå. Nettuttaket som brukes til dette apparatet må være beskyttet av en treg sikring eller et tregt overlastvern.

For modell RP1801,RP1801F

ENF100-1

For offentlige lavspenningsnett på mellom 220 V og 250 V.

Inn- og utkobling av elektriske apparater fører til spenningsvariasjoner. Bruken av dette apparatet under uehdige forhold i strømnettet kan ha negative virkninger på bruken av annet utstyr. Når strømnettimpedansen er lik eller lavere enn 0,38 ohm, er det grunn til å anta at ingen negative virkninger vil oppstå. Nettuttaket som brukes til dette apparatet må være beskyttet av en treg sikring eller et tregt overlastvern.

For modell RP1800,RP1800F,RP1801,RP1801F

ENG102-3

ENH101-15

Støy

Typisk A-vektet lydtrykknivå er bestemt i henhold til EN60745:

Lydtrykknivå (L_{pA}) : 86 dB(A)

Lydeffektnivå (L_{WA}) : 97 dB(A)

Usikkerhet (K) : 3 dB(A)

Bruk hørselvern.

ENG223-2

Vibrasjon

Den totale vibrasjonsverdien (triaksial vektorsum) bestemt i henhold til EN60745:

Arbeidsmåte: Frese spor i MDF-plate

Genererte vibrasjoner (a_h): 4,0 m/s²

Usikkerhet (K): 1,5 m/s²

For modell RP2300FC,RP2301FC

ENG102-3

Støy

Typisk A-vektet lydtrykknivå er bestemt i henhold til EN60745:

Lydtrykknivå (L_{pA}) : 87 dB(A)

Lydeffektnivå (L_{WA}) : 98 dB(A)

Usikkerhet (K) : 3 dB(A)

Bruk hørselvern.

Vibrasjon

Den totale vibrasjonsverdien (triaksial vektorsum) bestemt i henhold til EN60745:

Arbeidsmåte: Frese spor i MDF-plate

Genererte vibrasjoner (a_h): 4,5 m/s²

Usikkerhet (K): 1,5 m/s²

ENG901-1

- Den angitte verdien for de genererte vibrasjonene er blitt målt i samsvar med standardtestmetoden og kan brukes til å sammenlikne et verktøy med et annet.
- Den angitte verdien for de genererte vibrasjonene kan også brukes til en foreløpig vurdering av eksponeringen.

ADVARSEL:

- De genererte vibrasjonene ved faktisk bruk av elektroverktøyet kan avvike fra den oppgitte vibrasjonsverdien, avhengig av hvordan verktøyet brukes.
- Vær påpasselig med å finne sikkerhetstiltak som beskytter operatøren, basert på en oppfatning av risiko under faktiske bruksforhold (på bakgrunn av alle sider ved brukssyklusen, som når verktøyet slås av og når det går på tomgang, i tillegg til oppstarten).

Gjelder bare land i Europa

EF-samsvarserklæring

Som ansvarlig produsent erklærer Makita Corporation at følgende Makita-maskin(er):

Maskinbetegnelse:

Håndoverfres

Modellnr./type:

RP1800,RP1800F,RP1801,RP1801F,RP2300FC,RP2301FC
er serieprodusert og

samsvarer med følgende europeiske direktiver:

2006/42/EC

og er produsert i samsvar med følgende standarder eller standardiserte dokumenter:

EN60745

Den tekniske dokumentasjonen oppbevares hos vår autoriserte representant i Europa, som er:

Makita International Europe Ltd.

Michigan Drive, Tongwell,

Milton Keynes, Bucks MK15 8JD, England

26.10.2010

000230


Tomoyasu Kato
Direktør
Makita Corporation
3-11-8, Sumiyoshi-cho,
Anjo, Aichi, 446-8502, JAPAN

Generelle advarsler angående sikkerhet for elektroverktøy

△ ADVARSEL Les alle sikkerhetsadvarslene og alle instruksjonene. Hvis du ikke følger alle advarslene og instruksjonene som er oppført nedenfor, kan det føre til elektriske støt, brann og/eller alvorlige helseeskader.

Oppbevar alle advarsler og instruksjoner for senere bruk.

SIKKERHETSADVARSLER FOR FRESEMASKIN

- Hold elektroverktøyet med de isolerte gripeoverflatene, fordi freseren kan komme i kontakt med sin egen ledning. Kutting av en strømtilkoblet ledning kan føre til at metalldeler på verktøyet blir strømførende og gir elektrisk støt til operatøren.
- Bruk tvinger eller en annen praktisk måte å sikre og støtte arbeidsstykket på en stabil plattform. Hvis du holder det med hånden eller mot kroppen, kan det være ustabilt og føre til at du mister kontrollen.
- Bruk hørselsvern ved lengre arbeidsøkter.**
- Fjern så den fastkjørte biten.
- Før du begynner å bruke verktøyet, må du kontrollere nøye at bitsene ikke har sprekker eller andre skader. Skift ut sprukne eller ødelagte bits omgående.
- Unngå å skjære i spiker. Se etter og fjern all spiker fra arbeidsstykket før arbeidet påbegynnes.
- Hold maskinen fast med begge hender.
- Hold hendene unna roterende deler.
- Forviss deg om at bitset ikke er i kontakt med arbeidsstykket før startbryteren er slått på.
- Før du begynner å bruke maskinen på et arbeidsstykke, bør du la den gå en liten stund. Se etter vibrasjoner eller vingling som kan tyde på at bitset ikke er korrekt montert.
- Vær nøye med bitsets dreieretning og materetningen.
- Ikke gå fra verktøyet mens det er i gang. Verktøyet må bare brukes mens operatøren holder det i hendene.
- Før du fjerner verktøyet fra arbeidsstykket, må du alltid slå av maskinen og vente til bitset har stoppet helt.
- Ikke berør bitset umiddelbart etter bruk. Det kan være ekstremt varmt og kan gi deg brannskader.
- Ikke sør tynner, bensin, olje eller liknende på maskinfoten. Disse stoffene kan forårsake sprekker i maskinfoten.

- Gjør oppmerksom på behovet for å bruke freser med korrekt skaftdiameter og som egner seg til maskinens hastighet.
- Enkelte materialer inneholder kjemikalier som kan være giftige. Treff tiltak for å hindre hudkontakt og innånding av støv. Følg leverandørens sikkerhetsanvisninger.
- Bruk alltid riktig støvmaske/pustemaske for det materialet og det bruksområdet du arbeider med.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSENE.

△ADVARSEL:

Selv om du har brukt produktet mye og føler deg fortrolig med det, er det likevel svært viktig at du følger nøye de retningslinjene for sikkerhet som er utarbeidet for dette produktet. MISBRUK av verktøyet eller mislighold av sikkerhetsreglene i denne brukerhåndboken kan resultere i alvorlige helseeskader.

FUNKSJONSBESKRIVELSE

△FORSIKTIG:

- Forviss deg alltid om at maskinen er slått av og stopselet trukket ut av kontakten før du justerer maskinen eller kontrollerer dens mekaniske funksjoner.

Justere skjæredybden

Fig.1

Plasser verktøyet på et flatt underlag. Løsne låsnehenden og senk verktøykroppen til bitset såvidt berører den flate overflaten. Stram låsnehenden for å låse verktøykroppen.

Drei innstillingsskruen for stopperstangen mot klokken. Senk stopperstangen til den berører justeringsskruen. Plasser dybdelen på linje med "0"-delestrekken. Skjæredybden vises på skalaen ved hjelp av dybdelen. Mens du trykker på hurtigmatingsknappen, må du heve stopperstangen, til du har oppnådd den ønskede skjæredybden. Du kan justere dybden i svært små trinn ved å døpe på justeringsskappen(1 mm per omdreining). Ved å døpe innstillingsskruen for stopperstangen med klokken kan du feste stopperstangen godt.

Nå kan du oppnå din forhåndsbestemte skjæredybde ved å løsne låsnehenden og deretter senke verktøykroppen, inntil stopperstangen berører justerings-sekskantskruen til stopperblokken.

Nylonmutter

Fig.2

Juster øvre grense for verktøykroppen ved å døpe på nylonmutteren.

⚠️FORSIKTIG:

- Ikke senk nylonmutteren for mye. Bitset vil stikke frem på en måte som er farlig.

Stopperblokk

Fig.3

Stopperen har tre stillskruer (sekskantskruer) som heves eller senkes 0,8 mm per omdreining. Du kan enkelt oppnå tre forskjellige skjæredybder ved å bruke disse stillskruene uten å justere stopperstangen om igjen.

Juster den nederste stillskruen for å oppnå den største skjæredybden, ved å følge fremgangsmåten under "Justere skjæredybden". Juster de to gjenværende stillskruene for å oppnå mindre skjæredybder. Forskjellen på høyden av stillskruene er lik forskjellen på skjæredybden.

For å justere stillskruene må du dreie dem inn eller ut med en skrutrekker eller en fastnøkkel. Stopperen er også praktisk når du vil gå over tre ganger med stadig dypere bitsinnstillinger for å skjære dype spor.

⚠️FORSIKTIG:

- Siden overdreven skjæring kan overbelaste motoren eller skape vanskeligheter med å kontrollere verktøyet, må ikke skjæredybden være mer enn 15 mm på det dypeste når du skjærer spor med bits på 8 mm i diameter.
- Når du freser spor med bits på 20 mm i diameter, må ikke freseboden være mer enn 5 mm på det dypeste.
- For ekstra dyp sporfresing, må du lage to eller tre kutt med gradvis dypere bitsinnstillinger.

Bryterfunksjon

Fig.4

⚠️FORSIKTIG:

- Før du kobler maskinen til strømnettet, må du alltid kontrollere at startbryteren aktiverer maskinen på riktig måte og går tilbake til "AV"-stilling når den slippes.
- Pass på at spindellåsen er frigjort før bryteren slås på.

For å unngå at startbryteren trykkes inn ved en feiltakelse, er maskinen utstyrt med en sperrenkapp.

For å starte verktøyet, må du trykke på sperrenkappen og på startbryteren. Slipp startbryteren for å stoppe.

For kontinuerlig bruk må du trykke inn startbryteren og trykke sperrenkappen lenger inn. For å stoppe verktøyet, må du trykke på startbryteren slik at sperrenkappen går tilbake automatisk. Slipp startbryteren.

Når du har sluppet startbryteren, virker AV-sperrenkappen for å forhindre at startbryteren trykkes.

⚠️FORSIKTIG:

- Hold verktøyet godt fast når du slår det av for å kunne stå imot etterreaksjonen.

Elektronisk funksjon

Kun for modellene RP2300FC og RP2301FC

Konstant turtallskontroll

- Fin overflate mulig, fordi rotasjonshastigheten holdes konstant, selv under belastning.
- Når belastningen på verktøyet overstiger tillatte nivåer, reduseres dessuten pådraget på motoren for å unngå overbelastning. Når belastningen er nede på tillatte nivåer igjen, vil verktøyet fungere som vanlig.

Mykstartfunksjon

- Myk start, fordi starttrykket undertrykkes.

Turtallsinnstillingshjul

Kun for modellene RP2300FC og RP2301FC

Fig.5

Du kan endre verktøyhastigheten ved å dreie på innstillingshjulet for turtallet til en gitt tallinnstilling fra 1 til 6.

Hastigheten øker når hjulet dreies i retning av nummer 6, og hastigheten reduseres når det dreies i retning av nummer 1.

På denne måten kan den ideelle hastigheten velges for optimal materialbehandling, dvs. at hastigheten kan justeres korrekt for å passe til det aktuelle materialet og bitsdiameteren.

Se også tabellen når det gjelder forholdet mellom tallinnstillingen på hjulet og den omtrentlige verktøyhastigheten.

Nummer	min ⁻¹
1	9 000
2	11 000
3	14 000
4	17 000
5	20 000
6	22 000

009875

⚠️FORSIKTIG:

- Hvis verktøyet brukes lenge og kontinuerlig ved lavt turtall, vil motoren bli overbelastet og slutte å virke som den skal.
- Turtallsinnstillingshjulet kan kun dreies til 6 og så tilbake til 1. Ikke prøv å dreie det forbi 6 eller 1, ellers kan det hende at turtallsinnstillingen slutter å virke.

Tenne lampene

Kun for modellene RP1800F, RP1801F, RP2300FC og RP2301FC

Fig.6

⚠️FORSIKTIG:

- Ikke se inn i lyset eller se direkte på lyskilden. Trykk inn startbryteren for å tenne lampen. Lampen fortsetter å lyse så lenge startbryteren holdes inne. Lampen slukkes 10 til 15 sekunder etter at startbryteren er sluppet.

MERK:

- Bruk en tørr klut til å tørke støv osv. av lampelinsen. Vær forsiktig så det ikke blir riper i lampelinsen, da dette kan redusere lysstyrken.

MONTERING

⚠️FORSIKTIG:

- Forviss deg alltid om at maskinen er slått av og støpselet trukket ut av kontakten før du utfører noe arbeid på maskinen.

Montere eller demontere bits

Fig.7

⚠️FORSIKTIG:

- Monter bitset på en sikker måte. Bruk alltid bare skrunøkklene som ble levert sammen med verktøyet. Et bits som er løst eller strammet for mye, kan være farlig.
- Bruk alltid en kjoks som passer til diameteren på bitsskaftet.
- Ikke stram kjoksmutteren uten å sette inn et bits eller monter små skaftbits uten å bruke en patronhylse. Begge deler kan føre til brudd i patronkonusen.
- Bruk bare håndoverfresbits hvor topphastigheten (vist på bitset) overskridr topphastigheten for håndoverfresen.

Sett bitset helt inn i patronkonusen. Trykk på spindellåsen for å holdet spindelen i ro, og bruk skrunøkkelen for å stramme kjoksmutteren godt. Når du bruker håndoverfresbits med mindre skaftdiameter, må du først sette inniktig patronhylse i patronkonusen og deretter montere bitset som beskrevet over.

Følg monteringsprosedyren i motsatt rekkefølge for å demontere bitset.

BRUK

⚠️FORSIKTIG:

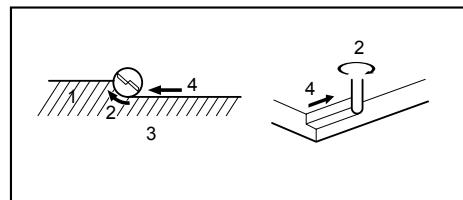
- Før bruk må du alltid forsikre deg om at verktøykroppen heves automatisk til øvre grense og at bitset ikke stikker frem fra verktøyfoten når sperrespaken løsnes.
- Før drift må du alltid forsikre deg om at flisvernet er montert på riktig måte.

Fig.8

Bruk alltid begge håndtakene og hold verktøyet i begge håndtakene under bruk.

Sett verktøyfoten på det arbeidsemnet som skal freses uten at bitset kommer borti arbeidsemnet. Slå på maskinen og vent til bitset oppnår full hastighet. Senk verktøykroppen og beveg verktøyet over overflaten på arbeidsemnet, hold verktøyfoten i flukt og beveg den jevnlig fremover til fresingen er fullført.

Ved kantfresing må overflaten på arbeidsemnet være på venstre side av bitset i arbeidsretningen.



- Arbeidsemne
- Bitsrotasjonsretning
- Sett ovenfra (fra toppen av verktøyet)
- Materretsretning

001984

MERK:

- Beveger du verktøyet forover for raskt, kan det resultere i dårlig skjærequalitet eller skader på bitset eller motoren. Hvis verktøyet beveges for sakte, kan du brenne eller skade kuttet. Riktig hastighet avhenger av størrelsen på bitset, typen arbeidsemne og fresedybden. Før du starter skjæringen i det aktuelle arbeidsemnet, råder vi deg til å foreta en prøveskjæring på et stykke kapp. Dette vil vise nøyaktig hvordan kuttet kommer til å se ut og gjør det mulig for deg å sjekke målene.
- Når du bruker den rette føringen eller skjæreføringen, må du forsikre deg om at de monteres på høyre side i bevegelsesretningen. Dette vil hjelpe deg å holde den i flukt med siden på arbeidsemnet.

Fig.9

Rett føring

Fig.10

Den rette føringen brukes for rette kutt ved skråfasing og sporfresing.

Installer føringsskinnen på skinneholderen med klemmskruen (B). Sett skinneholderen inn i hullene i verktøyfoten, og stram klemmskruen (A). For å justere avstanden mellom verktøyet og føringsskinnen, må du løsne klemmskruen (B) og dreie finjusteringsskruen (1,5 mm per omdreining). Når avstanden er slik du vil ha den, må du stramme klemmskruen (B) for å feste føringsskinnen på riktig sted.

Fig.11

En bredere rett føring i ønskede mål kan lages ved hjelp av praktiske hull i føringen. I disse hullene kan det skrus fast ekstra trebiter.

Fig.12

Når du bruker et bits med større diameter, må du feste trebiter med en tykkelse på 15 mm eller mer på den rette føringen for å unngå at bitset slår bort i føringen.

Når du skjærer, må du bevege verktøyet med den rette føringen i flukt med siden på arbeidsemnet.

Hvis avstanden mellom siden av arbeidsemnet og skjæreposisjonen er for stor for føringsskinnen, eller hvis ikke siden av arbeidsemnet er rett, kan ikke føringsskinnen brukes. I dette tilfelle må du klemme et

rett bord fast mot arbeidsemnet og bruke det som føring mot verktøyfoten. Mat verktøyet i pilens retning.

Fig.13

Finjustering av føringsskinnen (tilbehør)

Fig.14

Når fresen er montert

Sett inn de to stengene (stang 10) i de ytre monteringssporene til skinneholderen, og fest dem ved å stramme de to klemeskruene (M15 x 14mm). Kontroller for sikkerhets skyld at fingermutteren (M6 x 50mm) er strammet, og skyv deretter monteringsenheten til fresen inn på de to stengene (stang 10), og stram monteringsenhetens klemeskruer.

Finjusteringsfunksjon for posisjonering av bladet i forhold til føringsskinnen

Fig.15

1. Løsne fingermutteren (M6 x 50 mm).
2. Fingermutteren (M10 x 52 mm) kan dreies for justering av posisjonen (en omdreining justerer posisjonen med 1 mm).
3. Etter at posisjonen er justert, må du stramme fingermutteren (M6 x 50 mm) til den sitter godt.

Skalaingen kan roteres separat, så skalaenheten kan justeres til null (0).

Endring av bredden til føringfoten

Løsne skruene som er markert med sirkler for å endre bredden av føringfoten mot venstre og høyre. Etter at du har endret bredden, må du stramme skruene til de sitter godt. Endringsområdet for bredden av føringfoten (d) er 280 mm til 350 mm.

Fig.16

Fig.17

Fig.18

Malføring (valgfritt tilbehør)

Fig.19

Malføringen har en hylse som bitset går igjennom. Dette gjør det mulig å bruke sporfreseren med malmønster.

For å montere malføringen, må du dra i sperreplatespaken og sette inn føringen.

Fig.20

Fest malen på arbeidsemnet. Plasser verktøyet på malen og skyv verktøyet med malføringen langs siden på malen.

Fig.21

MERK:

- Arbeidsemnet skjæres i litt forskjellig størrelse i forhold til malen. Tillat avstand (X) mellom bitset og utsiden av malføringen. Avstanden (X) kan kalkuleres med følgende ligning:
Avstand (X) = (utvendig diameter på malføringen - bitsdiameter) / 2

Skjærereføring (valgfritt tilbehør)

Fig.22

Pussing, blueskjæring i finer og lignende er lett med skjærereføringen. Føringsrullen holder kurven og sikrer et fint kutt.

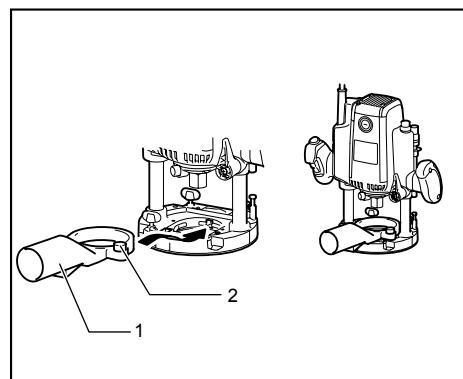
Installer skjærereføringen på skinneholderen med klemeskruen (B). Sett skinneholderen inn i hullene i verktøyfoten, og stram klemeskruen (A). For å justere avstanden mellom bitset og skjærereføringen må du løsne klemeskruen (B) og dreie finjusteringsskruen (1,5 mm per omdreining). Når du justerer føringssrullen opp eller ned, må du løsne klemeskruen (C). Når du har foretatt justeringen, må du stramme alle klemeskruene godt.

Fig.23

Når du skjærer, må du bevege verktøyet med føringssrullen langs siden på arbeidsemnet.

Fig.24

Støvutløpssett (tilbehør)



1. Støvmunnstykke

2. Klemeskruer

009878

Bruk støvdysen til støvsuging. Monter støvdysen på verktøyfoten, slik at fremspringet på støvdysen passer i hakket i verktøyfoten.

Koble så en støvsuger til støvdysen.

Fig.25

Hvordan bruke skruen M6 x 135 til å justere skjæredybden

Når du bruker verktøyet med et fresebord som fås i handelen, kan du bruke denne skruen til å foreta en liten justering i skjæredybden fra oversiden av bordet.

Fig.26

1. Installere skruen og skiven på verktøyet

- Sett en flat skive på denne skruen.
- Sett denne skruen gjennom et skruehull i verktøyfoten og skru deretter den gjengede delen inn i motorbraketten til verktøyet.

Fig.27**Fig.28****Fig.29**

På dette stadiet bør du påføre litt grease eller smøreolje på innsiden av skruehullet i verktøyfoten og den gjengede delen i motorbraketten.

Fig.30**Fig.31**

2. Justere skjæredybden.

- Skjæredybden kan justeres noe ved å dreie på denne skruen med en skrutrekker fra oversiden av bordet. (1,0 mm per hel omdreining)
- Hvis den dreies med klokken, blir skjæredybden større, og hvis den dreies mot klokken, blir skjæredybden mindre.

Fig.32

VEDLIKEHOLD

⚠FORSIKTIG:

- Forviss deg alltid om at maskinen er slått av og stopselet trukket ut av kontakten før du foretar inspeksjon eller vedlikehold.
- Aldri bruk gasolin, bensin, tynner alkohol eller lignende. Det kan føre til misfarging, deformering eller sprekkdannelse.

Skifte kullbørster

Fig.33

Fjern og kontroller kullbørstene med jevne mellomrom. Skift dem når de er slitt ned til utskiftingsmerket. Hold kullbørstene rene og fri til å bevege seg i holderne. Begge kullbørstene må skiftes samtidig. Bruk bare identiske kullbørster.

Bruk en skrutrekker til å fjerne børsteholderhettene. Ta ut de slitte kullbørstene, sett i nye, og fest børsteholderhettene.

Fig.34

Etter at børstene er skiftet, må du kople maskinen til strømnettet og kjøre inn børstene ved å la maskinen gå uten belastning i ca. 10 minutter. Sjekk deretter maskinen mens den går, og at den elektriske bremsen fungerer når du slipper startbryteren. Hvis den elektriske bremsen ikke fungerer skikkelig, må du henvende deg til ditt lokale Makita-servicesenter for å få den reparert.

For å opprettholde produktets SIKKERHET og PÅLITELIGHET, må reparasjoner, vedlikehold og justeringer utføres av Makitas autoriserte servicesentre, og det må alltid brukes reservedeler fra Makita.

VALGFRITT TILBEHØR

⚠FORSIKTIG:

- Det anbefales at du bruker dette tilbehøret eller verktøyet sammen med den Makita-maskinen som er spesifisert i denne håndboken. Bruk av annet tilbehør eller verktøy kan forårsake helseskader. Tilbehør og verktøy må kun brukes til det formålet det er beregnet på.

Ta kontakt med ditt lokale Makita-servicesenter hvis du trenger mer informasjon om dette tilbehøret.

- Rette og sporformede bits
- Kantformende bits
- Laminatskjærebiter
- Rett føring
- Skjærreføring
- Føringsholder
- Malføringar
- Adapter for malføring
- Låsemutter
- Patrononus 12 mm, 1/2"
- Patronhylse 6 mm, 8 mm, 10 mm
- Patronhylse 3/8", 1/4"
- Skrunøkkel 24
- Støvsugerhodesett

Håndoverfresbits

Rett bits

Fig.35

D	A	L 1	L 2	mm
6	20	50	15	
1/4"				
12	12	60	30	
1/2"				
12	10	60	25	
1/2"				
8	8	60	25	
6	8	50	18	
1/4"				
6	6	50	18	
1/4"				

006452

"U"-sporbits

Fig.36

D	A	L 1	L 2	R	mm
6	6	50	18	3	

006453

"V"-sporbits

Fig.37

D	A	L 1	L 2	θ	mm
1/4"	20	50	15	90°	

006454

Utjevningsskjærbits for borspiss

Fig.38

D	A	L 1	L 2	L 3
12	12	60	20	35
8	8	60	20	35
6	6	60	18	28

006456

Dobbelt utjevningsskjærbits for borspiss

Fig.39

D	A	L 1	L 2	L 3	L 4
6	6	70	40	12	14

006457

Platefugebits

Fig.40

D	A 1	A 2	L 1	L 2	L 3
12	38	27	61	4	20

006459

Hjørnefresbits

Fig.41

D	A 1	A 2	L 1	L 2	L 3	R
6	25	9	48	13	5	8
6	20	8	45	10	4	4

006460

Skråfasebits

Fig.42

D	A	L 1	L 2	L 3	Ø
6	23	46	11	6	30°
6	20	50	13	5	45°
6	20	49	14	2	60°

006462

Rund pregingsbits

Fig.43

D	A	L 1	L 2	R
6	20	43	8	4
6	25	48	13	8

006464

Utjevningsskjærbits for kulelager

Fig.44

D	A	L 1	L 2
6	10	50	20
1/4"			

006465

Hjørnefresbits for kulelager

Fig.45

D	A 1	A 2	L 1	L 2	L 3	R
6	15	8	37	7	3,5	3
6	21	8	40	10	3,5	6
1/4"	21	8	40	10	3,5	6

006466

Skråfasebits for kulelager

Fig.46

D	A 1	A 2	L 1	L 2	Ø
6	26	8	42	12	45°
1/4"	20	8	41	11	60°

006467

Pregingsbits for kulelager

Fig.47

D	A 1	A 2	A 3	L 1	L 2	L 3	R
6	20	12	8	40	10	5,5	4
6	26	12	8	42	12	4,5	7

006468

Rundt pregingsbits for kulelager

Fig.48

D	A 1	A 2	A 3	A 4	L 1	L 2	L 3	R
6	20	18	12	8	40	10	5,5	3
6	26	22	12	8	42	12	5	5

006469

Romersk karniss-bits for kulelager

Fig.49

D	A 1	A 2	L 1	L 2	L 3	R1	R2
6	20	8	40	10	4,5	2,5	4,5
6	26	8	42	12	4,5	3	6

006470

MERK:

- Enkelte elementer i listen kan være inkludert som standardtilbehør i verktøypakken. Elementene kan variere fra land til land.

Yleisselostus

1-1. Säätönuppi	10-2. Hienosäätöruuvi	23-2. Säätöruevi
1-2. Lukitusvipu	10-3. Kiristysruuvi (B)	23-3. Kiristysruuvi (B)
1-3. Pysäytinnavan asetusmutteri	10-4. Kiristysruuvi (A)	23-4. Kiristysruuvi (C)
1-4. Pikasyöttönpappi	10-5. Ohjaimen pidin	23-5. Jyrsinohjain
1-5. Säätöpultti	12-1. Yli 15 mm	23-6. Kiristysruuvi (A)
1-6. Pysäytinlohko	12-2. Suora ohjain	24-1. Kärki
1-7. Syvyydenosoitin	12-3. Puu	24-2. Telaohjain
1-8. Pysäytinnapa	15-1. Säätöruevi	24-3. Työkappale
2-1. Nailonmutteri	16-1. Ruuvit	26-1. Suora aluslevy 6
3-1. Pysäytinnapa	16-2. Siirrettävä	26-2. Ruubi M6 x 135
3-2. Säätöpultti	17-1. Vähimmäislevyedelle säädettyvä	27-1. Suora aluslevy 6
3-3. Pysäytinlohko	18-1. Enimmäislevyedelle säädettyvä	27-2. Ruubi M6 x 135
4-1. Lukituspainike	20-1. Mallilankun ohjain	28-1. Aukko
4-2. Liipaisinkytkin	20-2. Lukkolevy	29-1. Ruubi M6 x 135
5-1. Nopeudensäättöpyörä	21-1. Kärki	29-2. Moottorituuen kieriteitetty osa
6-1. Lamppu	21-2. Pohja	30-1. Työkalun pohjassa olevan ruuvireiän sisäpuoli
7-1. Karalukitus	21-3. Mallilankku	31-1. Moottorituuen kieriteitetty osa
7-2. Kiintovaivain	21-4. Työkappale	32-1. Ruuvitalta
9-1. Syöttösuunta	21-5. Etäisyys (X)	33-1. Rajamerkki
9-2. Terän kiertosuunta	21-6. Mallilankun ohjaimen ulkohalkaisija	34-1. Harjanpitimen kanssi
9-3. Työkappale	21-7. Mallilankun ohjain	34-2. Ruuvitalta
9-4. Suora ohjain	23-1. Ohjaimen pidin	
10-1. Suora ohjain		

TEKNISET TIEDOT

Malli	RP1800/RP1800F	RP1801/RP1801F	RP2300FC	RP2301FC
Kiristysistukan kapasiteetti		12 mm tai 1/2"		
Upotuskapasiteetti		0 - 70 mm		
Kuormittamaton nopeus (min^{-1})	22 000		9 000 - 22 000	
Kokonaispituus		312 mm		
Nettopaino	6,0 kg		6,1 kg	
Turvallisuusluokka		II / II		

- Jatkuvan tutkimus- ja kehitysohjelman vuoksi pidätämme oikeuden muuttaa tässä mainittuja teknisiä ominaisuuksia ilman ennakkoilmoitusta.
- Huomautus: Tekniset ominaisuudet saattavat vaihdella eri maissa.
- Paino EPTA-menetelmän 01/2003 mukaan

ENE010-1

Käyttötarkoitus

Työkalu on tarkoitettu puun, muovin ja vastaavien materiaalien viimeistelysauhukseen ja profilointiin.

ENF002-1

Virransyöttö

Laitteen saa kytkeä ainoastaan virtalähteeseen, jonka jännite on sama kuin typpikilvensä ilmoitettu. Laitetta voidaan käyttää ainoastaan yksivaiheisella vahivotvirralla. Laite on kaksinkertaisesti suojaeristetty eurooppalaisten standardien mukaisesti, ja se voidaan tästä syystä liittää maadoittamattomaan pistorasiaan.

Malli RP1800

ENF100-1

220 ja 250 voltin matalajännitteiset jakeluverkot.

Sähkölaitteiden käynnistys ja sammutus aiheuttavat jännitevaihteluita. Tämän laitteen käyttö epävakaassa verkossa saattaa haitata muiten laitteiden toimintaa. Haittavaikutuksia ei ole odotettavissa, jos verkon impedanssi on enintään 0,40 ohmia. Verkkopistokkeessa, johon tämä laite kytketään, on oltava sulake tai hidaskiväritusuojaus.

Malli RP1800F

ENF100-1

220 ja 250 voltin matalajännitteiset jakeluverkot.

Sähkölaitteiden käynnistys ja sammus aiheuttavat jännitevaiheltuita. Tämän laitteen käyttö epävakaassa verkossa saattaa haitata muiden laitteiden toimintaa. Havitavaikutuksia ei ole odotettavissa, jos verkon impedanssi on enintään 0,39 ohmia. Verkkopistokkeessa, johon tämä laite kytketään, on oltava sulake tai hidas vikavirtasuojaus.

Malli RP1801,RP1801F

ENF100-1

220 ja 250 voltin matalajännitteiset jakeluverkot.

Sähkölaitteiden käynnistys ja sammus aiheuttavat jännitevaiheltuita. Tämän laitteen käyttö epävakaassa verkossa saattaa haitata muiden laitteiden toimintaa. Havitavaikutuksia ei ole odotettavissa, jos verkon impedanssi on enintään 0,38 ohmia. Verkkopistokkeessa, johon tämä laite kytketään, on oltava sulake tai hidas vikavirtasuojaus.

Malli RP1800,RP1800F,RP1801,RP1801F

ENG102-3

Melutaso

Tyypillinen A-painotettu melutaso määrittyy EN60745-standardin mukaan:

Äänepainetaso (L_{PA}) : 86 dB (A)

Äänen tehotaso (L_{WA}) : 97 dB (A)

Virhemarginaali (K) : 3 dB(A)

Käytä kuulosuojaimia

ENG223-2

Tarinä

Tarinän kokonaisarvo (kolmisakselisen vektorin summa) määrittyy EN60745-standardin mukaisesti:

Työtila: urien leikkaaminen MDF-levyn.

Värähtelynpäästö (a_h) : 4,0 m/s²

Epävakaus (K) : 1,5 m/s²

Malli RP2300FC,RP2301FC

ENG102-3

Melutaso

Tyypillinen A-painotettu melutaso määrittyy EN60745-standardin mukaan:

Äänepainetaso (L_{PA}) : 87 dB (A)

Äänen tehotaso (L_{WA}) : 98 dB (A)

Virhemarginaali (K) : 3 dB(A)

Käytä kuulosuojaimia

ENG223-2

Tarinä

Tarinän kokonaisarvo (kolmisakselisen vektorin summa) määrittyy EN60745-standardin mukaisesti:

Työtila: urien leikkaaminen MDF-levyn.

Värähtelynpäästö (a_h) : 4,5 m/s²

Epävakaus (K) : 1,5 m/s²

- Ilmoitettu tärinäpäästöarvo on mitattu standarditestausmenetelmän mukaisesti, ja sen avulla voidaan vertailla työkaluja keskenään.
- Ilmoitettua tärinäpäästöarvoa voidaan käyttää myös altistumisen alustavaan arviointiin.

VAROITUS:

- Työkalun käytön aikana mitattu todellinen tärinäpäästöarvo voi poiketa ilmoitetusta tärinäpäästöarvosta työkalun käyttötavan mukaan.
- Selvitä käyttäjän suojaamiseksi tarvittavat varotoimet todellisissa käyttöolosuhteissa tapahtuvan arviodun altistumisen mukaisesti (ottäen huomioon käyttöjakso kokonaisuudessaan, myös jaksot, joiden aikana työkalu on sammutettuna tai käy tyhjäkäynnilä).

ENH101-15

Koskee vain Euroopan maita**VAKUUTUS EC-VASTAAVUDESTA**

Vastuullinen valmistaja Makita Corporation ilmoittaa vastaavansa siitä, että seuraava(t) Makitan valmistama(t) kone(et):

Koneen tunnistetiedot:

Yläjyrsin

Mallinro/Typpi:

RP1800,RP1800F,RP1801,RP1801F,RP2300FC,RP2301FC ovat sarjavalmisteisia ja täytyvä seuraavien eurooppalaisten direktiivien vaatimukset:

2006/42/EC

ja että ne on valmistettu seuraavien standardien tai standardoitujen asiakirjojen mukaisesti:

EN60745

Teknisen dokumentaation ylläpidosta vastaa valtuutettu Euroopan-edustajamme, jonka yhteystiedot ovat:

Makita International Europe Ltd.

Michigan Drive, Tongwell,

Milton Keynes, Bucks MK15 8JD, England

26.10.2010

000230

Tomoyasu Kato

Johtaja

Makita Corporation

3-11-8, Sumiyoshi-cho,

Anjo, Aichi, 446-8502, JAPAN

Sähkötyökalujen käytöä koskevat varoituset

△ VAROITUS Lue kaikki turvallisuusvaroituset ja käyttöohjeet. Varoitusten ja ohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa sähköiskun, tulipaloon ja/tai vakavaan vammoitumiseen.

Säilytä varoituset ja ohjeet tulevaa käyttöä varten.

GEB018-3

JYRSIMEN TURVALLISUUSOHJEET

- Pitele sähkötyökalua sen eristetyistä tartuntapinnoista, sillä terä saattaa osua koneen omaan virtajohtoon. Jos terä osuu jännettieeseen johtoon, jännete voi siirtyä työkalun sähköä johtaviin metalliosiin ja aiheuttaa käyttäjälle sähköiskun.
- Kiinnitä ja tue työkappale tukevalle alustalle puristimilla tai muulla käytännöllisellä tavalla. Työkappaleen pitelemisen käsin tai vartaloa vasten ei tue työkappaleita riittävästi ja voi johtaa hallinnan menetykseen.
- Käytä kuulosuojaamia, jos käytät laitetta pitkään yhtäjaksoisesti.
- Käsittele teriä hyvin varovasti.
- Tarkasta, ettei terässä ole halkeamia, ennen kuin aloitat työskentelyn. Vaihda halkeileva tai muuten vahingoittunut terä heti uuteen.
- Vältä naujojen sahaamista. Tarkasta työkappale ja poista kaikki nauhat ennen työstää.
- Pidä työkalua tiukasti molemmin käsin.
- Pidä kädet loitolta pyörivistä osista.
- Varmista, että terä ei kosketa työkappaletta, ennen kuin kytkin käännetään päälle.
- Anna koneen käydä jonkin aikaa, ennen kuin alat työstää työkappaletta. Jos terä pyörii epästäisesti tai täristen, se voi olla väärin asennettu.
- Ole tarkkaavainen terän pyörimissuunnan ja syytteen suunnan suhteen.
- Älä jätä konetta käymään itsekseen. Käytä laitetta vain silloin, kun pidät sitä kädessä.
- Sämmäta aina laite ja odota, kunnes terä on täysin pysähtynyt ennen työkalun irrotusta työkappaleesta.
- Älä kosketa terää välittömästi käytön jälkeen, sillä se saattaa olla erittäin kuuma ja polttaa ihoa.
- Älä pyhi laitteen jalustaa tinnerillä, bensiinillä, öljyllä tai vastaavalla. Ne saattavat aiheuttaa halkeamia jalustaan.
- Pidä mielessä, että terien paksuuksien tulee soveltuva koneen pyörimisnopeuteen.

17. Jotkin materiaalit sisältävät kemikaaleja, jotka voivat olla myrkyllisiä. Huolehdi siitä, että pölyn sisäänhengittäminen ja ihokosketus estetään. Noudata materiaalin toimittajan turvaohjeita.
18. Käytä aina työstettävän materiaalin ja käyttötarkoitukseen mukaan valittua pölynaamaria/hengityssuojainta.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET.

△VAROITUS:

ÄLÄ anna työkalun helppokäytöisyyden tai toistuvan käytön tuudittaa sinua väärään turvallisuuden tunteeseen niin, että laiminlyöt työkalun turvaohjeiden noudattamisen. VÄÄRINKÄYTÖ tai tämän käyttöohjeen turvamääristen laiminlyönti voi johtaa vakaviin henkilövahinkoihin.

TOIMINTOJEN KUVAUS

△HUOMIO:

- Varmista aina ennen koneen säätöjen ja toiminnallisten tarkistusten tekemistä, että kone on summutettu ja irrotettu pistorasiasta.

Sahaussyyvyyden säätäminen

Kuva1

Aseta työkalu tasaiselle pinnalle. Löysennä lukkoviipu ja alenna työkalun runkoaa, kunnes kärki koskettaa tasaista pintaan. Lukitse työkalun runko kiristämällä lukitusvipua. Kierrä pysäytinnavan asetusmutteria vastapäivään. Alenna pysäytinnapaa, kunnes se ottaa kiinni säätpulttiin. Kohdista syvyydenosoitin asteikon kohtaan "0". Leikkaussyyvyys näkyy mittaa-asteikolla syvyydenosoittimen osiittamana.

Nosta pysäytinnapaa samalla pikasyöttönappia alas painaan, kunnes haluttu leikkaussyyvyys on saavutettu. Tarkat syvyssäädot voidaan tehdä kiertämällä pysäytinnapaa (1 mm kierrosta kohti).

Voit kiinnittää pysäytinnavan tukevasti kiertämällä pysäytinnavan asetusmutteria myötäpäivään.

Leikkauksen ennalta määritetty syvyys voidaan nyt asettaa löysäämällä lukkoniuppia ja alentamalla työkalun runkoaa, kunnes pysäytinnapa ottaa kiinni pysäytinlohkon säätkuusipulttiin.

Nailonmutteri

Kuva2

Työkalun rungon ylempää rajaa voi säätää kiertämällä nailonmutteria.

△HUOMIO:

- Älä alenna nailonmutteria liikaa. Terä työntyy vaarallisesti ulos.

Pysäytinlohko

Kuva3

Pysäytinlohkossa on kolme säätökuusipulttia, joilla voidaan nostaa tai laskea syvyyttä 0,8 mm kierrosta kohti. Voit helposti saavuttaa kolme eri leikkaussyvyyttä näitä säätökuusipultteja käytäen joutumatta säätmään pysäytinnapaa uudestaan.

Aseta syvin leikkaussyvyys alinta kuusipulttia säätmällä kohdassa "Leikkaussyvyden sääto" annettujen ohjeiden mukaisesti. Säädä kahta muuta kuusipulttia, jos haluat säättää leikkaussyvyyden matalammaksi. Kuusipulttien korkeuksien erot vastaavat leikkaussyvyksien eroja.

Säädä kuusipultteja kiertämällä niitä ruuvitallalla tai kuusioavaimella. Pysäytinlohko on myös kätevä, kun leikkaat syviäuria asteittain syvemmiksi kolmessa vaiheessa.

△HUOMIO:

- Koska liiallinen leikkaus voi ylikuormittaa moottoria tai aiheuttaa työkalun hallinnassa vaiveksia, leikkauskseen syvys ei saisi olla yli 15 mm, kun leikataanuria halkaisijaltaan 8 mm:sellä terällä.
- Kun leikataan halkaisijaltaan 20 mm terällä, leikkaussyvyys ei saisi ylittää 5 mm leikkauskseen yhden ylityksen aikana.
- Extra-syviin leikkaustoimintoihin tee kaksi tai kolme ylitystä asteittain syvenevillä teräaseteksilla.

Kytikimen käyttäminen

Kuva4

△HUOMIO:

- Tarkista aina ennen työkalun liittämistä virtalähteeseen, että liipaisinkytkin kytkeytyy oikein ja palaa asentoon OFF, kun se vapautetaan.
- Varmista, että akselilukko on vapautettu ennenkuin kytkin on kytetty päälle.

Laitteessa on lukituspaineike, joka estää liipaisinkytkimen painamisen vahingossa.

Käynnistä työkalu painamalla lukkonappi sisään ja painamalla liipaisinkytkintä. Vapauta liipaisinkytkin pysähymiseksi.

Jatkuvaan käyttöön vedä liipaisinkytkin ja paina lukkonappia edelleenkin alas. Pysäytät työkalun vetämällä liipaisinkytkimestä siten, että lukkonappi palautuu automaattisesti. Vapauta sitten liipaisinkytkin. Liipaisinkytkimen vapautuksen jälkeen lukiutuksen vapautustoiminta käynnistyy, liipaisinkytkimen vetämisen ehkäisemiseksi.

△HUOMIO:

- Pidä työkalua lujasti kun kytket sen pois, nujertaaaksesi reaktio.

Sähköinen toiminta

Ainoastaan mallit RP2300FC, RP2301FC

Vakionopeuden sääto

- Työn jälki ei kärsi, koska pyörimisnopeus pidetään vakiona kuorimettunakin.
- Kun työkalun kuormitus ylittää sallitut arvot, moottori tehoa vähennetään suojaamaan moottoria ylikuumentemiselta. Kun kuormitus laskee taas sallittuun arvoon, työkalu toimii normaalisti.

Pehmeä käynnistys

- Pehmeä käynnistys, kytkettäessä virta kone käynnistyy hitaasti.

Nopeudensäätöpyörä

Ainoastaan mallit RP2300FC, RP2301FC

Kuva5

Työkalun nopeutta voi muuttaa kiertämällä nopeudensäätöpyörän valittuun numeroon välillä 1–6. Nopeus kasvaa, kun kierräät säätpyörää numeron 6 suuntaan, ja alenee, kun kierräät säätpyörää numeron 1 suuntaan.

Nopeus voidaan näin säättää optimaaliseksi käsittelyvän materiaalin ja käytettävän terän halkaisijan mukaan. Oheisessa taulukossa on esitetty säätpyörän numeroiden suhde työkalun liikimääräisiin käytinopeuksiin.

Luku	min ⁻¹
1	9 000
2	11 000
3	14 000
4	17 000
5	20 000
6	22 000

009875

△HUOMIO:

- Jos työkalua käytetään jatkuvasti pitkään matalalla nopeudella, moottori ylikuormittuu aiheuttaen työkalun häiriön.
- Nopeudensäätöpyörää voi kään்�tää vain asentoon 6 ja asentoon 1 saakka. Älä pakota sitä asennon 6 tai 1 ohi, koska nopeudensäätötoiminto saattaa lakkata toimimasta.

Lamppujen sytyttäminen

Ainoastaan mallit RP1800F, RP1801F, RP2300FC ja RP2301FC

Kuva6

△HUOMIO:

- Älä katso suoraan lamppuun tai valonlähteeseen. Lamppu sytyy, kun painat liipaisinkytkintä. Lamppu palaa niin kauan kuin liipaisinkytkin on alas painettuna. Lamppu sammuu 10–15 sekunnin kuluttua liipaisinkytkimen vapauttamisesta.

HUOMAUTUS:

- Pyyhi lika pois lampun linssistä kuivalla liinalla. Älä naarmuta lampun linssiä, ettei valoteho laske.

KOKOONPANON

△HUOMIO:

- Varmista aina ennen koneelle tehtäviä toimenpiteitä, että kone on sammuttettu ja irrotettu pistorasiasta.

Terän kiinnitys ja irrotus

Kuva7

△HUOMIO:

- Asenna terä hyvin. Käytä ainoastaan työkalun mukana toimitettuja kiintoavaimia. Löysä tai ylikiristetty terä voi olla vaarallinen.
- Käytä aina kiristysistukkaa, joka sopii terän akselin halkaisijaan.
- Älä kiristä kiristysistukan mutteria ilman terän asetusta tai liitä pienintä terävarvarta ilman kiristysistukan holkkia käyttäen. Kumpi tahansa voi johtaa kiristysholkin kartion rikkoutumiseen.
- Käytä ainoastaan yläjyrsimen teriä, jonka enimmäisnopeus ei ylitä yläjyrsimen enimmäisnopeutta, kuten terässä on merkitty.

Kiinnitä terä täysin kiristysistukan kartion loppuun asti. Paina akselinlukkoa pitääksesi akselin paikallaan ja käytä kiintovaihtaa kiristysistukan mutterin kiristämiseksi. Kun käytät yläjyrsimen teriä pienemmällä varshalkaisijalla, asenna ensin sopiva kiristysistukan holki kiristysistukan kartioon, asenna sitten terä ylhäällä kuvatulla tavalla.

Poistat terän pääinvastaisessa järjestyskessä.

TYÖSKENTELY

△HUOMIO:

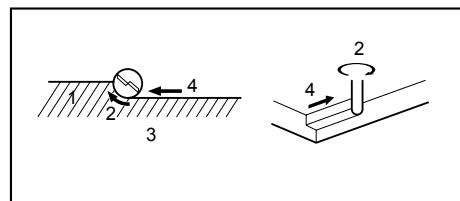
- Ennen toimintaa varmista aina, että työkalun runko nousee automaattisesti yläraajaan ja terä ei työnny työkalun pohjasta, kun lukkoviipua on löysennetty.
- Ennen toimintaa varmista aina, että lastupoikkeutin on asennettu kunnolla.

Kuva8

Pidä aina tukevasti kiinni työkalun molemmista kahvoista työskentelyn aikana.

Aseta työkalun alusta leikkattavan työkappaleen päälle ilman, että terä ottaa työkappaleeseen. Käynnistä sitten työkalu ja odota, kunnes terä pyörii täydellä nopeudella. Liikuta työkalun runkoaa työkappaleen pinnalla tasaisesti eteenpäin niin, että työkalun pohja upottettuna ja edeten tasaisesti, kunnes leikkauksen on valmis.

Kun leikkat reunoja, työkappaleen pinnan tulisi olla terän syöttösunnan vasemmalla puolella.



1. Työkappale

2. Terän kiertosuunta

3. Työkalun yläpuolelta katsottuna

4. Syöttösuunta

001984

HUOMAUTUS:

- Työkalun liian nopea liikuttaminen eteenpäin voi aiheuttaa huononlaatuisen leikkauksen, tai vahingoittaa terää tai moottoria. Työkalun liian hidat liikuttaminen eteenpäin voi poltaa ja pilata leikkauksen. Sopiva syöttöaste riippuu terän koosta, työkappaleen tyypistä ja leikkauksen syvydestä. Ennen varsinaista työkappaleen työstämistä, on suositeltua tehdä koeleikkaus lankunpalaseen. Tämän avulla näet tarkalleen miltä leikkauksa näyttää, sekä voit myös tarkastaa mittasuhheet.
- Kun sovellet suoraa ohjainta tai jyrsinohjainta, asenna se varmasti syöttösunnan oikealla puolella. Tämä auttaa pitämään sitä samassa tasossa työkappaleen sivun kanssa.

Kuva9

Suora ohjain

Kuva10

Suoraohjainta käytetään tehokkaasti suorien leikkauksien tekoon viistoamisen tai urittamisen tapauksissa.

Kiinnitä suoraohjain ohjaimen pitimeen kiristysruuvilla (B). Aseta ohjaimen pidin työkalun pohjassa oleviin aukkoihin ja kiristä kiristysruuvi (A). Säädä terän ja suoraohjaimen välistä etäisyyttä löysämällä kiristysruuvia (B) ja kiertämällä hienosäätörövuiva (1,5 mm kerrosta kohti). Kun haluttu etäisyys on saavutettu, kiinnitä suoraohjain paikalleen kiristämällä kiristysruuvia (B).

Kuva11

Suoraohjaimen voi levittää haluttuun mittaan käyttämällä ohjaimessa olevia sopivia aukkoja lisäpuupalasen kiinnittämiseksi.

Kuva12

Kun käytät halkaisijaltaan suurta terää, kiinnitä sellaisia puupalasia suoraohjaimseen, joiden paksuus on yli 15 mm, estääksesi terän suoraohjaimen iskeytymistä.

Liikuta työkalua leikkatessa siten, että suoraohjain on samassa tasossa työkalun sivun kanssa.

Jos työkappaleen sivun ja leikkauksen välinen etäisyys on suoraohjaimelle liian suuri tai jos työkappaleen sivu ei ole suora, suoraohjainta ei voi käyttää. Kiristä tällöin suora lankku tiukasti kiinni työkappaleeseen ja käytä sitä ohjaimena jyrsinpohjaa vasten. Syötä työkalua nuolen osoittamaan suuntaan.

Kuva13

Hienosäätösuoaraohjain (lisävaruste)

Kuva14

Jyrsin asennettuna

Työnnä molemmat tangot (tanko 10) ohjaimen pitimen ulompiin kiinnitysuriin ja kiinnitä ne paikalleen kiristämällä molemmat kiristysruuvit (M15 x 14 mm). Varmista, että siipimutteri (M6 x 50 mm) on kiristetty loppuun saakka, ja työnä sitten jyrsimen kiinnitysosa molempien tankoihin (tanko 10), ja kiristä kiinnitysosan kiristysruuvit.

Terän asennon hienosäätö suoraojaimeen nähdien

Kuva15

1. Löysää siipimutteri (M6 x 50 mm).
2. Asentoa voi säätää siipimutteria (M10 x 52mm) kiertämällä. (yksi kierros säätää asentoa 1 millimetrin).
3. Kun asento on säädetty, kiristä siipimutteri (M6 x 50 mm).

Asteikkorengasta voidaan kiertää erikseen niin, että se voidaan kohdistaa nollakohtaan (0).

Ohjainkengän leveyssäätö

Löysää ympyröillä merkityjä ruuveja, jolloin voit säätää ohjainkengän leveyttä vasemmalle ja oikealle. Kun leveys on säädetty, kiristä ruuvit. Ohjainkengän säätövara leveyssuunnassa (d) on 280–350 mm.

Kuva16

Kuva17

Kuva18

Mallilankun ohjain (vaihtoehtoinen lisävaruste)

Kuva19

Mallilankun ohjain tarjoaa hylsyn, jonka kautta terä kulkee, sallien työkalun käytön mallikaavan mukaan. Asennat mallilankun ohjaimen vetämällä lukituslevyn vipua ja kiinnittämällä mallilankun ohjaimen.

Kuva20

Varmista mallilankku työkappaleeseen. Aseta työkalu mallilankun päälle ja liikuta työkalua siten, että mallilankun ohjain liukuu mallilankun sivua pitkin.

Kuva21

HUOMAUTUS:

- Työkappale leikataan hieman eri kokiseksi, kuin mallilankku. Ota lukuun (X) terän ja mallilankun ohjaimen välinen etäisyys. Etäisyys (X) voidaan laskea seuraavaa yhtälöä käyttäen:
Etäisyys (X) = (mallilankun ohjaimen ulkokohalkaisija - terän halkaisija) / 2

Jyrsinohjain (vaihtoehtoinen lisävaruste)

Kuva22

Trimmaukset, huonekalujen vanereihin kaarevat leikkaukset ja vastaavat voidaan tehdä helposti jyrsinohjaimella. Ohjaimen tela ajaa kaaria ja takaa hienon leikkauksen.

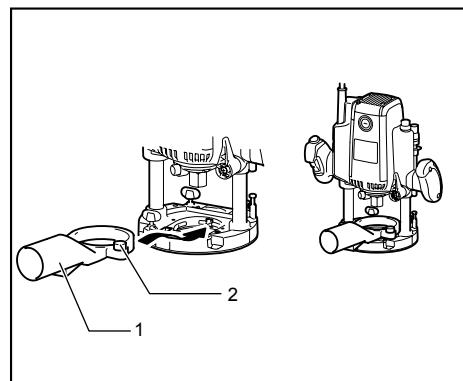
Kiinnitä jyrsinohjain ohjaimen pitimeen kiristysruuvilla (B). Aseta ohjaimen pidin työkalun pohjassa oleviin aukkoihin ja kiristä kiristysruuvi (A). Säädä terän ja jyrsinohjaimen välistä etäisyyttä löysäämällä kiristysruuvia (B) ja kiertämällä hienosäätöruevia (1,5 mm kierrosta kohti). Säädä ohjaustelaa ylä- tai alasuuntaan löysäämällä kiinnitysruuvia (C). Kun säädöt on tehty, kiristä kiristysruuvit huolellisesti.

Kuva23

Liikuta työkalua leikatessa siten, että ohjaimen tela etenee työkalun sivulla.

Kuva24

Pölysuutinsarja (lisävaruste)



1. Pölysuutin
2. Kiristysruuvi
009878

Pölysuutinta käytetään pölynpistoona. Kiinnitä pölysuutin työkalun runkoon siipiruuvilla siten, että suuttimessa oleva kieleke asettuu rungossa olevaan koloon. Kiinnitä sitten pölynimuri pölysuuttimeen.

Kuva25

Leikkaussyyvyyden säätö M6 x 135 -ruuvin avulla

Kun työkalua käytetään jollakin markkinoilla yleisesti saatavilla olevalla jyrsinpöydällä, käyttäjä voi säätää leikkaussyyvyyttä vähäisessä määrin pöydän päältä käsintä ruuvia käyttäen:

Kuva26

1. Ruuvin ja aluslevyn kiinnittäminen työkaluun

- Sovita tähän ruuviin suora aluslevy.
- Työnnä tämä ruuvi työkalun pohjassa olevaan ruuvireikään ja ruuva sitten työkalun moottorituulen kierrettely osa kiinni.

Kuva27

Kuva28

Kuva29

Lisää tässä vaiheessa hieman rasvaa tai voiteluöljyä työkalun pohjassa olevan ruuvireiän sisäpuolelle sekä moottorituuen kierteittyn osaan.

Kuva30

Kuva31

2. Leikkaussyyvyyden säättäminen

- Leikkaussyyvyyttä voi säätää vähäisessä määrin kiertämällä tätä ruuvia ruuvitallalla pöydän päältä käsin. (1,0 mm täyttää kierrostuksen kohti.)
- Leikkaussyyvys suurenee, kun käännet ruuvia myötäpäivään, ja pienenee, kun käännet sitä vastapäivään.

Kuva32

KUNNOSSAPITO

△HUOMIO:

- Varmista aina ennen tarkastuksia ja huoltotöitä, että laite on kone on sammuttettu ja irrotettu virtalähteestä.
- Älä koskaan käytä bensiiniä, ohentimia, alkoholia tai tms. aineita. Muutoin pinta voi halkeilla tai sen värit ja muoto voivat muuttua.

Hiiliharjojen vaihtaminen

Kuva33

Irrota ja tarkista hiiliharjat säännöllisesti. Vaihda uusiin, kun ne ovat kuluneet rajamerkkiin saakka. Pidä hiiliharjat puhtaina ja vapaina liukumaan pitimissään. Molemmat hiiliharjat on vaihdettava samalla kertaa. Käytä vain keskenään samanlaisia hiiliharjoja.

Irrota hiiliharjat kannet ruuvitallalla. Poista kuluneet hiiliharjat, aseta uudet harjahihleet paikalleen ja kiinnitä hiiliharjojen kanssi paikalleen.

Kuva34

Harjojen vaihdon jälkeen, kytke työkaluun ja totuta harjat ajamalla työkalua ilman kuormitusta noin 10 minuutin ajan. Tarkista sitten työkalu ajon aikana ja sähköjarrujen toimintaa samalla, kun vapautat liipaisinkylkintä. Jos sähköjarrut eivät toimi hyvin, korjauta se paikallisessa Makitan huoltopisteessä.

Koneen TURVALLISUUDEN ja LUOTETTAVUUDEN säilyttämiseksi korjaukset sekä muu huoltotoimet ja säädöt on jätettävä Makitan valtuuttaman huollon tehtäväksi käyttäen aina Makitan alkuperäisiä varaosia.

LISÄVARUSTEET

△HUOMIO:

- Näitä lisävarusteita ja -laitteita suositellaan käytettäväksi tässä ohjekirjassa mainitun Makitan koneen kanssa. Minkä tahansa muun lisävarusteen tai -laitteen käyttäminen voi aiheuttaa loukkaantumisvaaran. Käytä lisävarusteita ja -laitteita vain niiden käyttötarkoitukseen mukaisesti.

Jos tarvitset apua tai yksityiskohtaisempia tietoja seuraavista lisävarusteista, ota yhteys paikalliseen Makitan huoltoon.

- Suora- & uramuototerät
- Reunamuototerät
- Levyntrimmaus terät
- Suora ohjain
- Jyrsinohjain
- Ohjaimen pidin
- Mallilankun ohjaimet
- Mallilankun ohjaimen sovitin
- Lukkomutteri
- Kiristysholkin kartio 12 mm (1/2")
- Kiristysholikki 6 mm, 8 mm, 10 mm
- Kiristysholikki 3/8", 1/4"
- Kiintoavain 24
- Imurikärki sarja

Yläjyrsinterät

Suora terä

Kuva35

mm				
D	A	L 1	L 2	
6	20	50	15	
1/4"				
12	12	60	30	
1/2"				
12	10	60	25	
1/2"				
8	8	60	25	
6	8	50	18	
1/4"				
6	6	50	18	
1/4"				

006452

"U"-uritus terä

Kuva36

mm				
D	A	L 1	L 2	R
6	6	50	18	3

006453

"V"-uritus terä

Kuva37

mm				
D	A	L 1	L 2	θ
1/4"	20	50	15	90°

006454

Porakärjen upottama jyrsinterä

Kuva38

mm					
D	A	L 1	L 2	L 3	
12	12	60	20	35	
8	8	60	20	35	
6	6	60	18	28	

006456

Porakärjen tuplasti upottama jyrsinterä

Kuva39

mm					
D	A	L 1	L 2	L 3	L 4
6	6	70	40	12	14

006457

Lankkullitosterä

Kuva40

mm					
D	A 1	A 2	L 1	L 2	L 3
12	38	27	61	4	20

006459

Kulmanpyöristys terä

Kuva41

mm						
D	A 1	A 2	L 1	L 2	L 3	R
6	25	9	48	13	5	8
6	20	8	45	10	4	4

006460

Viistoamisterä

Kuva42

mm						
D	A	L 1	L 2	L 3	θ	
6	23	46	11	6	30°	
6	20	50	13	5	45°	
6	20	49	14	2	60°	

006462

Kartiokäyräterä

Kuva43

mm				
D	A	L 1	L 2	R
6	20	43	8	4
6	25	48	13	8

006464

Kuulalaakerin upottava jyrsinterä

Kuva44

mm			
D	A	L 1	L 2
6	10	50	20
1/4"			

006465

Kuulalaakerinen kulmanpyöristys terä

Kuva45

mm						
D	A 1	A 2	L 1	L 2	L 3	R
6	15	8	37	7	3,5	3
6	21	8	40	10	3,5	6
1/4"	21	8	40	10	3,5	6

006466

Kuulalaakerinen viistoamisterä

Kuva46

mm					
D	A 1	A 2	L 1	L 2	θ
6	26	8	42	12	45°
1/4"	20	8	41	11	60°
6	20	8	42	12	4,5

006467

Kuulalaakerinen käyräterä

Kuva47

mm						
D	A 1	A 2	A 3	L 1	L 2	L 3
6	20	12	8	40	10	5,5
6	26	12	8	42	12	4,5

006468

Kuulalaakerinen kartiokäyräterä

Kuva48

mm						
D	A 1	A 2	A 3	A 4	L 1	L 2
6	20	18	12	8	40	10
6	26	22	12	8	42	12

006469

Kuulalaakerinen suippokaariterä

Kuva49

mm						
D	A 1	A 2	L 1	L 2	L 3	R 1
6	20	8	40	10	4,5	2,5
6	26	8	42	12	4,5	3

006470

HUOMAUTUS:

- Jotkin luettelossa mainitut varusteet voivat sisältyä työkalun toimitukseen vakiovarusteina. Ne voivat vaihdella maittain.

LATVIEŠU (oriģinālās instrukcijas)

Kopskata skaidrojums

1-1. Regulēšanas rokturis	10-2. Precīzas regulēšanas skrūve	23-2. Regulēšanas skrūve
1-2. Bloķēšanas svira	10-3. Spilējuma skrūve (B)	23-3. Spilējuma skrūve (B)
1-3. Aiztura balsta uzstādīšanas uzgrieznis	10-4. Spilējuma skrūve (A)	23-4. Spilējuma skrūve (C)
1-4. Ātrpadevējpoga	10-5. Sliedes tureklis	23-5. Apgrīšanas sliede
1-5. Regulēšanas bultskrūve	12-1. Vairāk kā 15 mm	23-6. Spilējuma skrūve (A)
1-6. Aiztura bloks	12-2. Taisnā griezuma sliede	24-1. Urbis
1-7. Dzīluma rādiņš	12-3. Koksne	24-2. Sliedes veltnītis
1-8. Aiztura balsts	15-1. Regulēšanas skrūve	24-3. Apstrādājamais materiāls
2-1. Neilonā uzgrieznis	16-1. Skrūves	26-1. Plakanā paplāksne 6
3-1. Aiztura balsts	16-2. Pārbīdāms	26-2. Skrūve M6x135
3-2. Regulēšanas bultskrūve	17-1. Kad iestatīts minimālajā atvēruma platumā	27-1. Plakanā paplāksne 6
3-3. Aiztura bloks	18-1. Kad iestatīts maksimālajā atvēruma platumā	27-2. Skrūve M6x135
4-1. Fiksācijas poga	20-1. Šablona sliede	28-1. Caurums
4-2. Slēžņa mēlīte	20-2. Bloķēšanas plāksne	29-1. Skrūve M6x135
5-1. Ātruma regulēšanas skala	21-1. Urbis	29-2. Dzinēja balsta vītnes daļa
6-1. Lampa	21-2. Pamatne	30-1. Darbarība pamatnes skrūves cauruma iekšķupe
7-1. Vārpstas bloķētājs	21-3. Šablons	31-1. Dzinēja balsta vītnes daļa
7-2. Uzgriežņu atslēga	21-4. Apstrādājamais materiāls	32-1. Skrūvgriezis
9-1. Padeves virziens	21-5. Attālums (X)	33-1. Robežas atzīme
9-2. Uzgāja griešanās virziens	21-6. Šablona sliedēs ārējais diametrs	34-1. Sukas turekļa vāks
9-3. Apstrādājamais materiāls	21-7. Šablona sliede	34-2. Skrūvgriezis
9-4. Taisnā griezuma sliede	23-1. Sliedes tureklis	
10-1. Taisnā griezuma sliede		

SPECIFIKĀCIJAS

Modelis	RP1800/RP1800F	RP1801/RP1801F	RP2300FC	RP2301FC
letvara spīlpatronas jauda		12 mm jeb 1/2"		
leģerēdēšanas jauda		0 - 70 mm		
Apgrīzieni minūtē bez slodzes (min^{-1})	22 000		9 000 - 22 000	
Kopējais garums		312 mm		
Neto svars	6,0 kg		6,1 kg	
Drošības klase		II / II		

• Dēļ mūsu nepārtrauktās pētniecības un izstrādes programmas, šeit dotās specifikācijas var mainīties bez brīdinājuma.

• Piezīme: Atkarība no valsts specifikācijas var atšķirties.

• Svars atbilstoši EPTA-Procedure 01/2003

ENE010-1

Paredzētā lietošana

Šis darbarīks ir paredzēts koka, plastmasas un līdzīgu materiālu līdzēnai apzāgēšanai un profilēšanai.

ENF002-1

Barošana

Šo instrumentu jāpieslēdz tikai datu plāksnītē uzrādītā sprieguma barošanas avotam; to iespējams darbināt tikai ar vienfāzes maiņstrāvas barošanu. Tiem ir divkāršā izolācija saskaņā ar Eiropas standartu, tāpēc tos var izmantot bez zemējuma.

Modelim RP1800

ENF100-1

Ir paredzēts barošanai no zemsprieguma elektības tīkliem ar spriegumu no 220 V līdz 250 V.

Ieslēdzot elektriskās ierīces rodas sprieguma fluktuācija. Šīs ierīces darbināšana nelabvēlīgajos elektropadeves apstākļos var pasliktināt citu iekārtu darbību. Ja barošanas tīkla pilnā pretestība ir mazāka par 0,40 Omiem, var uzskatīt, ka negatīvu efektu nebūs. Elektrotīkla kontaktligzdai, kurai ir pievienota šī ierīce, jābūt aizsargātai ar drošinātāju vai slēgiķartu ar iedarbošanās aizkavi.

Modelim RP1800F

ENF100-1

ENG223-2

Ir paredzēts barošanai no zemsprieguma elektrības tīkliem ar spriegumu no 220 V līdz 250 V.

Ieslēdzot elektriskās ierīces rodas sprieguma fluktuācija. Šīs ierīces darbināšana nelabvēlīgajos elektropadeves apstākļos var paslīkināt citu iekārtu darbību. Ja barošanas tīkla pilnā pretestība ir mazāka par 0,39 Ohniem, var uzskaitīt, ka negatīvu efektu nebūs. Elektrotīkla kontaktligzdai, kurai ir pievienota šī ierīce, jābūt aizsargātai ar drošinātāju vai slēgiem kārtu ar iedarbošanās aizkavi.

Modelim RP1801,RP1801F

ENF100-1

Ir paredzēts barošanai no zemsprieguma elektrības tīkliem ar spriegumu no 220 V līdz 250 V.

Ieslēdzot elektriskās ierīces rodas sprieguma fluktuācija. Šīs ierīces darbināšana nelabvēlīgajos elektropadeves apstākļos var paslīkināt citu iekārtu darbību. Ja barošanas tīkla pilnā pretestība ir mazāka par 0,38 Ohniem, var uzskaitīt, ka negatīvu efektu nebūs. Elektrotīkla kontaktligzdai, kurai ir pievienota šī ierīce, jābūt aizsargātai ar drošinātāju vai slēgiem kārtu ar iedarbošanās aizkavi.

Modelim RP1800,RP1800F,RP1801,RP1801F

ENG102-3

Troksnis

Tipiskais A-svērtais trokšņa līmenis ir noteikts saskaņā ar EN60745:

Skaņas spiediena līmeni (L_{PA}) : 86 dB(A)
Skaņas jaudas līmenis (L_{WA}) : 97 dB(A)

Nenoteiktība (K) : 3 dB(A)

Lietojiet ausu aizsargus

ENG223-2

Vibrācija

Vibrācijas kopējā vērtība (trīs asu vektora summa) noteikta saskaņā ar EN60745:

Darba režīms: dzīļu rieuva frēzēšana vidēja blīvuma kokšķiedru plātnē (mediopānā)

Vibrācijas emisija (a_h) : 4,0 m/s²

Nenoteiktību (K) : 1,5 m/s²

Modelim RP2300FC,RP2301FC

ENG102-3

Troksnis

Tipiskais A-svērtais trokšņa līmenis ir noteikts saskaņā ar EN60745:

Skaņas spiediena līmeni (L_{PA}) : 87 dB(A)
Skaņas jaudas līmenis (L_{WA}) : 98 dB(A)

Nenoteiktība (K) : 3 dB(A)

Lietojiet ausu aizsargus

Vibrācija

Vibrācijas kopējā vērtība (trīs asu vektora summa) noteikta saskaņā ar EN60745:

Darba režīms: dzīļu rieuva frēzēšana vidēja blīvuma kokšķiedru plātnē (mediopānā)

Vibrācijas emisija (a_h) : 4,5 m/s²

Nenoteiktību (K) : 1,5 m/s²

ENG901-1

- Paziņotā vibrācijas emisijas vērtība noteikta atbilstoši standarta pārbaudes metodei un to var izmantot, lai salīdzinātu vienu darbarīku ar citu.
- Paziņoto vibrācijas emisijas vērtību arī var izmantot iedarbības sākotnējā novērtējumā.

BRĪDINĀJUMS:

- Reāli lietojot mehanizēto darbarīku, vibrācijas emisija var atšķirties no paziņotās emisijas vērtības atkarībā no darbarīka izmantošanas veida.
- Lai aizsargātu lietotāju, nosakiet drošības pasākumus, kas pamatoti ar darbarību reālos darba apstākļos (ņemot vērā visus ekspluatācijas cikla posmus, piemēram, laiku, kamēr darbarīks ir izslēgts un kad darbojas tukšgaitā, kā arī palaides laiku).

ENH101-15

Tikai Eiropas valstīm

EK Atbilstības deklarācija

Mēs, uzņēmums „Makita Corporation”, kā atbildīgs ražotājs paziņojam, ka sekojošais/-ie „Makita” darbarīks/-i:

Darbarīka nosaukums:

Frēzmašīna

Modeļa nr./ Veids:

RP1800,RP1800F,RP1801,RP1801F,RP2300FC,RP2301FC
ir sērijas ražojums un

atbilst sekojošām Eiropas Direktīvām:

2006/42/EC

Un tas ražots saskaņā ar sekojošiem standartiem vai standartdokumentiem:

EN60745

Tehnisko dokumentāciju uztur mūsu pilnvarotās pārstāvīs Eiropā -

Makita International Europe Ltd.

Michigan Drive, Tongwell,

Milton Keynes, Bucks MK15 8JD, Anglija

26.10.2010

000230

Tomoyasu Kato

Direktors

Makita Corporation

3-11-8, Sumiyoshi-cho,

Anjo, Aichi, 446-8502, JAPAN

Vispārējie mehanizēto darbarīku drošības brīdinājumi

△ BRĪDINĀJUMS Izlasiet visus drošības brīdinājumus un visus norādījumus. Brīdinājumu un norādījumu neievērošanas gadījumā var rasties elektriskās strāvas trieciens, ugunsgrēks un/vai nopielīnas traumas.

Glabājet visus brīdinājumus un norādījums, lai varētu tajos ieskatīties turpmāk.

DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI FRĒZMAŠĪNAS LIETOŠANAI

1. Turiet mehanizēto darbarīku aiz izolētajām satveršanas virsmām, jo griezējs var saskarties ar savu vadu. Pārgriežot vadu, kurā ir strāva, visas mehanizētā darbarīka ārējās metāla virsmas var vadīt strāvu un radīt elektriskās strāvas triecienu risku lietotājam.
2. Izmantojet spailes vai kādā citā praktiskā veidā nostipriniet un atbalstiet apstrādājamo materiālu uz stabilas platformas. Turot materiālu ar roku vai pie sava ķermenja, tas ir nestabilā stāvoklī, un jūs varat zaudēt kontroli pār to.
3. Ilgstošā darba laikā lietojiet ausu aizsargus.
4. Ar uzgaljiem rīkojieties ļoti uzmanīgi.
5. Pirms sākt darbu uzmanīgi pārbaudiet, vai uzgalim nav plaisu vai bojājumu. Ieplaisājušu vai bojātu uzgali nekavējoties nomainiet.
6. Negrieziet naglus. Pirms sākt darbu pārbaudiet, vai apstrādājamā materiālā nav naglus, un tās izņemiet.
7. Stingri turiet darbarīku ar abām rokām.
8. Turiet rokas tālu no rotējošām daļām.
9. Pirms slēdža ieslēgšanas pārliecinieties, vai uzgalis nepieskaras apstrādājamam materiālam.
10. Pirms sākt darbarīku lietot ar apstrādājamo materiālu, neilgi darbiniet to bez slodzes. Pievērsiet uzmanību vibrācijai vai svārstībām, jo tas var liecināt par nepareizi uzstādītu uzgali.
11. Pievērsiet uzmanību uzgaļa griešanās virzienam un pievades virzienam.
12. Neatstājiet ieslēgtu darbarīku. Darbiniet darbarīku vienīgi tad, ja turat to rokās.
13. Pirms darbarīka izņemšanas no apstrādājamā materiāla vienmēr izslēdziet darbarīku un pagaidiet, kamēr uzgalis pilnībā apstājas.
14. Nepieskarieties uzgalim tūlīt pēc darba veikšanas; tas var būt ļoti karsts un var apdedzināt ādu.

15. Neuzmanības dēļ nenosmērējiet darbarīka pamatu ar šķidinātāju, benzīnu, eļļu vai līdzīgām vielām. Tas var radīt plāsas darbarīka pamatā.
16. Ievērojiet, ka jālieto griezējus ar atbilstoša diametra spalu un tādus, kas ir piemēroti darbarīka ātrumam.
17. Daži materiāli satur ķimiskas vielas, kuras var būt toksiskas. Izvairieties no putekļu ieelpošanas un to nokļūšanas uz ādas. Ievērojiet materiāla piegādātāja drošības datus.
18. Vienmēr izmantojiet materiālam un konkrētam gadījumam piemērotu putekļu masku/respiratoru.

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS.

△ BRĪDINĀJUMS:

NEZAUDĒJIET modrību darbarīka lietošanas laikā (tas var gadīties pēc darbarīka daudzkārtējas izmantošanas), rūpīgi ievērojiet urbšanas drošības noteikumus šim izstrādājumam. NEPAREIZAS LIETOŠANAS vai šīs rokasgrāmatas drošības noteikumu neievērošanas gadījumā var gūt smagas traumas.

FUNKCIJU APRAKSTS

△ UZMANĪBU:

- Pirms regulējat vai pārbaudēt instrumenta darbību, vienmēr pārliecinieties, vai instruments ir izslēgts un atvienots no barošanas.

Zāģēšanas dzījuma regulēšana

Att.1

Novietojiet darbarīku uz plakanas virsmas. Atlaidiet bloķēšanas svīru un nolaidiet darbarīka korpusu, līdz uzgalis pieskaras plakanajai virsmai. Nostipriniet bloķēšanas svīru, lai nobloķētu darbarīka korpusu. Pagrieziet aiztura balsta uzstādīšanas uzgriezni pretēji pulksteņrādītāja virzienam. Nolaidiet aiztura balstu, līdz tas saskaras ar regulēšanas bultskrūvi. Savietojiet dzījuma rādītāju ar iedāju „0”. Frēzēšanas dzījumu uz skalas parāda dzījuma rādītājs.

Nospiežot ātpadevējpogu, paceliet aiztura balstu, līdz sasniedzat vēlamo frēzēšanas dzījumu. ļoti precīzu frēzēšanas dzījumu var noregulēt, pagriežot regulēšanas rokturi (1 mm, ja pagriežat vienreiz).

Pagriezot aiztura balstu uzstādīšanas uzgriezni pulksteņrādītāja virzienā, varat stingri pievilk aiztura balstu.

Tagad iepriekš noteikto frēzēšanas dzījumu var iegūt, atlaižot bloķēšanas svīru un tad nolaižot darbarīka korpusu, līdz aiztura balsts saskaras ar aiztura bloka regulēšanas seššķautņu bultskrūvi.

Neilona uzgrieznis

Att.2

Darbarīka augšējo robežu var noregulēt, pagriezot neilona uzgriezni.

△UZMANĪBU:

- Nenolaidiet neilona uzgriezni pārāk zemu. Uzgalis bīstami izvirzīsies uz āru.

Aiztura bloks

Att.3

Aiztura blokiem ir trīs regulēšanas seššķautņu bultskrūves, kuras, katru reizi pagriezot, palielina vai samazina dzījumu par 0,8 mm. Jūs varat viegli iegūt trīs dažādus frēzēšanas dzījumus, izmantojot šīs regulēšanas seššķautņu bultskrūves, nenoregulējot aiztura balstu. Noregulējiet zemāko seššķautņu bultskrūvi, lai iegūtu vislielāko frēzēšanas dzījumu, ievērojot sadalā „Frēzēšanas dzījuma regulēšana” noteikto metodī. Noregulējiet divas pārējās seššķautņu bultskrūves, lai iegūtu seklāku frēzēšanas dzījumu. Šo seššķautņu bultskrūvju augstuma atšķirības ir vienādās ar frēzēšanas dzījuma atšķirībām.

Lai regulētu seššķautņu bultskrūvēs, pagrieziet tās ar skrūvgriezi vai uzgriežņatlēgu. Aiztura bloks ir noderīgs, ja, frēzējot dzījas rievas, frēzējat trīs reizes, pakāpeniski palielinot uzgaļa dzījuma uzstādījumus.

△UZMANĪBU:

- Tā kā pārmēriga frēzēšana var izraisīt dzīnēja pārslodzi vai darbarīku var būt grūti vadīt, frēzējot rievas ar uzgali, kura diametrs ir 8 mm, frēzēšanas dzījums vienā reizē nedrīkst būt lielāks par 15 mm.
- Frēzējot rievas ar uzgali, kura diametrs ir 20 mm, frēzēšanas dzījums vienā reizē nedrīkst būt lielāks par 5 mm.
- Ja vēlaties frēzēt rievas īpaši dziļi, frēzējiet divas vai trīs reizes, pakāpeniski palielinot uzgaļa dzījuma uzstādījums.

Slēža darbība

Att.4

△UZMANĪBU:

- Pirms instrumenta pieslēgšanas vienmēr pārbaudiet, vai slēža mēlīte darbojas pareizi un atgriežas izslēgtā stāvoklī, kad tiek atlaista.
- Pirms slēža iestēšanas pārliecīnieties, vai vārpstas bloķētājs ir atlaišs.

Lai nepielautu slēža mēlītes nejaušu pavilkšanu, darbarīks ir aprīkots ar bloķēšanas pogu.

Lai iedarbinātu darbarīku, nos piediet bloķēšanas pogu un pavelciet slēža mēlīti. Lai apturētu darbarīku, atlaidiet slēža mēlīti.

Lai darbarīks darbotos nepārtraukti, pavelciet slēža mēlīti un nos piediet bloķēšanas pogu. Lai apturētu darbarīku, pavelciet slēža mēlīti tā, lai bloķēšanas poga automātiski atgrieztos. Tad atlaidiet slēža mēlīti.

Pēc tam, kad atlaita slēža mēlīte, darbojas

atbloķēšanas funkcija, lai nepielautu slēža mēlītes pavilkšanu.

△UZMANĪBU:

- Izslēdzot darbarīku, turiet to stingri, lai pārvarētu tā reakciju.

Elektroniskā vadība

Tikai modelim RP2300FC,RP2301FC

Konstanta ātruma vadība.

- Iespējams panākt lielisku darba rezultātu, jo griešanās ātrums saglabājas vienmērīgs pat slodzes apstākjos.
- Turklāt, ja ierīces lietošanas laikā tiek pārsniegta pieļaujamā slodze, tad tiek ierobežota dzīnēja elektropadeve, lai pasargātu dzīnēju no pārkarsēšanas. Pēc slodzes atgriešanās pieļaujamajās robežās, darbarīks atsāks darboties normālā darba režīmā.

Maigās palaišanas funkcija

- Laidena ieslēgšana pateicoties startēšanas triecienu slāpēšanai.

Ātruma regulēšanas skala

Tikai modelim RP2300FC,RP2301FC

Att.5

Lai izmainītu darbarīka ātrumu, regulēšanas ciparipa ir jāuzstāda vienā no stāvokļiem, kuri ir apzīmēti ar cipariem no 1 līdz 6.

Lai palielinātu ātrumu, ciparipa ir jāpagriež cipara 6 virzienā. Lai samazinātu ātrumu, tā ir jāpagriež cipara 1 virzienā.

Tādējādi iespējams izvēlēties vispiemērotāko ātrumu, lai apstrādātu materiālu pēc iespējas labāk, tas ir, ātrumu var noregulēt tā, lai tas atbilstu materiālam un uzgaļa diametram.

Saistību starp cipara iestatījumu uz ciparripas un aptuveno darbarīka griešanas ātrumu skatiet tabulā.

Cipars	min ⁻¹
1	9 000
2	11 000
3	14 000
4	17 000
5	20 000
6	22 000

009875

△UZMANĪBU:

- Ja darbarīku regulāri ilgstoši darbināsiet ar mazu ātrumu, dzīnējs pārkarsīs, tādējādi sabojājot darbarīku.
- Ātruma regulēšanas skala var tikt griezta tikai no 1 līdz 6. Nemēģiniet ar spēku to pagriezt tālāk, tā varat sabojāt instrumentu.

Lampu ieslēgšana

Tikai modelim RP1800F, RP1801F,
RP2300FC,RP2301FC

Att.6

△UZMANĪBU:

- Neskatieties gaismā, neļaujiet tās avotam iespēdēt acīs.

Nospiediet slēdža mēlīti, lai ieslēgtu lampu. Kamēr slēdža mēlīte ir nospiesta, lampa ir iedegta. 10-15 sekunžu laikā pēc mēlītes atlaišanas lampa izslēdzas.

PIEZĪME:

- Ar sausu lupatīnu noslaukiet netīrumus no lampas lēcas. Izvairieties saskräpēt lampas lēcu, jo tādējādi tiek samazināts apgaismojums.

MONTĀŽA

△UZMANĪBU:

- Vienmēr pārliecinieties, vai instruments ir izslēgts un atvienots no barošanas, pirms veicat jebkādas darbības ar instrumentu.

Uzgaja uzstādīšana vai noņemšana

Att.7

△UZMANĪBU:

- Uzstādiet uzgali drošā veidā. Vienmēr izmantojet tikai darbarīkam paredzēto uzgriežņu atslēgu. Valīgs vai pārāk cieši nostiprināts uzgalis var būt bīstams.
- Vienmēr izmantojet ietvaru, kas atbilst uzgaļa kāta diametram.
- Nepieskrūvējiet ietvara uzgriezni, ja nav ievietots uzgalis, un neuzstādiet nelielu kāta uzgalus, ja netiek izmantota ietvara uzmava. Pretējā gadījumā ietvara konuss salūzīs.
- Izmantojet tikai tādus frēzes uzgaļus, kuru maksimālais ātrums, kā norādīts uz uzgaļa, pārsniedz frēzes maksimālo ātrumu.

Ievietojiet uzgali ietvara konusā līdz galam. Nospiediet vārpstas bloķētāju, lai vārpsta nekustētos, un izmantojet uzgriežņu atslēgu, lai cieši pieskrūvētu ietvara uzgriezni. Ja izmantojat frēzes uzgaļus ar mazāku kāta diametru, vispirms ievietojiet attiecīgo ietvara uzmavu ietvara konusā un tad uzstādiet uzgali, kā minēts iepriekš.

Lai noņemtu uzgali, izpildiet iepriekš aprakstīto uzstādīšanas procedūru apgrieztā secībā.

EKSPLUATĀCIJA

△UZMANĪBU:

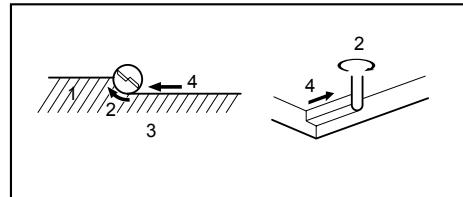
- Pirms ekspluatācijas vienmēr pārbaudiet, vai darbarīka korpusss automātiski paceljas līdz augšējai robežai un vai uzgalis nav izvirzījies no darbarīka pamatnes, ja bloķēšanas svira ir atlaišta.
- Pirms ekspluatācijas vienmēr pārbaudiet, vai skaidu novirzītājs ir uzstādīts pareizi.

Att.8

Vienmēr izmantojet abas satveres un darba laikā cieši turiet darbarīku aiz abām satverēm.

Uzstādīt darbarīka pamatni uz apstrādājamā materiāla, lai varētu griezt, uzgalim nepieskaroties. Tad ieslēdziet darbarīku un nogaidiet, kamēr uzgalis darbojas ar pilnu jaudu. Nolaidiet darbarīka korpusu un pārvietojiet darbarīku uz priekšu virs apstrādājamās daļas virsmas, turot tā pamatni vienā līmenī ar virsmu un lēni virzot to uz priekšu, līdz frēzēšana ir pabeigta.

Apgriežot malas, apstrādājamā materiāla virsmai ir jābūt uzgaļa kreisajā pusē padeves virzienā.



1. Apstrādājamais materiāls
2. Uzgaja griešanās virziens
3. Skatoties no darbarīka augšpusē
4. Padeves virziens

001984

PIEZĪME:

- Ja darbarīku virzīsiet uz priekšu pārāk ātri, iegūsiet sliku griezuma kvalitāti vai sabojāsiet ierīces uzgali vai dzīnēju. Ja darbarīku virzīsiet uz priekšu pārāk lēni, sadedzināsiet vai sabojāsiet griezumu. Pareizais padeves ātrums ir atkarīgs no uzgaļa izmēra, apstrādājamā materiāla veida un griezuma dzīluma. Pirms uzsākāt griezt reālu apstrādājamo materiālu ieteicams veikt parauga griezumu, izmantojot atgriezuma gabalu. Tādējādi būs precīzi redzams, kā griezums izskatīsies, kā arī būs iespējams pārbaudīt izmērus.
- Izmantojot taisnā griezuma sledi vai apgriešanas sledi, uzstādīt to tā, lai tā būtu padeves virziena labajā pusē. Tādējādi varēsiet to saglabāt vienā līmenī ar apstrādājamā materiāla malu.

Att.9

Taisnā griezuma sliede

Att.10

Taisnā griezuma sliede ir noderīga taisniem griezumiem, veidojot nošķēlumus vai rievas.

Ar spilējuma skrūvi (B) pieskrūvējiet taisnā griezuma sliedi uz sliedes turekļa. Ievietojiet sliedes turekli darbarīka pamatnes caurumos un pieskrūvējiet spilējuma skrūvi (A). Lai regulētu attālumu starp uzgali un taisnā griezuma sliedi, atskrūvējiet spilējuma skrūvi (B) un pagrieziet precīzas regulēšanas skrūvi (1,5 mm, ja pagriežat vienreiz). Kad vēlamais attālums panākts, pieskrūvējiet spilējuma skrūvi (B), lai nostiprinātu taisnā griezuma sliedi tai paredzētajā vietā.

Att.11

Ja vēlaties, lai vēlamajiem izmēriem būtu lielāka taisnā griezuma sliede, izmantojiet ērtos sliedes caurumus, lai ar bultskrūvēm pieskrūvētu papildu koka gabalus.

Att.12

Ja izmantojat uzgali ar lielu diametru, piestipriniet koka gabalus pie taisnā griezuma sliedes, kuras biezums ir vairāk nekā 15 mm, lai nepieļautu uzgaļa saskaršanos ar taisnā griezuma sliedi.

Veicot griešanas darbu, pārvietojiet darbarīku, saglabājot taisnā griezuma sliedi vienā līmenī ar apstrādājamā materiāla malu.

Ja attālums starp apstrādājamā materiāla malu un griešanas stāvokli taisna griezuma sliedei ir pārāk liels vai ja apstrādājamā materiāla mala nav taisna, tad taisnā griezuma sliedi nevar izmantot. Sajā gadījumā pie apstrādājamā materiāla stingri nostipriniet taisnu dēli un izmantojiet to kā sliedi pret apgriezējmašīnas pamatni. Virziet darbarīku bultiņas virzienā.

Att.13

Precīzas noregulēšanas taisnā griezuma sliede (papildpiederums)

Att.14

Kad frēze ir uzstādīta

Ievietojet divus stieņus (stienis 10) sliedes turekļa ārējās montāžas atverēs un tos nostipriniet, pieskrūvējot divas spilējuma skrūves (M15 x 14mm). Pārbaudiet un pārliecinieties, vai spārnuzgrieznis (M6 x 50 mm) ir pieskrūvēts, un uzstumiet frēzes pamata montāžas stiprinājumu uz diviem stieņiem (stienis 10), un pieskrūvējiet pamata spilējuma skrūves.

Precīzas noregulēšanas funkcija asmens novietošanai attiecībā pret taisnā griezuma sliedi

Att.15

1. Atskrūvējiet spārnuzgriezni (M6 x 50 mm).
2. Spārnuzgriezni (M10 x 52 mm) var pagriezt, lai noregulētu stāvokli (viens pagrieziens noregulē stāvokli par 1 mm).
3. Pēc stāvokļa noregulēšanas pabeigšanas spārnuzgriezni (M6 x 50 mm) cieši pieskrūvējiet.

Mēroga gredzenu var pagriezt atsevišķi, tādejādi mēroga vienību var noregulēt uz (0).

Vadošās kurpes platuma mainīšana

Atskrūvējiet ar apli atzīmētās skrūves, lai mainītu vadošās kurpes platumu pa kreisi un pa labi. Pēc platuma mainīšanas skrūves cieši pieskrūvējiet. Vadošās kurpes (d) mainīšanas diapazons ir 280 mm - 350 mm.

Att.16

Att.17

Att.18

Šablona sliede (papildpiederums)

Att.19

Šablona sliedei ir uzmava, caur kuru virzās uzgalis, tādējādi darbarīku iespējams lietot ar šablona paraugiem. Lai uzstādītu šablona sliedi, pavelciet bloķēšanas plāksnes sviru un ievietojet šablona sliedi.

Att.20

Pie apstrādājamā materiāla piestipriniet šablonu. Novietojet darbarīku uz šablona un pārvietojiet to ar šablona sliedi uz priekšu, virzot gar šablona malu.

Att.21

PIEZĪME:

- Apstrādājamais materiāls tiks griezts nedaudz atšķirīgā no šablona izmērā. Pieļaujiet attālumu (X) starp uzgali un šablona sliedes ārpusi. Attālumu (X) iespējams aprēķināt ar šāda vienādojuma palīdzību:
Attālums (X) = (šablona sliedes ārējais diametrs - uzgaļa diametrs) / 2

Apgrīešanas sliede (papildpiederums)

Att.22

Ar apgrīešanas sliedi iespējams viegli veikt apgrīešanu, lokveida griezumus mēbelju apdarē un līdzīgas darbības. Sliedes veltnītis veido loku un nodrošina precīzu griezumu.

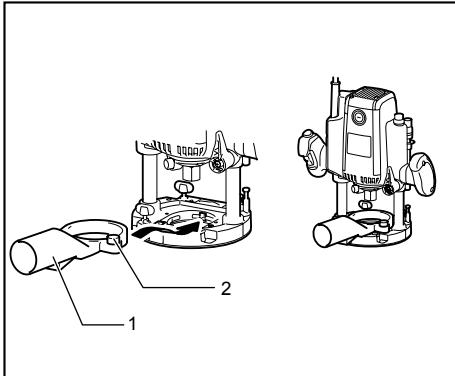
Ar spilējuma skrūvi (B) pieskrūvējiet apgrīešanas sliedi uz sliedes turekļa. Ievietojet sliedes turekli darbarīka pamatnes caurumos un pieskrūvējiet spilējuma skrūvi (A). Lai regulētu attālumu starp uzgali un apgrīešanas sliedi, atskrūvējiet spilējuma skrūvi (B) un pagrieziet precīzas regulēšanas skrūvi (1,5 mm, ja pagriežat vienreiz). Regulējot sliedes veltnīti augšup vai lejup, atskrūvējiet spilējuma skrūvi (C). Pēc regulēšanas cieši pieskrūvējiet visas spilējuma skrūves.

Att.23

Veicot griešanas darbu, pārvietojiet darbarīku, virzot sliedes veltnīti gar apstrādājamā materiāla malu.

Att.24

Putekļu izvadcaurules uzstādīšana (papildpiederums)



1. Putekļsūcēja uzgalis

2. Spīlējuma skrūve

009878

Putekļu izvadcauruli izmantojiet putekļu izsūkšanai. Uzstādīet putekļu izvadcauruli uz rīka pamatnes, izmantojot skrūvi, tā, lai putekļu izvadcaurules izvirzījums sakrīt ar robu rīka pamatnē.

Tad pie putekļu izvadcaurules pievienojiet putekļsūcēju.

Att.25

Kā izmantot skrūvi M6 x 135, lai noregulētu frēzēšanas dzījumu

Izmantojot darbarīku ar frēzes galdu, kas pieejams tirgū, Šī skrūve lietotājam lauj veikt nelielu frēzēšanas dzījuma noregulēšanu virs minētā galda.

Att.26

1. Skrūves un paplāksnes pievienošana darbarīkam

- Piestipriniet plakano paplāksni šai skrūvei.
- Ievietojiet skrūvi darbarīka pamatnes skrūves caurumā un ieskrūvējet darbarīka dzinēja balsta vītnes daļā.

Att.27

Att.28

Att.29

Šajā gadījumā uzklājet nedaudz smērielas vai smērējas darbarīka pamatnes skrūves cauruma iekšpusē un dzinēja balsta vītnes daļā.

Att.30

Att.31

2. Frēzēšanas dzījuma regulēšana

- Nelielu frēzēšanas dzījumu var iegūt, virs galda pagriežot šo skrūvi ar skrūvgriezi. (pilns pagrieziens ir 1,0 mm)
- Griežot pulkstenrādītāja virzienā frēzēšanas dzījums palieināsies, griežot pretēji pulkstenrādītāja virzienam – samazināsies.

Att.32

APKOPE

⚠️UZMANĪBU:

- Pirms veicat pārbaudi vai apkopi vienmēr pārliecīnieties, vai instruments ir izslēgts un atvienots no barošanas.
- Nekad neizmantojiet gazoliņu, benzīnu, atšķaidītāju, spiritu vai līdzīgus šķidrumus. Tas var radīt izbalēšanu, deformāciju vai plaisas.

Ogles suku nomainīja

Att.33

Regulāri izņemiet un pārbaudiet ogles sukas. Kad ogles sukas ir nolietojušas līdz robežas atzīmei, nomainiet tās. Turiet ogles sukas tīras un pārbaudiet, vai tās var brīvi ieiet turekļos. Abas ogles sukas ir jānomaina vienlaikus. Izmantojiet tikai identiskas ogles sukas.

Noņemiet sukas turekļa vāciņus ar skrūvgrieža palīdzību. Izņemiet nolietojušas ogles sukas, ievietojiet jaunas un nostipriniet sukas turekļa vāciņus.

Att.34

Pēc suku nomainīšanas pievienojet darbarīku barošanas avotam un, darbinot bez noslodzes apmēram 10 minūtēs, jaujiet sukām iestrādāties. Pēc tam pārbaudiet darbarīku, kamēr tas darbojas, kā arī elektrobremžu darbību, atlaižot sliedža mēlīti. Ja elektrobremzes nedarbojas labi, lūdziet vietējam Makita apkopes centram tās sablot.

Lai saglabātu produkta DROŠU un UZTICAMU darbību, remontdarbus, apkopi un regulēšanu uzticiet veikt tikai Makita pilnvarotam apkopes centram un vienmēr izmantojiet tikai Makita rezerves daļas.

PAPILDU PIEDERUMI

⚠️UZMANĪBU:

- Šādi piederumi un rīki tiek ieteikti lietošanai ar šajā pamācībā aprakstīto Makita instrumentu. Jebkādu citu piederumu un rīku izmantošana var radīt traumu briesmas. Piederumu vai rīku izmantojiet tikai tā paredzētajam mērķim.

Ja jums vajadzīga palīdzība vai precīzāka informācija par šiem piederumiem, vērsieties savā tuvākajā Makita apkopes centrā.

- Taisnā griezuma un rieuva veidošanas uzgaiļi
- Malu veidošanas uzgaiļi
- Laminēti apgrīešanas uzgaiļi
- Taisnā griezuma sliede
- Apgrīešanas sliede
- Sliedes tureklis
- Šablonā sliedes
- Šablonā sliedes adapters
- Kontruzgrieznis
- Ietvara konuss, 12 mm (1/2 collas)
- Ietvara uzmava, 6 mm, 8 mm, 10 mm
- Ietvara uzmava, 3/8 collas, 1/4 collas
- Uzgriežu atslēga 24
- Vakuuma galviņas komplekts

Frēzes uzgalis

Taisnā griezuma uzgalis

Att.35

mm						
D	A	L 1	L 2			
6	20	50	15			
1/4"						
12	12	60	30			
1/2"						
12	10	60	25			
1/2"						
8	8	60	25			
6	8	50	18			
6	6	50	18			
1/4"						

006452

"U" veida rievas uzgalis

Att.36

mm				
D	A	L 1	L 2	R
6	6	50	18	3

006453

"V" veida rievas uzgalis

Att.37

mm				
D	A	L 1	L 2	θ
1/4"	20	50	15	90°

006454

Urbja smailes vienīmeņa apgriešanas uzgalis

Att.38

mm				
D	A	L 1	L 2	L 3
12	12	60	20	35
8	8	60	20	35
6	6	60	18	28

006455

Urbja smailes dubultas vienīmeņa apgriešanas uzgalis

Att.39

mm					
D	A	L 1	L 2	L 3	L 4
6	6	70	40	12	14

006457

Dēļu savienošanas uzgalis

Att.40

mm					
D	A 1	A 2	L 1	L 2	L 3
12	38	27	61	4	20

006459

Stūra noapaļošanas uzgalis

Att.41

D	A 1	A 2	L 1	L 2	L 3	R
6	25	9	48	13	5	8
6	20	8	45	10	4	4

006460

Nošķēluma uzgalis

Att.42

D	A	L 1	L 2	L 3	θ
6	23	46	11	6	30°
6	20	50	13	5	45°
6	20	49	14	2	60°

006462

Iedobuma velvējuma uzgalis

Att.43

D	A	L 1	L 2	R
6	20	43	8	4
6	25	48	13	8

006464

Lodišu gultņu vienīmeņa apgriešanas uzgalis

Att.44

D	A	L 1	L 2
6	10	50	20
1/4"			

006465

Lodišu gultņu stūra noapaļošanas uzgalis

Att.45

D	A 1	A 2	L 1	L 2	L 3	R
6	15	8	37	7	3,5	3
6	21	8	40	10	3,5	6
1/4"	21	8	40	10	3,5	6

006466

Lodišu gultņu nošķēluma uzgalis

Att.46

D	A 1	A 2	L 1	L 2	θ
6	26	8	42	12	45°
6	20	8	41	11	60°

006467

Lodišu gultņu noapaļošanas uzgalis

Att.47

D	A 1	A 2	A 3	L 1	L 2	L 3	R
6	20	12	8	40	10	5,5	4
6	26	12	8	42	12	4,5	7

006468

Lodīšu gultņu iedobuma velvējuma uzgalis**Att.48**

mm								
D	A 1	A 2	A 3	A 4	L 1	L 2	L 3	R
6	20	18	12	8	40	10	5,5	3
6	26	22	12	8	42	12	5	5

006469

Lodīšu gultņu romiešu stila velvējuma uzgalis**Att.49**

mm							
D	A 1	A 2	L 1	L 2	L 3	R1	R2
6	20	8	40	10	4,5	2,5	4,5
6	26	8	42	12	4,5	3	6

006470

PIEZĪME:

- Daži sarakstā norādītie izstrādājumi var būt iekļauti instrumenta komplektācijā kā standarta piederumi. Tie dažādās valstīs var būt atšķirīgi.

LIETUVIŲ KALBA (Originali naudojimo instrukcija)

Bendrasis aprašymas

1-1. Reguliavimo rankenėlė	10-3. Suveržimo varžtas (B)	23-3. Suveržimo varžtas (B)
1-2. Fiksavimo svirtelė	10-4. Suveržimo varžtas (A)	23-4. Suveržimo varžtas (C)
1-3. Stabdiklio strypo fiksavimo veržlė	10-5. Kreiptuvu laikiklis	23-5. Profiliavimo kreiptuvas
1-4. Greito tiekimo mygtukas	12-1. Daugiau nei 15 mm	23-6. Suveržimo varžtas (A)
1-5. Reguliavimo varžtas	12-2. Tiesusis kreiptuvas	24-1. Grąžtas
1-6. Stabdiklio blokas	12-3. Medis	24-2. Kreipiamaoji liniuotė
1-7. Gylio rodyklė	15-1. Reguliavimo varžtas	24-3. Ruošinys
1-8. Stabdiklio strypas	16-1. Varžtai	26-1. 6 plokštčia poveržlė
2-1. Nailoninė veržlė	16-2. Judamas	26-2. Varžtas M6x135
3-1. Stabdiklio strypas	17-1. Kai nustatytas minimalus angos plotis	27-1. 6 plokštčia poveržlė
3-2. Reguliavimo varžtas	18-1. Kai nustatytas maksimalus angos plotis	27-2. Varžtas M6x135
3-3. Stabdiklio blokas	20-1. Lekalo kreipiklis	28-1. Sklyė
4-1. Fiksuojamasis mygtukas	20-2. Fiksuojamoji plokštė	29-1. Varžtas M6x135
4-2. Jungiklio sprakutkas	21-1. Grąžtas	29-2. Sriegiuotoji dalis variklio kronšteine
5-1. Greičio reguliavimo diskas	21-2. Pagrindas	30-1. Įrankio korpusė esančio varžto skylės vidus
6-1. Lempa	21-3. Lekalas	31-1. Sriegiuotoji dalis variklio kronšteine
7-1. Ašies fiksatorius	21-4. Ruošinys	32-1. Atsuktuvas
7-2. Veržliaraktis	21-5. (X) atstumas	33-1. Ribos žymė
9-1. Tiektimo kryptis	21-6. Lekalo kreipiklis	34-1. Šepetėlio laikiklio dangtelis
9-2. Grąžto sukimosi kryptis	23-1. Kreiptuvu laikiklis	34-2. Atsuktuvas
9-3. Ruošinys	23-2. Reguliavimo varžtas	
9-4. Tiesusis kreiptuvas		
10-1. Tiesusis kreiptuvas		
10-2. Tikslaus reguliavimo varžtas		

SPECIFIKACIJOS

Modelis	RP1800/RP1800F	RP1801/RP1801F	RP2300FC	RP2301FC
Ivorės kumštelinio griebuvo dydis		12 mm arba 1/2"		
Panardiniimo dydis		0 - 70 mm		
Greitis be apkrovos (min^{-1})	22 000		9 000 - 22 000	
Bendras ilgis		312 mm		
Neto svoris	6,0 kg		6,1 kg	
Saugos klasė		II		

- Atlikame nepertraukiamus tyrimus ir nuolatos tobuliname savo gaminius, todėl čia pateiktamos specifikacijos gali būti keičiamos be išpėjimo.
- Pastaba: įvairoje šalyse specifikacijos gali skirtis.
- Svoris pagal Europos elektrinių įrankių asociacijos nustatyta metodiką „EPTA -Procedure 01/2003“

ENE010-1

Paskirtis

Šis įrankis skirtas medienos, plastmasės ir panašių medžiagų apdailinimui ir profiliavimui.

ENE002-1

Elektros energijos tiekimas

Įrenginiui turi būti tiekiama tokios įtampos elektros energija, kaip nurodyta duomenų lentelėje; įrenginys veikia tik su vienfaze kintamaja srove. Visi įrenginiai turi dvigubą izoliaciją, kaip reikalauja Europos standartas, todėl juos galima jungti į elektros lizdą neįžemintus.

Modeliui RP1800

ENF100-1

Skirtas viešosioms skirstomosioms žemos įtampos sistemoms tarp 220 V ir 250 V.

Elektrinių įrenginių įjungimas sukelia įtampos svyravimus. Šio įrenginio naudojimas nepalankiomis elektros tinklo sąlygomis gali daryti įtaką kitos įrangos darbui. Kai pilnintinė jėjimo varža yra lygi ar mažesnė negu 0,40 omų, galima manyti, kad nebūs jokio neigiamo poveikio. Šiam įrankiui naudojamas elektros tinklo lizdas turi būti apsaugotas saugikliu arba apsauginiu grandinės neitraukikliu su lėto suveikimo charakteristiką.

Modeliu RP1800F

ENF100-1

ENG223-2

Skirtas viešosioms skirstomosioms žemos įtampos sistemoms tarp 220 V ir 250 V.

Elektrinių įrenginių įjungimas sukelia įtampos svyravimus. Šio įrenginio naudojimas nepalankiomis elektros tinklo sąlygomis gali daryti įtaką kitos įrangos darbui. Kai pilnintinėjėjimo varža yra lygi ar mažesnė negu 0,39 omų, galima manyti, kad nebus jokio neigiamo poveikio. Šiam įrankiui naudojamas elektros tinklo lizdas turi būti apsaugotas saugikliu arba apsauginiu grandinės nutraukikliu su lėto suveikimo charakteristika.

Modeliu RP1801,RP1801F

ENF100-1

ENG901-1

Skirtas viešosioms skirstomosioms žemos įtampos sistemoms tarp 220 V ir 250 V.

Elektrinių įrenginių įjungimas sukelia įtampos svyravimus. Šio įrenginio naudojimas nepalankiomis elektros tinklo sąlygomis gali daryti įtaką kitos įrangos darbui. Kai pilnintinėjėjimo varža yra lygi ar mažesnė negu 0,38 omų, galima manyti, kad nebus jokio neigiamo poveikio. Šiam įrankiui naudojamas elektros tinklo lizdas turi būti apsaugotas saugikliu arba apsauginiu grandinės nutraukikliu su lėto suveikimo charakteristika.

Modeliu RP1800,RP1800F,RP1801,RP1801F

ENG102-3

ENH101-15

Triukšmas

Tipiškas A svertinis triukšmo lygis nustatytas pagal EN60745:

Garso slėgio lygis (L_{PA}) : 86 dB (A)Garso galios lygis (L_{WA}) : 97 dB(A)

Paklaida (K) : 3 dB(A)

Naudokite ausų apsaugą

ENG223-2

Vibracija

Vibracijos bendroji vertė (trijų ašių vektorių suma) nustatyta pagal EN60745 standartą:

Darbo režimas : griovelį plovimas MDF režimu

Vibracijos skleidimas (a_h) : 4,0 m/s²Paklaida (K) : 1,5 m/s²**Vibracija**

Vibracijos bendroji vertė (trijų ašių vektorių suma) nustatyta pagal EN60745 standartą:

Darbo režimas : griovelį plovimas MDF režimu

Vibracijos skleidimas (a_h) : 4,5 m/s²Paklaida (K) : 1,5 m/s²

- Paskelbtasis vibracijos emisijos dydis nustatytas pagal standartinį testavimo metodą ir jį galima naudoti vienam įrankiui palyginti su kitu.
- Paskelbtasis vibracijos emisijos dydis taip pat gali būti naudojamas preliminariai įvertinti vibracijos poveikį.

ISPĖJIMAS:

- Faktiškai naudojant elektrinį įrankį, keliamos vibracijos dydis gali skirtis nuo paskelbtajo dydžio, priklausomai nuo būdu, kuriais yra naudojamas šis įrankis.
- Siekiant apsaugoti operatorių, būtinai įvertinkite saugos priemones, remdamiesi vibracijos poveikio įvertinimu esant faktinėms naudojimo sąlygoms (atsižvelgdami į visas darbo ciklo dalis, pavyzdžiu, ne tik kiek laiko įrankis veikia, bet ir kiek kartų jis yra išjungiamas bei kai jis veikia be apkrovų).

Modeliu RP2300FC,RP2301FC

ENG102-3

Triukšmas

Tipiškas A svertinis triukšmo lygis nustatytas pagal EN60745:

Garso slėgio lygis (L_{PA}) : 87 dB (A)Garso galios lygis (L_{WA}) : 98 dB(A)

Paklaida (K) : 3 dB(A)

Naudokite ausų apsaugą**Tik Europos šalims****ES atitikties deklaracija**

Mes, „Makita Corporation“ bendrovė, būdami atsakingas gamintojas, pareiškiame, kad šis „Makita“ mechanizmas(-ai):

Mechanizmo paskirtis:

Freza

Modelio Nr./ tipas:

RP1800,RP1800F,RP1801,RP1801F,RP2300FC,RP2301FC

priklauso serijinei gamybai ir

atitinka šias Europos direktyvas:

2006/42/EC

ir yra pagamintas pagal šiuos standartus arba normatyvinius dokumentus:

EN60745

Techninė dokumentacija saugo mūsų įgaliotasis atstovas Europoje, kuris yra:

Makita International Europe Ltd.

Michigan Drive, Tongwell,

Milton Keynes, Bucks MK15 8JD, England (Anglija)

26.10.2010

000230

Tomoyasu Kato

Direktorius

Makita Corporation

3-11-8, Sumiyoshi-cho,
Anjo, Aichi, 446-8502, JAPAN (Japonija)

Bendrieji perspėjimai darbui su elektriniais įrankiais

△ ISPĖJIMAS Perskaitykite visus saugos įspėjimus ir instrukcijas. Nesilaikydami žemaičiau pateiktų įspėjimų ir instrukcijų galite patirti elektros smūgį, gaisrą ir/arba sunkų sužeidimą.

Išsaugokite visus įspėjimus ir instrukcijas, kad galėtumėte jas peržiūrėti ateityje.

GEB018-3

ISPĖJIMAI DĖL FREZOS SAUGOS

1. Laikykite elektrinį įrankį už izoliuotų, laikymui skirtų vietų, nes pjoviklis gali užkludyti savo paties laidą. Įpjovus „gyva“ laidą, įtampa gali būti perduota neizoliuotoms metalinėms elektrinio įrankio dalims ir operatorius gali gauti elektros smūgį.
2. Ruošinį ant stabilių platformos tvirtinkite spaustuvais arba kitaip parankiais būdais. Laikant ruošinį rankomis arba atrémus į save, jis nėra stabilus – galite prarasti kontrolę.
3. Jei ketinate dirbtį ilgai, naudokite klausos apsaugines priemones.
4. Su gražtais elkitės labai atsargiai.
5. Prieš naudodami patirkinkite gražtą, ar nėra ištrūkimų ar pažeidimų. Nedelsdami pakeiskite ištrūkus arba pažeistą gražtą.
6. Nepjaukite vinių. Prieš dirbdami apžiūrėkite ruošinį ir išmikite visas vinis.
7. Laikykite įrankį tvirtai abiem rankomis.
8. Laikykite rankas toliau nuo sukamujų dalių.
9. Prieš įjungdami jungiklį, patirkinkite, ar gražtas neliečia ruošinio.
10. Prieš naudodami įrankį su ruošiniu, leiskite jam kurį laiką veikti be apkrovos. Jei pastebėsite vibraciją arba klibėjimą, tai gali rodyti, kad gražtas netinkamai įstatytas.
11. Atkreipkite dėmesį į gražto sukimosi kryptį ir tiekimo kryptį.
12. Nepalikite veikiančio įrankio. Naudokite įrankį tik laikydami rankomis.
13. Prieš ištraukdami įrankį iš ruošinio, būtinai išjunkite ir palaukite, kol gražtas visiškai sustos.
14. Nelieskite gražto iškart po naudojimo; jis gali būti itin karštas ir nudeginti odą.
15. Saugokite, kad neišteptumėte įrankio pagrindo skiedikliu, benzинu, alyva ir pan. Jie gali įskelti įrankio pagrindą.

16. Nepamirškite, kad reikia naudoti tinkamo skersmens pjoviklius, pritaikytus įrankio greičiui.
17. Kai kuriose medžiagose esama cheminių medžiagų, kurios gali būti nuodingos. Saugokite, kad neįkvėptumėte dulkių ir nesiliešumėte oda. Laikykite medžiagų tiekėjo saugos duomenimis.
18. Atsižvelgdami į apdirbamą medžiagą ir darbo pobūdį, būtinai užsidėkite kaukę, saugančią nuo dulkių / respiratorių.

SAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.

△ ISPĖJIMAS:

NELEISKITE, kad patogumas ir gaminio pažinimas (igijamas pakartotinai naudojant) susilpnintų griežtą saugos taisyklį, taikytinu šiam gaminui, laikymasi. Dėl NETINKAMO NAUDOJIMO arba saugos taisyklų nesilaikymo, kurios pateiktos šioje instrukcijoje galima rimtai susižeisti.

VEIKIMO APRAŠYMAS

△ DĒMESIO:

- Prieš reguliuodami įrenginį arba tikrindami jo veikimą visada patirkinkite, ar įrenginys įjungtas, o laido kištukas - ištrauktas iš elektros lizdo.

Pjovimo gylio reguliavimas

Pav.1

Padékite įrankį ant lygaus paviršiaus. Atlaisvininkite fiksavimo svirtelę ir leiskite įrankio korpusą žemyn tol, kol freza palies paviršiu. Užveržkite fiksavimo rankenelę, kad įrankio korpusas užsifiksuočtų. Pasukite stabdiklio strypą nustatymo veržlę prieš laikrodžio rodyklę. Leiskite stabdiklio strypą žemyn tol, kol jis palies reguliavimo varžą. Gylio žymeklį nustatykite ties „0“ padala. Pjūvę gyli ant skalės parodo gylio žymėklis. Spausdami greito veikimo mygtuką, kelkite stabdiklio strypą, kol nustatytas norimų pjovimo gyli. Momentinius gylio reguliavimus galima nustatyti sukant reguliavimo rankenelę (1 pasukimas lygus 1 mm).

Sukant stabdiklio strypo nustatymo veržlę pagal laikrodžio rodyklę, galima tvirtai užveržti stabdiklio strypą. Iš anksto nustatyta pjūvio gyli galima gauti, atlaisvinant fiksavimo rankenelę ir tada leidžiant įrankio korpusą žemyn tol, kol stabdiklio strypas palies šešiakampį stabdiklio bloko reguliavimo varžą.

Nailoninė veržlė

Pav.2

Sukant nailoninę veržlę, galima reguliuoti viršutinę įrankio korpuso ribą.

⚠ DÉMESIO:

- Nenuleiskite nailoninės veržlės per žemai. Freza pavojingai išsiiki.

Stabdiklio blokas

Pav.3

Stabdiklio blokas yra su trimis šešiabriauniais reguliavimo varžtais, kurie pakeliами arba nuleidžiami vienu 0,8 mm pasukimu. Naudodami šiuos šešiabriaunius reguliavimo varžtus, galite lengvai nustatyti tris skirtingus frezavimo gyliaus, nekeisdami stabdiklio strypo padėties.

Reguliuokite žemiausiai esantį šešiabriaunių varžtą, norédami nustatyti giliausią pjūvį, vadovaudamiesi „Pjūvio gylio reguliavimo“ metodu. Norédami nustatyti ne tokius gilius pjūvius, reguliuokite likusius du šešiabriaunius varžtus. Šių šešiabriaunių varžų aukščių skirtumas yra lygus pjūvių gylio skirtumui.

Norédami reguliuoti šešiabriaunių varžtus, pasukite juos atskutuvu arba veržliarakčiu. Stabdiklio bloką taip pat patogu naudoti trims pjūviams atliliki, vis gilinant frezos nustatymus, kai pjaunami gilūs griovelai.

⚠ DÉMESIO:

- Pernelyg ilgai dirbant, variklis gali būti perkrautas, irankių gali būti sunku suvaldyti; pjaunant griovelius 8 mm skersmens freza, pjūvio gylis neturėtų viršyti 15 mm.
- Kai pjaunate griovelius 20 mm skersmens freza, pjūvio gylis neturi viršyti 5 mm.
- Gilesnėms grioveliių pjovimo operacijoms, atlilkite du ar tris pjūvius vis didindami frezos gylio nustatymus.

Jungiklio veikimas

Pav.4

⚠ DÉMESIO:

- Prieš jungdamasi įrenginių visada patikrinkite, ar jungiklis gerai įsijungia, o atleistas grįžta į padėtį OFF (išjungta).
- Prieš jungdamasi įrankį, patikrinkite, ar atlaisvintas veleno fiksatorius.

Kad gaidukas nebūtų atsitiktinai nuspaustas, įrengtas fiksavimo mygtukas.

Norédami įjungti įrankį, nuspauskite fiksavimo mygtuką ir patraukite gaiduką. Norédami išjungti, nuspauskite gaiduką.

Norédami dirbti be pertrūkių, patraukite gaiduką, tada papildomai nuspauskite fiksavimo mygtuką. Norédami įrankį išjungti, patraukite gaiduką, kad fiksavimo mygtukas automatiškai atsifiksotų. Tada atleiskite gaiduką.

Atleidę gaiduką, veikia atlaisvinimo funkcija, apsauganti nuo netyčinio gaiduko paspaudimo.

⚠ DÉMESIO:

- Išjungdamasi įrankį, tvirstai ji laikykite, kad nugalėtumėte atoveiksmę.

Elektroninė funkcija

Tik modeliams RP2300FC ir RP2301FC

Nuolatinis greičio reguliavimas

- Galima lygiai nupoliruoti, nes sukimosi greitis išlaikomas vienodas, net esant apkrovai.
- Be to, kai įrankio apkrova viršija leistiną lygi, motorui tiekiamos srovės galia sumažinama jam apsaugoti nuo perkaitimo. Kai apkrova vėl yra leistinam lygyje, įrankis veikia kaip iprasta.

Tolygaus įjungimo funkcija

- Tolygas įjungimas dėl nuslopinto įjungimo smūgio.

Greičio reguliavimo diskas

Tik modeliams RP2300FC ir RP2301FC

Pav.5

Įrankio greitį galima keisti pasukant greičio reguliavimo ratuką prie norimo skaičiaus nuo 1 iki 6.

Greitis didėja, kai ratukas sukamas skaičiaus 6 kryptimi, o mažesnis greitis gaunamas sukant skaičiaus 1 kryptimi.

Tai leidžia pasirinkti idealų greitį optimaliam medžiagos apdirbimui, t.y., galima tinkamai nustatyti greiti, atsižvelgiant į apdirbamą medžiagą ir frezos skersmenį.

Žr. žemiau pateiktą lentelę, kad pamatytumėte ryšį tarp skaičių nustatymų ant ratuko ir apytikslį įrankio greitį.

Skaičius	min. ⁻¹
1	9 000
2	11 000
3	14 000
4	17 000
5	20 000
6	22 000

009875

⚠ DÉMESIO:

- Jeigu įrankis ilgą laiką nepertraukiamai veikia mažu greičiu, variklis bus perkrautas, ir dėl to įrankis gali blogai veikti.
- Greičio reguliavimo diską galima sukti tik iki 6 ir atgal iki 1. Nesukite jo toliau, nes gali sutrikti greičio reguliavimo funkcija.

Lempų įjungimas

Tik modeliams RP1800F, RP1801F, RP2300FC ir RP2301FC

Pav.6

⚠ DÉMESIO:

- Nežiūrėkite tiesiai į šviesą arba šviesos šaltini. Paspauskite jungiklio gaiduką, kad įjungtumėte šviesą. Lemputė degs tol, kol bus nuspaustas gaidukas. Atleidus gaiduką, lemputė užgėsta po 10 - 15 sekundžių.

PASTABA:

- Nešvarumas nuo lempos lešio valykite sausus audinius. Stenkiteis nesubraižyti lempos lešio, kad nepablogėtų apšvietimas.

pagrindą. Slinkite įrankį rodyklės kryptimi.

Pav.13

Tikslius tiesiojo kreiptuvo (papildoma dalis) reguliavimas

Pav.14

Kai kreipiklis yra sumontuotas

Įkiškite du skersinius (10 skersinis) į kreiptuvo laikiklio išorines montavimo angas ir priveržkite juos dviem suveržimo varžtais (M15 x 14mm). Patirkinkite, ar sparnuotoji veržlė (M6 x 50mm) yra tvirtai priveržta, tuomet užmaukite kreipiklio pagrindo montavimo įrenginį ant dvejų strypų (10 strypas) ir užveržkite pagrindo suveržimo varžtus.

Tikslaus reguliaivimo funkcija peiliui nustatyti tiesiojo kreiptuvo atžvilgiu

Pav.15

1. Atsukite sparnuotąją veržlę (M6 x 50mm).
2. Sparnuotąją veržlę (M10 x 52mm) galima pasukti, norint pareguliuoti padėtį (vienu pasukimu padėtis pakeičiamas 1mm).
3. Nustatę padėtį, tvirtai užveržkite sparnuotąją veržlę (M6 x 50mm).

Skalės žiedą galima sukti atskirai, todėl skalės įtaisą galima nustatyti ties nuliui (0).

Kreiptuvo pado pločio keitimas

Norėdami pakeisti kreiptuvo pado plotį į kairę ir dešinę padėtis, atlaisvinkite ratukais pažymėtus varžtus. Pakeitę plotį, tvirtai užveržkite varžtus. Kreipiklio pado plotį (d) galima keisti 280 mm – 350 mm ribose.

Pav.16

Pav.17

Pav.18

Tiesusis kreiptuvas (papildomas priedas)

Pav.19

Kreipiančiojo įvorė turi movą, pro kurią praeina antgalis, ir todėl įrankiu galima išpjauti modelius pagal lekalus.

Norėdami įtaisyti kreipiančiąjį įvorę, patraukite už fiksavimo plokštės svirtelės į įkiškite kreipiančiąjį įvorę.

Pav.20

Pritvirtinkite lekalą prie ruošinio. Dėkite įrankį ant lekalo ir slinkite įrankį su lekalo kreipikliu išilgai lekalo šono.

Pav.21

PASTABA:

- Pjovinys bus išpjautas truputį kitokio dydžio nei lekalas. Tarp frezos ir išorinio kreipiančiosios įvorės krašto palikite (X) atstumą. (X) atstumą galima apskaičiuoti, naudojant tokią lygtį:
$$(X) \text{ atstumas} = (\text{kreipiančiosios įvorės išorinis skersmuo - frezos skersmuo}) / 2$$

Profiliaivimo kreiptuvas (papildomas priedas)

Pav.22

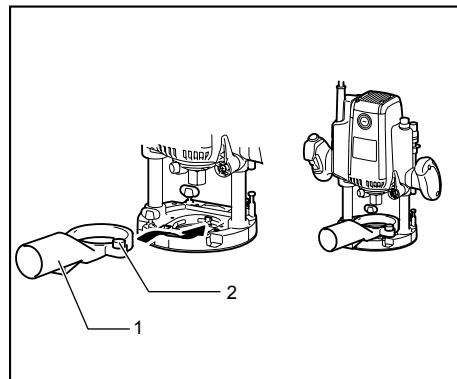
Profiliaivimo kreipikliu galima lengvai atlikti profilius, lenktus pjūvius baldams skirtose faneros plokštėse. Kreipiklio velenėlis slenka kreive ir užtikrina tikslų pjūvį. Pritvirtinkite profiliaivimo kreiptuvą ant kreiptuvo laikiklio suveržimo varžtu (B). Įstatykite kreiptuvo laikiklį į kiaurymes, esančias įrankio pagrindo plokštėje, ir užveržkite suveržimo varžtą (A). Norėdami nustatyti atstumą tarp frezos ir profiliaivimo kreiptuvu, atlaisvinkite suveržimo varžtą (B) ir pasukite reguliaivimo varžtą (1,5 mm vienam sūkiui). Reguliuodami kreiptuvu ratuką aukštyn arba žemyn, atlaisvinkite suveržimo varžtą (C). Pareguliuavę, tvirtai užveržkite visus suveržimo varžtus.

Pav.23

Pjaudami, stumkite įrankį taip, kad kreipiklio velenėlis slystų ruošinio šonu.

Pav.24

Dulkų antgalių rinkinys (priedas)



1. Dulkų surenkamasis antgalis

2. Suveržimo varžtas

009878

Dulkėms šalinti naudokite dulkų antgalį. Įtaisykite dulkų antgalį ant įrankio pagrindo naudodami sparnuotąją veržlę taip, kad dulkų antgalio išsikišimas įtaisytu į griovelių ant įrankio pagrindo.

Po to prijunkite dulkų antgalį prie „Makita“ dulkų siurblio.

Pav.25

Kaip reguliuoti pjūvio gylį naudojant varžtą M x 135

Naudodamas įrankį su kreipiklio pagrindu, kurį galima išsigyti parduotuvėje, šiuo varžtu operatorius gali truputį pareguliuoti pjūvio gylį iš pagrindo viršaus pusės.

Pav.26

1. Sumontuokite šį varžtą ir poveržlę ant įrankio

- Užmaukite plokštąją poveržlę ant šio varžto.
- Įkiškite šį varžtą į įrankio korpusę esančią skydę, tuomet įsukite sriegiuotą jo dalį į įrankio variklio kranšteiną.

Pav.27

Pav.28

Pav.29

Truputį patepkite įrankio korpuose esančią skydė ir sriegiuota įrankio variklio kronšteino dalį tepalu ar tepimui skirtą alvyą.

Pav.30

Pav.31

2. Pjūvio gylis reguliavimas

- Sukdami ši varžtą veržliaraktiui iš pagrindo viršaus pusės, galite šiek tiek pareguliuoti pjūvio gylį. (vienu pasukimu padėtis pakeičiamama 1,00 mm)
- Sukant pagal laikrodžio rodyklę, pjūvio gylis didėja, o sukant prieš laikrodžio rodyklę - mažėja.

Pav.32

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

△DĖMESIO:

- Prieš apžiūredami ar taisydami įrenginį visada patirkinkite, ar jis išjungtas, o laidų kištukas - ištrauktas iš elektros lizdo.
- Niekada nenaudokite gazolino, benzino, tirpiklio, spirito arba panašių medžiagų. Gali atsasti išblukimų, deformacijų arba ištrūkimų.

Anglinių šepetelių keitimas

Pav.33

Periodiškai išimkite ir patirkinkite anglinius šepetelius. Pakeiskite juos, kai nusidėvi iki ribos žymės. Laikykite anglinius šepetelius švarius ir laisvai įslenkančius į laikiklius. Abu angliniai šepeteliai turėtų būti keičiami tuo pačiu metu. Naudokite tik identiškus anglinius šepetelius. Jei norite nuimti šepetelių laikiklių dangtelius, pasinaudokite atsuktuvu. Išimkite sudėvėtus anglinius šepetelius, įdėkite naujus ir įtvirtinkite šepetelį laikiklio dangtelį.

Pav.34

Pakeitę šepetelius, įjunkite įrankį į elektros lizdą ir parenkite šepetelius, leisdami įrankiui veikti maždaug 10 minučių be apkrovos. Po to apžiūrekite veikiantį įrankį ir patirkinkite elektrinio stabdžio veikimą, atleidę gaiduką. Jei elektrinis stabdys veikia netinkamai, kreipkitės į „Makita“ techninio aptarnavimo centrą, kad jų pataisytu. Kad gaminys būtų SAUGUS ir PATIKIMAS, jų taisytį, apžiūrėti ar vykdyti bet kokią kitą priežiūrą ar derinimą turi įgaliotasis kompanijos „Makita“ techninės priežiūros centras; reikia naudoti tik kompanijos „Makita“ pagamintas atsargines dalis.

PASIRENKAMI PRIEDAI

△DĒMESIO:

- Su šiame vadove aprašytu įrenginiu „Makita“ rekomenduojama naudoti tik nurodytus priedus ir papildomus įtaisus. Jeigu bus naudojami kitokie priedai ar papildomi įtaisai, gali būti sužaloti žmonės. Priedus arba papildomus įtaisus naudokite tik pagal paskirtį.

Jeigu norite daugiau sužinoti apie tuos priedus, kreipkitės į artimiausią „Makita“ techninės priežiūros centrą.

- Tiesių ir griovelių formavimo antgaliai
- Kraštų formavimo antgaliai
- Krofilavimo antgaliai iš valcuoto metalo
- Tiesusis kreiptuvas
- Profilavimo staklių kreipiklis
- Kreiptuvo laikiklis
- Kreipiančioji įvorė
- Kreipiančiosios įvorės suderintuvas
- Fiksavimo veržlė
- Įvorės kūgis, 12 mm, 1/2 colio
- Įvorės mova, 6 mm, 8 mm, 10 mm
- Įvorės mova, 3/8 colio, 1/4 colio
- 24 nr. veržliaraktis
- Dulkiai siurblio galvučių komplektas

Frezos

Tiesioji freza

Pav.35

mm			
D	A	L 1	L 2
6	20	50	15
1/4"			
12	12	60	30
1/2"			
12	10	60	25
1/2"			
8	8	60	25
6	8	50	18
1/4"			
6	6	50	18
1/4"			

006452

„U“ formos graviravimo freza

Pav.36

mm				
D	A	L 1	L 2	R
6	6	50	18	3

006453

„V“ formos graviravimo freza

Pav.37

mm				
D	A	L 1	L 2	θ
1/4"	20	50	15	90°

006454

Grąžtas- profiliavimo freza

Pav.38

D	A	L 1	L 2	L 3	mm
12	12	60	20	35	
8	8	60	20	35	
6	6	60	18	28	

006456

Grąžtas - dvigubo profiliavimo freza

Pav.39

D	A	L 1	L 2	L 3	L 4	mm
6	6	70	40	12	14	

006457

Plokščių sujungimo freza

Pav.40

D	A 1	A 2	L 1	L 2	L 3	mm
12	38	27	61	4	20	

006459

Kampų apvalinimo freza

Pav.41

D	A 1	A 2	L 1	L 2	L 3	R	mm
6	25	9	48	13	5	8	
6	20	8	45	10	4	4	

006460

Briaunų nuskvelbimo freza

Pav.42

D	A	L 1	L 2	L 3	θ	mm
6	23	46	11	6	30°	
6	20	50	13	5	45°	
6	20	49	14	2	60°	

006462

Skiauto ornamento pjovimo freza

Pav.43

D	A	L 1	L 2	R	mm
6	20	43	8	4	
6	25	48	13	8	

006464

Guolinė profiliavimo freza

Pav.44

D	A	L 1	L 2	mm
6	10	50	20	
1/4"				

006465

Guolinė kampų apvalinimo freza

Pav.45

D	A 1	A 2	L 1	L 2	L 3	R	mm
6	15	8	37	7	3,5	3	
6	21	8	40	10	3,5	6	
1/4"	21	8	40	10	3,5	6	

006466

Guolinė briaunų nuskvelbimo freza

Pav.46

D	A 1	A 2	L 1	L 2	θ	mm
6	26	8	42	12	45°	
1/4"	20	8	41	11	60°	
6	20	8	41	11	60°	

006467

Guolinė ornamentų pjovimo freza

Pav.47

D	A 1	A 2	A 3	L 1	L 2	L 3	R	mm
6	20	12	8	40	10	5,5	4	
6	26	12	8	42	12	4,5	7	

006468

Guolinė skliauto ornamento pjovimo freza

Pav.48

D	A 1	A 2	A 3	A 4	L 1	L 2	L 3	R	mm
6	20	18	12	8	40	10	5,5	3	
6	26	22	12	8	42	12	5	5	

006469

Guolinė romėniškos „S“ pavidalo kreivės freza

Pav.49

D	A 1	A 2	L 1	L 2	L 3	R 1	R 2	mm
6	20	8	40	10	4,5	2,5	4,5	
6	26	8	42	12	4,5	3	6	

006470

PASTABA:

- Kai kurie sąraše esantys piedai gali būti pateikti įrankio pakuočėje kaip standartiniai piedai. Jie įvairiose šalyse gali skirtis.

EESTI (algsed juhised)**Üldvaate selgitus**

1-1. Reguleerimisnupp	10-3. Pitskruvi (B)	23-3. Pitskruvi (B)
1-2. Lukustushoob	10-4. Pitskruvi (A)	23-4. Pitskruvi (C)
1-3. Stoppervarda seadistusmutter	10-5. Juhikuhooidik	23-5. Servamisjuhik
1-4. Kiirsööte nupp	12-1. Üle 15 mm	23-6. Pitskruvi (A)
1-5. Reguleerimispolt	12-2. Sirgjuhik	24-1. Otsak
1-6. Stopperi plokk	12-3. Puit	24-2. Juhtrolllik
1-7. Sügavusosutि	15-1. Reguleerkrudi	24-3. Töödeldav detail
1-8. Stoppervarras	16-1. Krivid	26-1. Lame vaherõngas 6
2-1. Nailonmutter	16-2. Teisaldatav	26-2. Polt M6x135
3-1. Stoppervarras	17-1. Minimaalse ava laiuse	27-1. Lame vaherõngas 6
3-2. Reguleerimispolt	seadistamisel	27-2. Polt M6x135
3-3. Stopperi plokk	18-1. Maksimaalse ava laiuse	28-1. Auk
4-1. Lukustusnupp	seadistamisel	29-1. Polt M6x135
4-2. Lülitி päästik	20-1. Šabloonjuhik	29-2. Keermestatud osa mootori
5-1. Kiiruseregulaator	20-2. Lukustusplaat	klambris
6-1. Lamp	21-1. Otsak	30-1. Tarviku aluses oleva kruviaugu
7-1. Võllilukk	21-2. Tald	sees
7-2. Mutriivöti	21-3. Šabloon	31-1. Keermestatud osa mootori
9-1. Eteandesuund	21-4. Töödeldav detail	klambris
9-2. Otsaku põrlemissuund	21-5. Vahemaa (X)	32-1. Kruvikeeraja
9-3. Töödeldav detail	21-6. Šabloonjuhiku välisläbimõõt	33-1. Piirmärgis
9-4. Sirgjuhik	21-7. Šabloonjuhik	34-1. Harjahoidiku kate
10-1. Sirgjuhik	23-1. Juhikuhooidik	34-2. Kruvikeeraja
10-2. Peenreguleerimiskruvi	23-2. Reguleerkrudi	

TEHNILISED ANDMED

Mudel	RP1800/RP1800F	RP1801/RP1801F	RP2300FC	RP2301FC
Tsangpadruni maht		12 mm või 1/2"		
Sukeldusjõudlus		0 - 70 mm		
Ilma koormuseta kiirus (min^{-1})	22 000		9 000 - 22 000	
Kogupikkus		312 mm		
Netomass	6,0 kg		6,1 kg	
Kaitseklass		II / II		

- Meie jätkuva teadus- ja arendustegevuse programmi töötü võidakse siin antud tehnilisi andmeid muuta ilma ette teatamata.
- Märkus: Tehnilised andmed võivad olla riigiti erinevad.
- Kaal vastavalt EPTA protseduurile 01/2003

ENE010-1

Ettenähtud kasutamine

Tööriist on ette nähtud puidu, plastiku ja teiste sarnaste materjalide trimmimiseks ja profileerimiseks.

ENF002-1

Toide

Tööriista võib ühendada ainult selle andmesildil näidatud pingele vastava pingega toiteallikaga ning seda saab kasutada ainult ühefaasilisel vahelduvvoolutoitel. Tööriist on vastavalt Euroopa standardile kahekordse isolatsiooniga ning seega võib seda kasutada ka ilma maandusjuhtmeta pistikupessa ühendatult.

Mudelile RP1800

ENF100-1

Üldise madalpinge süsteemide 220V ja 250V kohta.

Elektriaparatuuri lülitustoimingud põhjustavad voolu kõikumisi. Käesoleva seadme tööl ebasobivas vooluvõrgus võivad olla kahjustavad mõjud teiste seadmete tööle. Kui toiteliini nävitakistus on võrdne või väiksem kui 0,40 oomi, võib oletada, et negatiivsed mõjud puuduvad. Käesoleva seadme juures kasutatud toiteliini pesa on kaitstud kaitsme või aeglaselt rakenduva kaitselülitiga.

Mudelile RP1800F

Üldise madalpinge süsteemide 220V ja 250V kohta.
Elektriaparatuuri lülitustoimingud põhjustavad voolu kõikumisi. Käesoleva seadme tööl ebasobivas vooluvõrgus võivad olla kahjustavad mõjud teiste seadmete tööle. Kui toitelini näitakistus on võrdne või väiksem kui 0,39 oomi, võib oletada, et negatiivsed mõjud puuduvad. Käesoleva seadme juures kasutatud toitelini pesa on kaitstud kaitsme või aeglaselt rakenduva kaitselülitiga.

Mudelile RP1801,RP1801F

Üldise madalpinge süsteemide 220V ja 250V kohta.
Elektriaparatuuri lülitustoimingud põhjustavad voolu kõikumisi. Käesoleva seadme tööl ebasobivas vooluvõrgus võivad olla kahjustavad mõjud teiste seadmete tööle. Kui toitelini näitakistus on võrdne või väiksem kui 0,38 oomi, võib oletada, et negatiivsed mõjud puuduvad. Käesoleva seadme juures kasutatud toitelini pesa on kaitstud kaitsme või aeglaselt rakenduva kaitselülitiga.

Mudelile RP1800,RP1800F,RP1801,RP1801F

Müra
Tüüpiline A-korrigeeritud müratase vastavalt EN60745:
Müratase (L_{PA}) : 86 dB(A)
Helivõimsuse tase (L_{WA}) : 97 dB(A)
Määramatus (K) : 3 dB(A)

Kasutage körvaklappe

Vibratsioon

Vibratsiooni koguväärtus (kolmeteljelise vektori summa) on määratud vastavalt EN60745:
Töörežiim: keskmise tihedusega puitkiudplaatidesse lõigete tegemine
Vibratsioonitase (a_h) : 4,0 m/s²
Määramatus (K): 1,5 m/s²

Mudelile RP2300FC,RP2301FC

Müra
Tüüpiline A-korrigeeritud müratase vastavalt EN60745:
Müratase (L_{PA}) : 87 dB(A)
Helivõimsuse tase (L_{WA}) : 98 dB(A)
Määramatus (K): 3 dB(A)

Kasutage körvaklappe

Vibratsioon

Vibratsiooni koguväärtus (kolmeteljelise vektori summa) on määratud vastavalt EN60745:
Töörežiim: keskmise tihedusega puitkiudplaatidesse lõigete tegemine
Vibratsioonitase (a_h) : 4,5 m/s²
Määramatus (K): 1,5 m/s²

ENF100-1

- Deklareeritud vibratsiooni missiooni väärtsus on mõõdetud kooskõlas standardse testimismeetodiga ning seda võib kasutada ühe seadme võrdlemiseks teisega.
- Deklareeritud vibratsiooni missiooni väärust võib kasutada ka mürataseme esmaseks hindamiseks.

⚠ HOIATUS:

- Vibratsioonitase võib elektritööriista tegelikkuses kasutamise ajal erineda deklareeritud väärtsusest sõltuvalt tööriista kasutamise viisidest.
- Rakendage kindlasti operaatori kaitsmiseks piisavaid ohutusabinõusid, mis põhinevad hinnangulisel müratasemel tegelikus töösitusioonis (võttes arvesse tööperioodi kõik osad nagu näiteks korrad, mil seade lülitatakse välja ja mil seade töötab tühikäigul, lisaks tööajale).

ENH101-15

Ainult Euroopa riigid

EÜ vastavusdekläratsioon

Makita korporatsiooni vastutava tootjana kinnitame, et alljärgnev(ad) Makita masin(ad):
masina tähistus:

Profiifrees

mudel nr./tüüp:

RP1800,RP1800F,RP1801,RP1801F,RP2300FC,RP2301FC
on seeriatoodang ja**vastavad alljärgnevatele Euroopa Parlamenti ja nõukogu direktiividele:**

2006/42/EC

ning on toodetud vastavalt alljärgnevatele standarditele või standardiseeritud dokumentidele:

EN60745

Tehnilist dokumentatsiooni hoitakse meie volitatud esindaja käes Euroopas, kelleks on:

Makita International Europe Ltd.
Michigan Drive, Tongwell,
Milton Keynes, Bucks MK15 8JD, Inglismaa

26.10.2010

000230

Tomoyasu Kato

Direktor

Makita Corporation

3-11-8, Sumiyoshi-cho,
Anjo, Aichi, 446-8502, JAAPAN

GEA010-1

Üldised elektritööriistade ohutushoiatused

⚠ HOIATUS Lugege läbi kõik ohutushoiatused ja juhisid. Hoiatuste ja juhiste mittejärgmine võib põhjustada elektrišokki, tulekahju ja/või tõsiseid vigastusi.

Hoidke alles kõik hoiatused ja juhised edaspidisteks viideteks.

GEB018-3

HÖÖVLI OHUTUSJUHISED

1. Hoidke elektritööriista isoleeritud pindadest, sest lõikur võib sattuda kokkupuutesse seadme enda toitejuhtmoga. Voolu all olevasse juhtmesse lõikamine võib pingestada elektritööriista metallosaid ning kasutaja võib saada elektrilöögi.
2. Kasutage klambreid või mõnda muud sobivat viisi töödeldava detaili kinnitamiseks ja toetamiseks stabilisele alusele. Töödeldava detaili hoidmisel käega või selle toetamisel vastu keha on detail ebastabilises asendis ning võib põhjustada kontrolli kaotust.
3. Pikema tööperioodi kestel kandke kuulmiskaitsevahendeid.
4. Käsitsege lõikeotsikuid väga ettevaatlikult.
5. Enne toimingu teostamist kontrollige hoolikalt, et lõikeotsik poleks mõrasid või vigastusi. Asendage pragunenud või vigastatud lõikeotsik viivitamatult.
6. Vältige naeltesse sisselöökamist. Enne toimingu teostamist kontrollige töödeldavat detaili ja eemaldage sellest kõik naelad.
7. Hoidke tööriista kindlalt kahe käega.
8. Hoidke käed eemal pöörlevatest osadest.
9. Veenduge, et lõikeotsik ei puudutaks töödeldavat detaili enne tööriista sisselülitamist.
10. Enne tööriista kasutamist tegelikus töökeskkonnas laske sellel mõni aeg koormuseta töötada. Jäljige vibratsiooni või vibamist, mis võib viidata valesti paigaldatud lõikeotsikule.
11. Olge tähelepanelik lõikeotsiku pöörlemis- ja etteandesuuna suhtes.
12. Ärge jätké tööriista käima. Käivitage tööriist ainult siis, kui hoiate seda käes.
13. Enne tööriista eemaldamist töödeldavast detailist lülitage tööriist alati vooluvõrgust välja ja oodake, kuni lõikeotsik on täielikult seiskunud.
14. Ärge puudutage lõikeotsikut vahetult pärast toimingu lõpetamist; see võib olla väga kuum ja põhjustada pöletushaavu.
15. Ärge määridge tööriista korput ettevaatamatult vedeldiga, bensiiniga, öliga ega muude selliste aineteega. Need võivad põhjustada lõhede tekkimise tööriista korpusesse.
16. Pöörake tähelepanu vajadusele kasutada õige otsadiameetriga lõikureid ning mis sobivad tööriista kiirusega.

17. Mõned materjalid võivad sisaldada mürgiseid aineid. Rakendage meetmeid tolmu sissehingamise ja nahaga kokkupuute vältimiseks. Järgige materjali tarnija ohutusalast teavet.
18. Kasutage alati õiget tolmumaski/respiraatorit, mis vastab materjalile ja rakendusele, millega töötate.

HOIDKE JUHEND ALLES.

⚠ HOIATUS:

ÄRGE laske mugavusel või toote kasutamisharjumustel (mis on saadud korduva kasutuse jooksul) asendada vankumatut toote ohutuseeskirjade järgimist. VALE KASUTUS või käesoleva kasutusjuhendi ohutusnõete eiramine võib põhjustada tõsiseid vigastusi.

FUNKTSIONAALNE KIRJELDUS

⚠ HOIATUS:

- Kandke alati hoolt selle eest, et tööriist oleks enne reguleerimist ja kontrollimist välja lülitatud ja vooluvõrgust lahti ühendatud.

Lõikesügavuse reguleerimine

Joon.1

Asetage tööriist tasasele pinnale. Lõvdvendage lukustushoo ja langetage tööriista korput, kuni otsak puudutab tasast pinda. Tööriista korpuse lukustamiseks pingutage lukustushooba.

Keerake stoppervarda seadistusmutrit vastupäeva. Langetage stoppervarrast, kuni see puutub vastu reguleerimispolti. Seadke sügavusosuti kohakuti skaalaühikuga „0“. Sügavusosuti näitab skaalaal lõikesügavust.

Hoides kiirsööte nuppu all, töstke stoppervarrast soovitud lõikesügavuse saavutamiseni. Sügavuse peenähälestuseks tuleb keerata reguleerimispuppu (üks põõre = 1 mm).

Keerates stoppervarda seadistusmutrit päripäeva, saate stoppervarda tugevasti fikseerida.

Nüüd tuleb teie poolt etteantud lõikesügavuse saavutamiseks lõvdvendada lukustushooba ja seejärel langetada tööriista korput, kuni stoppervarras satub kontakti stopperi ploki seadistamise kuuskantpolida.

Nailonmutter

Joon.2

Keerates nailonmutrit, saab reguleerida tööriista korpuse ülemist piiri.

⚠ HOIATUS:

- Ärge langetage nailonmutrit liiga madalale. Otsak eendub siis ohtlikult kaugele.

Stopperi plokk

Joon.3

Stopperi plokil on kolm reguleerivat kuuskantpolti, mis tõusevad või langevad ühe täispördega 0,8 mm. Nende reguleerivate kuuskantpoltide abil on lihtne saavutada kolme erinevat lõikesügavust ilma stoppervarrast ümber seadistamata.

Sügavaima lõikesügavuse saavutamiseks seadistage kõige madalamat kuuskantpolti, järgides lõigus „Lõikesügavuse reguleerimine“ toodud meetodit. Madalamate lõikesügavuste saamiseks seadistage kaht ülejäändub kuuskantpolti. Nende kuuskantpoltide kõrguse erinevus vastab lõikesügavuse erinevusele.

Kuuskantpoltide seadistamiseks keerake neid kruvikeera ja või mutriivõtmega. Samuti on stopperi plokk kasulik sügavate soonte lõikamisel järjest suureneva lõikesügavusega korduvlöigete tegemiseks.

⚠ HOIATUS:

- Kuna ülemäärase lõikamine võib põhjustada mootori ülekoormust või raskendada tööriista kontrolli all hoidmist, ei tohiks lõikesügavus soonte lõikamisel 8 mm läbimõõduga otsakuga ületada korraga 15 mm.
- Soonte lõikamisel 20 mm läbimõõduga otsakuga ei tohiks lõikesügavus korraga ületada 5 mm.
- Eriti sügavate soonte lõikamisel tehke järjest suureneva lõikesügavusega kaks või kolm lõiget.

Lülit funktsioneerimine

Joon.4

⚠ HOIATUS:

- Kontrollige alati enne tööriista vooluvõrku ühendamist, kas lülitil päästik funktsioneerib nõuetekohaselt ja liigub lahlaskmisel tagasi väljalülitatud asendisse.
- Enne sisselülitamist veenduge, et völliilukk on vabastatud.

Selleks, et lülitil päästikut poleks võimalik juhuslikult tõmmata, on tööristal lukustusnupp.

Tööriista kävitamiseks vajutage lukustusnupp alla ning tömmake lülitil päästikut. Seiskamiseks vabastage lülitil päästik.

Pidevaks tööks tömmake lülitil päästikut ja vajutage seejärel lukustusnupp sügavamale sisse. Tööriista seiskamiseks tömmake lülitil päästikut nii, et lukustusnupp automaatselt naaseb. Seejärel vabastage lülitil päästik.

Pärast lülitil päästiku vabastamist rakendub lahilukustussüsteem, et vältida lülitil päästiku tömbamist.

⚠ HOIATUS:

- Hoidke tööriista väljalülitamisel tugevasti kinni, et neelata tagasilöök.

Elektrooniline funktsioon

Ainult mudelite RP2300FC ja RP2301FC kohta

⚠ Püsikiiruse juhtimine

- Kuna põörlemikuirus hoitakse koormatud tingimustes pidevalt ühtlane, on tulemuseks tasasel töödeldud pind.
- Lisaks, kui tööriista koormus ületab lubatava taseme, vähendatakse mootori võimsust, et kaitsta mootorit ülekuumememise eest. Kui koormus langeb tagasi lubatavale tasemele töötab tööriist normaalselt edasi.

⚠ Sujuvkäivituse funktsioon

- Sujuva käivituse tagab summutatud algtõuge.

⚠ Kiirusregulaator

Ainult mudelite RP2300FC ja RP2301FC kohta

Joon.5

Tööriista kiirust saab muuta, valides kiirusregulaatori skaala numbrilise väärtsuse 1 kuni 6.

Suurem kiirus saavutatakse, kui keerata skaala väärtsusele 6, madalamma kiiruse saavutamiseks tuleb see keerata väärtsusele 1.

See võimaldab valida materjali optimaalseks töötlemiseks sobivaima kiiruse, st kiiruse, mis sobib materjali ja otsaku läbimõõduga kõige paremini.

Tabelis on toodud skaala numbriliste väärtsuste ja tööriista ligikaudse kiiruse omavahelised suhted.

Number	min ⁻¹
1	9 000
2	11 000
3	14 000
4	17 000
5	20 000
6	22 000

009875

⚠ HOIATUS:

- Kui tööriista kaua aega katkestamatult madalal kiirusel kasutatakse, tekib mootori ülekoormus, mis põhjustab tööriista törkeid.
- Kiirusregulaatorit saab keerata ainult numbrini 6 ja tagasi numbrini 1. Ärge kiirusregulaatorit jõuga üle 6 või 1 keerata piüdke, sest vastasel korral ei pruugi kiiruse reguleerimise funktsioon enam töötada.

Lampide süütamine

Ainult mudelite RP1800F, RP1801F, RP2300FC ja RP2301FC kohta

Joon.6

⚠ HOIATUS:

- Ärge vaadake otse valgusesse ega valgusallikat. Lambi sisselülitamiseks tömmake lülitil päästikut. Lamp pöleb seni, kuni tömmatakse lülitil päästikut. Lamp lülitub välja 10 - 15 sekundit pärast päästiku vabastamist.

MÄRKUS:

- Kasutage lambiklaasilt mustuse ära pühkimiseks kuiva riidelappi. Olge seda tehes ettevaatlik, et lambiklaasi mitte kriimustada, sest vastasel korral võib valgustus väheneda.

KOKKUPANEK

⚠ HOIATUS:

- Kandke alati enne tööriistal mingite tööde teostamist hoolt selle eest, et see oleks välja lülitatud ja vooluvõrgust lahti ühendatud.

Otsaku paigaldamine või eemaldamine

Joon.7

⚠ HOIATUS:

- Paigaldage otsak tugevasti. Kasutage alati tööriista kaasas olevat mutrivöötit. Logisev või liiga tugevasti pingutatud otsak võib olla ohtlik.
- Kasutage alati padrunit, mis sobib otsaku tüve läbimööduga.
- Ärge pingutage tsangmutrit ilma otsakut sisestamata ega paigaldage väikese tüvega otsakuid ilma tsangmuhvita. See võib pöhjustada tsangkoonuse purunemise.
- Kasutage ainult selliseid freesimisotsakuid, mille maksimaalne kiirus, mis on otsakule märgitud, ületab profiifreesi maksimaalset kiirust.

Sisestage otsak lõpuni tsangkoonusesse. Vajutage völliukku, et hoida völli paigal, ja kasutage mutrivööt, et tsangmutter korralikult kinnitada. Kasutades väiksema tüve läbimööduga freesimisotsakuid, sisestage esmalt tsangkoonusesse sobiva suurusega tsangmuhv, seejärel paigaldage ülaltoodud juhiste kohaselt otsak.

Otsaku eemaldamiseks järgige paigaldusjuhiseid vastupidises järjekorras.

TÖÖRIISTA KASUTAMINE

⚠ HOIATUS:

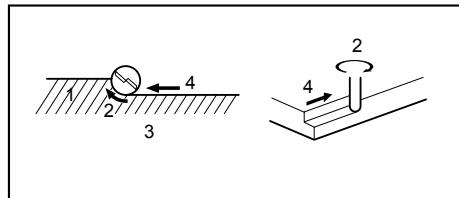
- Enne töö alustamist veenduge alati, et tööriista korpus kerib automaatset ülemise piirini ning et otsak ei eendu lukustushoova lõdvendamisel tööriista alustest välja.
- Enne töö alustamist veenduge alati, et laastude kõrvalesuunaja on korralikult paigaldatud.

Joon.8

Kasutage alati mõlemat käepidet ja hoidke töötavat tööriista kõvasti mõlemast käepidemest kinni.

Asetage tööriista alus lõigatavale detailile, ilma et see detaili vastu puutuks. Seejärel lülitage tööriista sisse ja oodake, kuni otsak saavutab täiskiiruse. Langetage tööriista korput ja liigutage tööriista piki töödeldava detaili pinda, hoides tööriista alust tasaselt vastu pinda ja liikudes sujuvalt edasi, kuni lõige on tehtud.

Servade lõikamisel peab töödeldava detaili pind jäädma seadme liikumise suunas vaadatuna otsakust vasakule.



1. Töödeldav detail
2. Otsaku pöörlemissuund
3. Vaade tööriista pealt
4. Etteandesuund

001984

MÄRKUS:

- Kui tööriista nihutatakse edasi liiga kiiresti, võib see pöhjustada lõike halva kvaliteedi või kahjustada otsakut või mootorit. Kui tööriista nihutatakse edasi liiga aeglaselt, võib see löikekohta körvetada ja kahjustada. Õige edasiliikumise kiirus sõltub kasutatava otsaku suurusest, töödeldavast materjalist ja lõikesügavusest. Enne töö alustamist tegelikult töödeldaval pinnal on soovitatav teha sarnasest materjalist üleliigsel saematerjalitükil proovilõikamine. Nii teate täpselt, kuidas lõige välja näeb, ning saate kontrollida mööte.
- Sirgjuhiku või servamisjuhiku kasutamisel paigaldage see kindlasti seadme liikumise suunas vaadatuna otsakust paremale. Sel juhul on lihtsam juhikut töödeldava pinna servaga kohakuti hoida.

Joon.9

Sirgjuhik

Joon.10

Sirgjuhikut kasutatakse faasimisel või soonte lõikamisel sirge lõike saamiseks.

Paigaldage sirgjuhik pitskrugi (B) abil juhikuhoidikusse. Sisestage juhikuhoidik tööriista aluses olevatesse avaustesse ja kinnitage pitskraviga (A). Et reguleerida vahemaa otsaku ja sirgjuhiku vahel, lõvdendale pitskrugi (B) ja keerake peenähälestuskruvi (1,5 mm pöörde kohta). Soovitud kaugusel keerake pitskrugi (B) kinni, et fikseerida sirgjuhik paigale.

Joon.11

Juhikus olevate käepäraste avauste abil saab sirgjuhikut täiendavate puidutükkide kinnitamise teel laiemaks muuta.

Joon.12

Kasutades suure läbimööduga otsakut, kinnitage puidutükid 15 mm või suurema paksusega sirgjuhiku külge, et vältida otsaku puutumist vastu sirgjuhikut.

Lõikamisel liigutage tööriista nii, et sirgjuhik oleks töödeldava detaili servaga ühel joonel.

Kui vahemaa töödeldava detaili külge ja lõikeasendi vahel on liiga suur või kui töödeldava detaili külj pole sirge, ei saa sirgjuhikut kasutada. Sellisel juhul kinnitage töödeldava detaili külge sirge laud ja kasutage seda servamismasina aluse vastas juhikuna. Juhtige tööriista

noole suunas.

Joon.13

Sirgjuhiku (lisavarustuses) peenhäälestamine.

Joon.14

Kui profiilrees on paigaldatud,

viige kaks varrast (varras 10) juhikuhooldiku välimistesse kinnitusavadesse ja kinnitage need kahe pitskruvi (M15 x 14 mm) abil. Veenduge, et tiibmutter (M5 x 50 mm) on lõpuni kinni keeratud, ning libistage seejärel profiilfreesi aluse kinnitussõlm kahe varda (varras 10) otsa ja keerake kinni aluse pitskruvid.

Löiketera asendi peenhäälestamine sirgjuhiku suhtes.

Joon.15

1. Vabastage tiibmutter (M6 x 50mm).
2. Asendi seadistamiseks tuleb pöörata tiibmutrit (M10 x 52 mm) (üks põore muudab asendit 1 mm võrra).
3. Pärast asendi seadistamist keerake tiibmutter (M6 x 50 mm) lõpuni kinni.

Skaalaröngast on võimalik nullasendisse (0) seadmiseks eraldi keerata.

Juhikutalla laiuse muutmine

Juhikutalla laiuse muutmiseks vasak- ja parempoolses suunas vabastage ringidega tähistatud kruvid. Pärast laiuse muutmist keerake kruvid lõpuni kinni. Juhikutalla (d) laiust on võimalik muuta vahemikus 280 kuni 350 mm.

Joon.16

Joon.17

Joon.18

Šabloonjuhik (lisatarvik)

Joon.19

Šabloonjuhik võimaldab kasutada otsaku juhtimiseks kindlat teed, mis järgib mingit kindlat soovitud mustrit.

Šabloonjuhiku paigaldamiseks tömmake lukustuplaadi hooba ja sisestage šabloonjuhik.

Joon.20

Kinnitage šabloon töödeldava detaili külge. Asetage töörist šabloonile ja liigutage tööriista edasi nii, et šabloonjuhik libiseb piki šabloonist serva.

Joon.21

MÄRKUS:

- Töödeldav detail lõigatakse šabloonist veidi erineva suurusega. Jätke otsaku ja šabloonjuhiku väliskülje vahele vahemaa (X). Vahemaa (X) arvutamiseks saab kasutada järgmist valemit:
Vahemaa (X) = (šabloonjuhiku välisläbimõõt - otsaku läbimõõt) / 2

Servamisjuhik (lisatarvik)

Joon.22

Servamisjuhiku abil saab hõlpsasti servata, teha kõveraid lõikeid mööblispoonis jms. Juhtrulllik liigub piki lõikekaart ja kindlustab peene lõike.

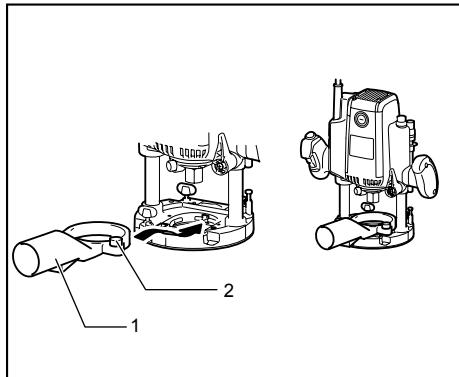
Paigaldage lõikejuhik pitskruvi (B) abil juhikuhooldikusse. Sisestage juhikuhooldi tööriista aluses olevatesse avaustesse ja kinnitage pitskruviga (A). Et reguleerida vahemaad otsaku ja lõikejuhiku vahel, lõvdendale pitskruvi (B) ja keerake peenhäälestuskruvi (1,5 mm põörde kohta). Juhtrulllik üles või alla reguleerimisel lõvdendale pitskruvi (C). Pärast reguleerimist pingutage korralikult kõiki pitskruvisid.

Joon.23

Lõikamisel liigutage tööriista nii, et juhtrulllik liigub mõöda töödeldava detaili serva.

Joon.24

Tolmuotsaku komplekt (tarvik)



1. Tolmuotsak

2. Pitskruvi

009878

Kasutage tolmuotsakut tolmu eraldamiseks. Kinnitage tolmuotsak käsikruvi abil tööriista alusele nii, et tolmuotsak eend sobituks tööriista aluse süvendisse. Seejärel ühendage tolmuotsak tolmuimejaga.

Joon.25

Löikesügavuse seadistamine kruvi M6 x 135 abil

Tööriista kasutamisel koos müügilolevate profiilfreesi töölaudadega on kasutajal selle kruvi abil võimalik lõikamise sügavust töölaua pealt täpselt seadistada.

Joon.26

1. Kruvi ja seibi paigaldamine tööriistale.

- Paigaldage lame vaheröngas sellele kruvile.
- Viige see kruvi läbi tööriista aluses oleva kruviaugu mootori klambris olevasse keermestatud osasse.

Joon.27

Joon.28

Joon.29

Seejuures lisage veidi määret või õli tööriista aluse kruviaugu ja mootori klambri keermestatud osa sisse.

Joon.30

Joon.31

2. Lõikesügavuse reguleerimine.

- Lõikesügavuse täpseks seadistamiseks tuleb seda kruvi keerata kruvikeerajaga töölaua pealt. (Täispõre vastab 1 millimeetriile)
- Kruvi päripäeva keeramine suurendab lõikesügavust, vastupäeva keeramine vähendab seda.

Joon.32

HOOLDUS

△HOIATUS:

- Kandke alati enne kontroll- või hooldustoimingute teostamist hoolt selle eest, et tööriist oleks välja lülitud ja vooluvõrgust lahti ühendatud.
- Ärge kunagi kasutage bensiini, vedeldit, alkoholi ega midagi muud sarnast. Selle tulemuseks võib olla luitumine, deformatsioon või pragunemine.

Süsiharjade asendamine

Joon.33

Võtke välja ja kontrollige süsiharju regulaarselt. Asendage süsiharjad uutega, kui need on kulunud piirmärgini. Hoidke süsiharjad puhtad, nii on neid lihtne oma hoidikutesse libistada. Mõlemad süsiharjad tuleb asendada korraga. Kasutage ainult identseid süsiharju. Kasutage harjahoidikute kaante eemaldamiseks kruvikeerajat. Võtke ära kulunud süsiharjad välja, paigaldage uued ning kinnitage harjahoidikute kaaned tagasi oma kohale.

Joon.34

Pärast harjade vahetamist ühendage tööriist vooluvõrku ja töötage harjad sisse, lastes tööristal ilma koormuseta umbes 10 minut töötada. Seejärel kontrollige töötavat töörista ja elektrilise piduri tööd lüliti päästiku vabastamisel. Kui elektriline pidur ei tööta korralikult, viige see parandamiseks kohalikku Makita teeninduskeskusesse.

Toote OHUTUSE ja TÖÖKINDLUSE tagamiseks tuleb vajalikud remonttööd, muud hooldus- ja reguleerimistööd lasta teha Makita volitatud teeninduskeskustes. Alati tuleb kasutada Makita varuosi.

VALIKULISED TARVIKUD

△HOIATUS:

- Neid tarvikuid ja lisaseadiseid on soovitav kasutada koos Makita tööriistaga, mille kasutamist selles kasutusjuhendis kirjeldatakse. Muude tarvikute ja lisaseadiste kasutamisega kaasneb vigastada saamise oht. Kasutage tarvikuid ja lisaseadiseid ainult otstarvetel, milleks need on ette nähtud.

Saate vajaduseל kohalikust Makita teeninduskeskusest lisateavet nende tarvikute kohta.

- Sirg- ja rihvamisotsakud
- Servafreesimisotsakud
- Laminaadiservamisotsakud
- Sirgjuhik
- Servamisjuhik
- Juhikuhindik
- Šabloonjuhikud
- Šabloonjuhiku adapter
- Fiksatorimutter
- Tsangkoonus 12 mm, 1/2"
- Tsangmuhv 6 mm, 8 mm, 10 mm
- Tsangmuhv 3/8", 1/4"
- Mutri võti nr 24
- Tolmuimeajaotsakute komplekt

Freesimisotsakud

Sirgotsak

Joon.35

mm			
D	A	L 1	L 2
6	20	50	15
1/4"			
12	12	60	30
1/2"			
12	10	60	25
1/2"			
8	8	60	25
6	8	50	18
1/4"			
6	6	50	18
1/4"			

006452

„U"-soone freesimisotsak

Joon.36

mm				
D	A	L 1	L 2	R
6	6	50	18	3

006453

„V"-soone freesimisotsak

Joon.37

mm				
D	A	L 1	L 2	θ
1/4"	20	50	15	90°

006454

Puuriteravikuga tasaservamisotsak

Joon.38

mm					
D	A	L 1	L 2	L 3	
12	12	60	20	35	
8	8	60	20	35	
6	6	60	18	28	

006456

Puuriteravikuga kahekordne tasaservamisotsak

Joon.39

mm					
D	A	L 1	L 2	L 3	L 4
6	6	70	40	12	14

006457

Servatöötlemisotsak

Joon.40

mm					
D	A 1	A 2	L 1	L 2	L 3
12	38	27	61	4	20

006459

Nurgaümardusotsak

Joon.41

mm						
D	A 1	A 2	L 1	L 2	L 3	R
6	25	9	48	13	5	8
6	20	8	45	10	4	4

006460

Faasimisotsak

Joon.42

mm					
D	A	L 1	L 2	L 3	θ
6	23	46	11	6	30°
6	20	50	13	5	45°
6	20	49	14	2	60°

006462

Nõgusfreesimisotsak

Joon.43

mm				
D	A	L 1	L 2	R
6	20	43	8	4
6	25	48	13	8

006464

Kuullaagritega tasaservamisotsak

Joon.44

mm			
D	A	L 1	L 2
6	10	50	20
1/4"			

006465

Kuullaagritega nurgaümardusotsak

Joon.45

mm						
D	A 1	A 2	L 1	L 2	L 3	R
6	15	8	37	7	3,5	3
6	21	8	40	10	3,5	6
1/4"	21	8	40	10	3,5	6

006466

Kuullaagritega faasimisotsak

Joon.46

mm					
D	A 1	A 2	L 1	L 2	θ
6	26	8	42	12	45°
1/4"	20	8	41	11	60°
6	20	8	42	12	4,5

006467

Kuullaagritega ribitamisotsak

Joon.47

mm						
D	A 1	A 2	A 3	L 1	L 2	L 3
6	20	12	8	40	10	5,5
6	26	12	8	42	12	4,5

006468

Kuullaagritega nõgusprofiili ribitamisotsak

Joon.48

mm						
D	A 1	A 2	A 3	A 4	L 1	L 2
6	20	18	12	8	40	10
6	26	22	12	8	42	12

006469

Kuullaagritega rooma tüüpi S-profiili otsak

Joon.49

mm						
D	A 1	A 2	L 1	L 2	L 3	R 1 R 2
6	20	8	40	10	4,5	2,5 4,5
6	26	8	42	12	4,5	3 6

006470

MÄRKUS:

- Mõned nimekirjas loetletud tarvikud võivad kuuluda standardvarustusse ning need on lisatud tööriista pakendisse. Need võivad riikide lõikes erineda.

РУССКИЙ ЯЗЫК (Исходная инструкция)

Объяснения общего плана

1-1. Регулировочная ручка	10-3. Зажимной винт (В)	23-3. Зажимной винт (В)
1-2. Рычаг блокировки	10-4. Зажимной винт (А)	23-4. Зажимной винт (С)
1-3. Установочная гайка стопорной опоры	10-5. Держатель направляющей	23-5. Кромкообразная направляющая
1-4. Кнопка быстрой подачи	12-1. Более 15 мм	23-6. Зажимной винт (А)
1-5. Регулировочный болт	12-2. Прямая направляющая	24-1. Бита
1-6. Стопорный блок	12-3. Дерево	24-2. Направляющий ролик
1-7. Указатель глубины	15-1. Регулировочный винт	24-3. Обрабатываемая деталь
1-8. Стопорная опора	16-1. Винты	26-1. Плоская шайба 6
2-1. Нейлоновая гайка	16-2. Подвижная	26-2. Винт M6x135
3-1. Стопорная опора	17-1. При установке минимальной ширины раскрытия	27-1. Плоская шайба 6
3-2. Регулировочный болт	18-1. При установке максимальной ширины раскрытия	27-2. Винт M6x135
3-3. Стопорный блок	20-1. Трафаретная направляющая	28-1. Отверстие
4-1. Кнопка блокировки	20-2. Стопорная пластина	29-1. Винт M6x135
4-2. Курковый выключатель	21-1. Бита	29-2. Резьбовая часть кронштейна двигателя
5-1. Поворотный регулятор скорости	21-2. Основание	30-1. В отверстие в основании инструмента
6-1. Лампа	21-3. Профиль	31-1. Резьбовая часть кронштейна двигателя
7-1. Замок вала	21-4. Обрабатываемая деталь	32-1. Отвертка
7-2. Гаечный ключ	21-5. Расстояние (Х)	33-1. Ограничительная метка
9-1. Направление подачи	21-6. Внешний диаметр профильной направляющей	34-1. Колпачок держателя щетки
9-2. Направление вращения биты	21-7. Профильная направляющая	34-2. Отвертка
9-3. Обрабатываемая деталь	23-1. Держатель направляющей	
9-4. Прямая направляющая	23-2. Регулировочный винт	
10-1. Прямая направляющая		
10-2. Винт точной регулировки		

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	RP1800/RP1800F	RP1801/RP1801F	RP2300FC	RP2301FC
Размер цангового патрона		12 мм или 1/2"		
Вертикальный ход		0 - 70 мм		
Число оборотов без нагрузки (мин ⁻¹)	22 000		9 000 - 22 000	
Общая длина		312 мм		
Вес нетто	6,0 кг		6,1 кг	
Класс безопасности		□ /II		

• Благодаря нашей постоянно действующей программе исследований и разработок, указанные здесь технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

• Примечание: Технические характеристики могут различаться в зависимости от страны.

• Масса в соответствии с процедурой EPTA 01/2003

Назначение

Данный инструмент предназначен для зачистки заподлицо и профилирования дерева, пластмассы и подобных материалов.

ENE010-1

может подключаться к розеткам без провода заземления.

Источник питания

Данный инструмент должен подключаться к источнику питания с напряжением, соответствующим напряжению, указанному на идентификационной пластинке, и может работать только от однофазного источника переменного тока. В соответствии с европейским стандартом данный инструмент имеет двойную изоляцию и поэтому

ENF002-1

Для модели RP1800

ENF100-1

Для низковольтных систем общего пользования напряжением от 220 В до 250 В.

Включение электрического устройства приводит к колебаниям напряжения. Использование данного устройства в неблагоприятных условиях электроснабжения может оказывать негативное влияние на работу другого оборудования. Если полное сопротивление в сети питания равно или

менее , 0,40 Ом, можно предполагать, что данный инструмент не будет оказывать негативного влияния. Сетевая розетка, используемая для данного инструмента, должна быть защищена предохранителем или прерывателем цепи с медленным размыканием.

Для модели RP1800F

ENF100-1

Для низковольтных систем общего пользования напряжением от 220 В до 250 В.

Включение электрического устройства приводит к колебаниям напряжения. Использование данного устройства в неблагоприятных условиях электроснабжения может оказывать негативное влияние на работу другого оборудования. Если полное сопротивление в сети питания равно или менее , 0,39 Ом, можно предполагать, что данный инструмент не будет оказывать негативного влияния. Сетевая розетка, используемая для данного инструмента, должна быть защищена предохранителем или прерывателем цепи с медленным размыканием.

Для модели RP1801,RP1801F

ENF100-1

Для низковольтных систем общего пользования напряжением от 220 В до 250 В.

Включение электрического устройства приводит к колебаниям напряжения. Использование данного устройства в неблагоприятных условиях электроснабжения может оказывать негативное влияние на работу другого оборудования. Если полное сопротивление в сети питания равно или менее , 0,38 Ом, можно предполагать, что данный инструмент не будет оказывать негативного влияния. Сетевая розетка, используемая для данного инструмента, должна быть защищена предохранителем или прерывателем цепи с медленным размыканием.

Для модели RP1800,RP1800F,RP1801,RP1801F

ENG102-3

Шум

Типичный уровень взвешенного звукового давления (A), измеренный в соответствии с EN60745:

Уровень звукового давления (L_{pA}) : 86 дБ (A)

Уровень звуковой мощности (L_{WA}) : 97 дБ (A)

Погрешность (K): 3 дБ(A)

Используйте средства защиты слуха

ENG223-2

Вибрация

Общий уровень вибрации (векторная сумма по трем координатам), определенный в соответствии с EN60745:

Рабочий режим: вырезание пазов в MDF

Распространение вибрации (a_h): 4,0 м/с²

Погрешность (K): 1,5 м/с²

Для модели RP2300FC,RP2301FC

ENG102-3

Шум

Типичный уровень взвешенного звукового давления (A), измеренный в соответствии с EN60745:

Уровень звукового давления (L_{pA}) : 87 дБ (A)

Уровень звуковой мощности (L_{WA}) : 98 дБ (A)

Погрешность (K): 3 дБ(A)

Используйте средства защиты слуха

ENG223-2

Вибрация

Общий уровень вибрации (векторная сумма по трем координатам), определенный в соответствии с EN60745:

Рабочий режим: вырезание пазов в MDF

Распространение вибрации (a_h): 4,5 м/с²

Погрешность (K): 1,5 м/с²

ENG901-1

- Заявленное значение распространения вибрации измерено в соответствии со стандартной методикой испытаний и может быть использовано для сравнения инструментов.
- Заявленное значение распространения вибрации можно также использовать для предварительных оценок воздействия.

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Распространение вибрации во время фактического использования электроинструмента может отличаться от заявленного значения в зависимости способа применения инструмента.
- Обязательно определите меры безопасности для защиты оператора, основанные на оценке воздействия в реальных условиях использования (с учетом всех этапов рабочего цикла, таких как выключение инструмента, работа без нагрузки и включение).

Для модели RP1800,RP1800F,RP1801,RP1801F

ENG101-15

Шум

Типичный уровень взвешенного звукового давления (A), измеренный в соответствии с EN60745:

Уровень звукового давления (L_{pA}) : 86 дБ (A)

Уровень звуковой мощности (L_{WA}) : 97 дБ (A)

Погрешность (K): 3 дБ(A)

Используйте средства защиты слуха

ENG223-2

Только для европейских стран

Декларация о соответствии ЕС

Makita Corporation, являясь ответственным производителем, заявляет, что следующие устройства Makita:

Обозначение устройства:

Фрезер

Модель/Тип:

RP1800,RP1800F,RP1801,RP1801F,RP2300FC,RP2301FC являются серийными изделиями и

Соответствует следующим директивам ЕС:

2006/42/EC

И изготовлены в соответствии со следующими стандартами или нормативными документами:

EN60745

Техническая документация хранится у официального представителя в Европе:

Makita International Europe Ltd.

Michigan Drive, Tongwell,

Milton Keynes, Bucks MK15 8JD, England

26.10.2010

000230

Tomoyasu Kato

Директор

Makita Corporation

3-11-8, Sumiyoshi-cho,

Anjo, Aichi, 446-8502, JAPAN

GEA010-1

Общие рекомендации по технике безопасности для электроинструментов

△ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Ознакомьтесь со всеми инструкциями и рекомендациями по технике безопасности. Невыполнение инструкций и рекомендаций может привести к поражению электротоком, пожару и/или тяжелым травмам.

Сохраните брошюру с инструкциями и рекомендациями для дальнейшего использования.

GEB018-3

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ ФАСОННОЙ ФРЕЗЫ

1. Если при выполнении работ существует риск контакта ленты с собственным шнуром питания, держите электроинструмент за специально предназначенные изолированные поверхности. Контакт с проводом под напряжением приведет к тому, что металлические детали инструмента также будут под напряжением, что может привести к поражению оператора электрическим током.
2. Для фиксации разрезаемой детали на устойчивой поверхности используйте зажимы или другие соответствующие приспособления. Никогда не держите распиливаемые детали в руках и не прижимайте их к телу, так как это не обеспечит устойчивого положения детали и может

привести к потере контроля над инструментом.

3. В случае длительного использования инструмента используйте средства защиты слуха.
4. Аккуратно обращайтесь с битой.
5. Перед эксплуатацией тщательно осмотрите биту и убедитесь в отсутствии трещин или повреждений. Немедленно замените треснувшую или поврежденную биту.
6. Избегайте попадания полотна на гвозди. Перед выполнением работ осмотрите деталь и удалите из нее все гвозди.
7. Крепко держите инструмент обеими руками.
8. Руки должны находиться на расстоянии от вращающихся деталей.
9. Перед включением выключателя убедитесь, что бита не касается детали.
10. Перед использованием инструмента на реальной детали дайте инструменту немного поработать вхолостую. Убедитесь в отсутствии вибрации или биения, которые могут свидетельствовать о неправильной установке биты.
11. Помните о направлении вращения биты и направлении ее подачи.
12. Не оставляйте работающий инструмент без присмотра. Включайте инструмент только тогда, когда он находится в руках.
13. Перед извлечением биты из детали всегда выключайте инструмент и ждите остановки движения биты.
14. Сразу после окончания работ не прикасайтесь к бите. Она может быть очень горячей, что приведет к ожогам кожи.
15. Не допускайте небрежной чистки основания инструмента растворителем, бензином, маслом и т. п. Это может привести к возникновению трещин в основании.
16. Обращаем ваше внимание на необходимость использования режущего инструмента с соответствующим диаметром хвостовика и рассчитанного на скорость инструмента.
17. Некоторые материалы могут содержать токсичные химические вещества. Примите соответствующие меры предосторожности, чтобы избежать вдыхания или контакта с кожей таких веществ. Соблюдайте требования, указанные в паспорте безопасности материала.
18. Всегда используйте соответствующую пылезащитную маску/респиратор для защиты дыхательных путей от пыли разрезаемых материалов.

СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИ:

НЕ ДОПУСКАЙТЕ, чтобы удобство или опыт эксплуатации данного устройства (полученный от многократного использования) доминировали над строгим соблюдением правил техники безопасности при обращении с этим устройством. **НЕПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ** инструмента или несоблюдение правил техники безопасности, указанных в данном руководстве, может привести к тяжелой травме.

ОПИСАНИЕ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИ:

- Перед проведением регулировки или проверки работы инструмента всегда проверяйте, что инструмент выключен, а шнур питания вынут из розетки.

Регулировка глубины резки

Рис.1

Установите инструмент на плоскую поверхность. Ослабьте рычаг фиксации и опустите корпус инструмента так, чтобы насадка коснулась поверхности. Затяните рычаг фиксации, чтобы закрепить корпус инструмента.

Поверните гайку регулировки стопорной тяги против часовой стрелки. Опустите стопорную тягу так, чтобы она коснулась регулировочного болта. Совместите указатель глубиномера с отметкой "0" на шкале. Глубина резки указывается на шкале глубиномера.

Удерживая кнопку быстрой подачи нажатой, поднимайте стопорную тягу до тех пор, пока не установите необходимую глубину резки. Точно отрегулировать глубину можно за счет поворота стопорной тяги (1,5 мм на оборот).

Поворачивая по часовой стрелке регулировочную гайку стопорной тяги, можно надежно зафиксировать стопорную тягу.

Для установки предварительно настроенной глубины резки ослабьте рычаг фиксации и опустите корпус инструмента так, чтобы стопорная тяга коснулась регулировочного болта с шестигранной головкой ограничителя.

Нейлоновая гайка

Рис.2

Верхний предел корпуса инструмента можно регулировать поворотом нейлоновой гайки.

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИ:

- Не опускайте нейлоновую гайку слишком низко. Бита будет опасно выступать.

Стопорный блок

Рис.3

Ограничитель оснащен тремя шестигранными регулировочными винтами, один оборот соответствует подъему или опусканию на 0,8 мм. С помощью этих регулировочных винтов можно легко настроить три разные глубины резания без изменения положения штифта ограничителя.

Отрегулируйте нижний винт на максимальную глубину резания, руководствуясь разделом "Регулировка глубины резания". Отрегулируйте остальные два винта на меньшие глубины резания. Различия по высоте этих винтов соответствуют различной глубине резания.

Для регулировки шестигранных винтов их следует вращать отверткой или гаечным ключом. Ограничитель также очень удобен для выполнения тройного прохода с последовательным увеличением глубины при вырезании глубоких пазов.

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИ:

- Так как чрезмерная резка может привести к перегрузке двигателя или трудностям в управлении инструментом, глубина резки не должна превышать 20 мм за один проход при резке пазов битой диаметром 8 мм.
- При резке пазов с помощью биты диаметром 20 мм, глубина резки не должна превышать 5 мм за один проход.
- При резке очень глубоких пазов делайте два или три прохода, постепенно увеличивая глубину биты.

Действие переключения

Рис.4

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИ:

- Перед включением инструмента в розетку, всегда проверяйте, что триггерный переключатель работает надлежащим образом и возвращается в положение "ВЫКЛ", если его отпустить.
- Перед включением переключателя убедитесь, что замок вала открыт.

Для предотвращения случайного включения курковый выключатель снабжен кнопкой предохранителя.

Для запуска инструмента нажмите кнопку блокировки и нажмите триггерный переключатель. Отпустите триггерный переключатель для остановки. Для непрерывной работы, нажмите на триггерный переключатель и надавите на кнопку блокировки дальше. Для остановки инструмента, нажмите на триггерный переключатель, чтобы кнопка блокировки отключилась автоматически. Затем

отпустите триггерный переключатель.

После того, как Вы отпустите триггерный переключатель, функция разблокировки предотвращает включение триггерного переключателя.

△ПРЕДУПРЕЖДЕНИ:

- При выключении инструмента крепко держите инструмент, чтобы погасить противодействие.

Электронная функция

Только для моделей RP2300FC,RP2301FC

Постоянный контроль скорости

- Возможность получения тонкой отделки, так как скорость вращения держится на постоянном уровне в условиях нагрузки.
- Кроме того, когда нагрузка на инструмент превышает допустимые уровни, мощность двигателя снижается для предотвращения перегрева двигателя. Когда нагрузка снизится до допустимых уровней, инструмент будет работать в обычном режиме.

Функция плавного запуска

- Плавный пуск благодаря подавлению начального удара.

Диск регулировки скорости

Только для моделей RP2300FC,RP2301FC

Рис.5

Скорость инструмента можно регулировать путем установки поворотного регулятора в одно из фиксированных положений, обозначенных цифрами от 1 до 6.

Для увеличения скорости поворачивайте регулятор в направлении цифры 6. Для уменьшения скорости поворачивайте регулятор в направлении цифры 1. Это позволяет подобрать оптимальную скорость для обрабатываемого материала, т.е. обеспечивает возможность правильной регулировки скорости в зависимости от материала и диаметра биты.

Соотношение между цифрой на диске и примерной скоростью инструмента см. в таблице.

Цифра	мин ¹
1	9 000
2	11 000
3	14 000
4	17 000
5	20 000
6	22 000

009875

△ПРЕДУПРЕЖДЕНИ:

- Если инструментом пользоваться непрерывно на низкой скорости в течение продолжительного времени, двигатель будет перегружен, и это приведет к поломке инструмента.

• Диск регулировки скорости можно поворачивать только до цифры 6 и обратно до 1. Не пытайтесь повернуть его дальше 6 или 1, так как функция регулировки скорости может выйти из строя.

Включение ламп

Только для моделей RP1800F, RP1801F, RP2300FC,RP2301FC

Рис.6

△ПРЕДУПРЕЖДЕНИ:

- Не смотрите непосредственно на свет или источник света.

Нажмите на курковый выключатель для включения подсветки. Лампа будет светиться до тех пор, пока нажат выключатель. Лампа гаснет через 10-15 секунд после отпускания выключателя.

Примечание:

- Используйте сухую ткань для очистки грязи с линзы лампы. Следите за тем, чтобы не поцарапать линзу лампы, так как это может уменьшить освещение.

МОНТАЖ

△ПРЕДУПРЕЖДЕНИ:

- Перед проведением каких-либо работ с инструментом всегда проверяйте, что инструмент выключен, а шнур питания вынут из розетки.

Установка или снятие биты

Рис.7

△ПРЕДУПРЕЖДЕНИ:

- Надежно устанавливайте биту. Всегда пользуйтесь только ключом, поставляемым вместе с инструментом. Незатянутая или слишком затянутая бита может быть опасна.
- Всегда используйте цанговый патрон, подходящий для диаметра хвостовика биты.
- Не затягивайте цанговую гайку, не вставив биту, и не устанавливайте биты с небольшими хвостовиками без цангового патрона. Любой из таких вариантов может привести к поломке цангового конуса.
- Используйте только фрезерные биты, максимальная скорость которых, как указано на бите, не превышает максимальной скорости фрезера.

Вставьте биту до конца в цанговый конус. Надавите на замок вала, чтобы удерживать вал в неподвижном состоянии, и крепко затяните цанговую гайку ключом. При использовании фрезерных бит с меньшим диаметром хвостовика, сначала вставьте соответствующую цанговую втулку в цанговый конус, затем установите биту, как описано выше.

Для снятия биты выполните процедуру установки в обратном порядке.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

△ПРЕДУПРЕЖДЕНИ:

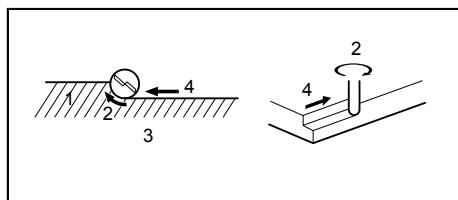
- Перед эксплуатацией всегда проверяйте, что корпус инструмента автоматически поднимается до верхнего предела, а бита не выступает из основания корпуса при открытии рычага блокировки.
- Перед эксплуатацией всегда проверяйте, что отражатель опилок установлен надлежащим образом.

Рис.8

Обязательно используйте обе ручки и во время работы крепко держите за них инструмент.

Установите основание инструмента на обрабатываемую деталь, при этом бита не должна ее касаться. Затем включите инструмент и подождите, пока бита наберет полную скорость. Опустите корпус инструмента и двигайте инструмент вперед по поверхности обрабатываемой детали, держа основание инструмента заподлицо и плавно продвигая его до завершения резки.

При осуществлении боковой резки, поверхность обрабатываемой детали должна находиться слева от биты в направлении подачи.



1. Обрабатываемая деталь
2. Направление вращения биты
3. Вид сверху инструмента
4. Направление подачи

001984

Примечание:

- Слишком быстрое перемещение инструмента вперед может ухудшить качество резки или повредить биту или двигатель. Слишком медленное перемещение инструмента вперед может привести к скiddingанию и порче выреза. Надлежащая скорость подачи будет зависеть от размера биты, типа обрабатываемой детали и глубины резки. Перед осуществлением резки на фактической обрабатываемой детали, рекомендуется сделать пробный вырез на куске ненужного пиломатериала. Это позволит точно узнать, как будет выглядеть вырез, а также проверить размеры.

• При использовании прямой направляющей или кромкообрезной направляющей, обязательно устанавливайте ее на правой стороне в направлении подачи. Это поможет удерживать ее заподлицо с боковой стороной обрабатываемой детали.

Рис.9

Прямая направляющая

Рис.10

Прямая направляющая эффективно используется для осуществления прямых вырезов при снятии фасок или резке пазов.

При помощи зажимного винта (B) установите прямую направляющую на держатель. Вставьте держатель в отверстия основания инструмента и затяните зажимным винтом (A). Для настройки расстояния между битой и прямой направляющей ослабьте зажимной винт (B) и поверните винт точной настройки (шаг 1,5 мм на один оборот). Отрегулировав необходимый зазор, затяните зажимной винт (B), чтобы зафиксировать прямую направляющую.

Рис.11

Более широкую прямую направляющую необходимых размеров можно сделать, используя удобные отверстия в направляющей и прикрутив к ней болтами дополнительные деревянные детали.

Рис.12

При использовании биты большого диаметра, прикрепите к направляющей деревянные детали толщиной более 15 мм, чтобы бита не ударялась о прямую направляющую.

При резке, перемещайте инструмент, держа прямую направляющую заподлицо с боковой стороной обрабатываемой детали.

Если расстояние между деталью и позицией резки слишком велико для прямой направляющей, или если сторона детали не прямолинейная, использовать прямую направляющую нельзя. В этом случае надежно зажмите на детали прямую планку и используйте ее в качестве направляющей для основания кромкообрезчика. Перемещайте инструмент в направлении, показанном стрелкой.

Рис.13

Прямая направляющая для точной регулировки (дополнительная принадлежность)

Рис.14

При установке полозков

Вставьте два полозка (стержень 10) во внешние установочные отверстия держателя направляющей и закрепите, затянув два зажимных винта (M15 x 14 мм). Убедитесь, что барашковая гайка (M6 x 50mm) затянута, затем надвиньте основание полозков на

два стержня (стержень 10), и затяните зажимные винты на основании.

Точная настройка положения лезвия относительно прямой направляющей

Рис.15

1. Ослабьте барашковую гайку (M6 x 50 мм).
2. Барашковую гайку (M10 x 52 мм) можно поворачивать для регулировки положения (один поворот меняет положение на 1 мм).
3. Закончив настройку положения, надежно затяните барашковую гайку (M6 x 50 мм).

Кольцевую шкалу можно вращать отдельно, чтобы выставлять шкалу устройства на ноль (0).

Изменение ширины колодки направляющей

Чтобы изменить ширину колодки направляющей вправо или влево, ослабьте винты, помеченные кружками. Закончив регулировку, надежно затяните винты. Диапазон изменения ширины колодки направляющей (d) составляет от 280 до 350 мм.

Рис.16

Рис.17

Рис.18

Шаблонная направляющая (поставляется отдельно)

Рис.19

Профильная направляющая имеет втулку, через которую проходит бита, что позволяет использовать инструмент с профильными шаблонами.

Для установки профильной направляющей, надавите на рычаг блокировочной плиты и вставьте профильную направляющую.

Рис.20

Прикрепите профиль к обрабатываемой детали. Установите инструмент на профиль и перемещайте его, продвигая профильную направляющую вдоль боковой стороны профиля.

Рис.21

Примечание:

- Размер вырезанной обрабатываемой детали будет немного отличаться от размера профиля. Обеспечьте расстояние (X) между битой и внешней стороной профильной направляющей. Расстояние (X) можно вычислить при помощи следующего уравнения:
Расстояние (X) = (наружный диаметр профильной направляющей - диаметр биты) / 2

Направляющая кромкообрезчика (поставляется отдельно)

Рис.22

С помощью кромкообрезной направляющей можно осуществлять обрезку кромок, криволинейные вырезы в шпоне для мебели и т.д. Ролик направляющей идет по кривой и обеспечивает точность резки.

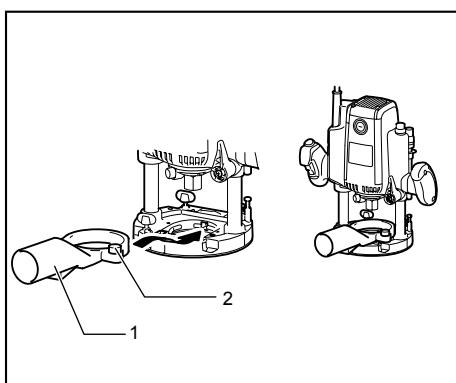
При помощи зажимного винта (B) установите направляющую кромкообрезчика на держатель. Вставьте держатель в отверстия основания инструмента и затяните зажимным винтом (A). Для настройки расстояния между битой и направляющей кромкообрезчика ослабьте зажимной винт (B) и поверните винт точной настройки (шаг 1,5 мм на один оборот). При вертикальной регулировке направляющей ослабляйте зажимной винт (C). После окончания регулировки надежно затяните зажимные винты.

Рис.23

При резке, перемещайте инструмент так, чтобы ролик направляющей перемещался по боковой стороне обрабатываемой детали.

Рис.24

Противопылевая насадка (дополнительное приспособление)



1. Пылесборный патрубок
2. Зажимной винт

009878

Противопылевая насадка используется для удаления пыли. При помощи барашкового винта установите противопылевую насадку на инструмент так, чтобы выступ на противопылевой насадке вошел в паз в основании инструмента.

Затем подсоедините пылесос к противопылевой насадке.

Рис.25

Использование винта M6 x 135 для настройки глубины резки

В случае использования инструмента с направляющим столом (из числа имеющихся в продаже) использование этого винта позволяет оператору выполнять небольшую регулировку глубины резки над столом.

Рис.26

1. Установка винта и шайбы на инструмент

- Установите плоскую шайбу на этот винт.
- Вставьте винт в отверстие основания инструмента и завинтите резьбовую часть в кронштейн двигателя.

Рис.27

Рис.28

Рис.29

В этот момент нанесите немного смазки или масла на внутреннюю часть отверстия в основании инструмента и на резьбовую часть кронштейна двигателя.

Рис.30

Рис.31

2. Настройка глубины резки

- Малая глубина резки достигается поворотом этого винта с помощью отвертки сверху стола. (1,0 мм за один полный оборот)
- При повороте по часовой стрелке глубина резки увеличивается, против часовой стрелки – уменьшается.

Рис.32

ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Перед проверкой или проведением техобслуживания всегда проверяйте, что инструмент выключен, а штекер отсоединен от розетки.
- Запрещается использовать бензин, лигроин, растворитель, спирт и т.п. Это может привести к изменению цвета, деформации и появлению трещин.

Замена угольных щеток

Рис.33

Регулярно вынимайте и проверяйте угольные щетки. Заменяйте их, если они изношены до ограничительной отметки. Содержите угольные щетки в чистоте и в свободном для скольжения в держателях положении. При замене необходимо менять обе угольные щетки одновременно. Используйте только одинаковые угольные щетки.

Используйте отвертку для снятия крышек щеткодержателей. Извлеките изношенные угольные щетки, вставьте новые и закрутите крышки

щеткодержателей.

Рис.34

После замены щеток включите инструмент в розетку и обкатайте щетки при работающем без нагрузки инструменте в течение примерно 10 минут. После этого проверьте инструмент при работе, а также работу электрического тормоза при отпускании триггерного переключателя. Если электрический тормоз не работает надлежащим образом, его необходимо отремонтировать в Вашем местном сервис-центре Makita.

Для обеспечения БЕЗОПАСНОСТИ и НАДЕЖНОСТИ оборудования, ремонт, любое другое техобслуживание или регулировку необходимо производить в уполномоченных сервис-центрах Makita, с использованием только сменных частей производства Makita.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Эти принадлежности или насадки рекомендуется использовать вместе с Вашим инструментом Makita, описанным в данном руководстве. Использование каких-либо других принадлежностей или насадок может представлять опасность получения травм. Используйте принадлежность или насадку только по указанному назначению.

Если Вам необходимо содействие в получении дополнительной информации по этим принадлежностям, свяжитесь со своим местным сервис-центром Makita.

- Биты для прямых и криволинейных пазов
- Биты для образования кромок
- Биты для резки многослойных кромок
- Прямая направляющая
- Кромкообразная направляющая
- Держатель направляющей
- Профильные направляющие
- Переходник для профильной направляющей
- Стопорная гайка
- Цанговый конус 12 мм, 1/2"
- Цанговая втулка 6 мм, 8 мм, 10 мм
- Цанговая втулка 3/8", 1/4"
- Ключ 24
- Патрубок для пылесоса

Фрезерные биты

Прямая бита

Рис.35

MM					
D	A	L 1	L 2		
6	20	50	15		
1/4"					
12	12	60	30		
1/2"					
12	10	60	25		
1/2"					
8	8	60	25		
6	8	50	18		
1/4"					
6	6	50	18		
1/4"					

006452

Бита для "U"-образных пазов

Рис.36

MM				
D	A	L 1	L 2	R
6	6	50	18	3

006453

Бита для "V"-образных пазов

Рис.37

MM				
D	A	L 1	L 2	θ
1/4"	20	50	15	90°

006454

Бита для обрезки кромок точек сверления заподлицо

Рис.38

MM				
D	A	L 1	L 2	L 3
12	12	60	20	35
8	8	60	20	35
6	6	60	18	28

006456

Бита для двойной обрезки кромок точек сверления заподлицо

Рис.39

MM					
D	A	L 1	L 2	L 3	L 4
6	6	70	40	12	14

006457

Бита для вырезов соединений панелей

Рис.40

MM					
D	A 1	A 2	L 1	L 2	L 3
12	38	27	61	4	20

006459

Бита для закругления углов

Рис.41

MM						
D	A 1	A 2	L 1	L 2	L 3	R
6	25	9	48	13	5	8
6	20	8	45	10	4	4

006460

Бита для снятия фасок

Рис.42

MM					
D	A	L 1	L 2	L 3	θ
6	23	46	11	6	30°
6	20	50	13	5	45°
6	20	49	14	2	60°

006462

Бита для выкружки

Рис.43

MM				
D	A	L 1	L 2	R
6	20	43	8	4
6	25	48	13	8

006464

Подшипниковая бита для обрезки кромок заподлицо

Рис.44

MM			
D	A	L 1	L 2
6	10	50	20
1/4"			

006465

Подшипниковая бита для закругления углов

Рис.45

MM						
D	A 1	A 2	L 1	L 2	L 3	R
6	15	8	37	7	3,5	3
6	21	8	40	10	3,5	6
1/4"	21	8	40	10	3,5	6

006466

Подшипниковая бита для снятия фасок

Рис.46

MM					
D	A 1	A 2	L 1	L 2	θ
6	26	8	42	12	45°
1/4"					
6	20	8	41	11	60°

006467

Подшипниковая бита для забортовки

Рис.47

MM						
D	A 1	A 2	A 3	L 1	L 2	L 3
6	20	12	8	40	10	5,5
6	26	12	8	42	12	4,5

006468

Подшипниковая бита для выкружки

Рис.48

MM								
D	A1	A2	A3	A4	L1	L2	L3	R
6	20	18	12	8	40	10	5,5	3
6	26	22	12	8	42	12	5	5

006469

Подшипниковая бита для S-образного профиля

Рис.49

MM							
D	A1	A2	L1	L2	L3	R1	R2
6	20	8	40	10	4,5	2,5	4,5
6	26	8	42	12	4,5	3	6

006470

Примечание:

- Некоторые элементы списка могут входить в комплект инструмента в качестве стандартных приспособлений. Они могут отличаться в зависимости от страны.

Makita Corporation
Anjo, Aichi, Japan

884877D984

www.makita.com